

# In o O'ohanas g Ha'ichu hab ha-Juni g Jesus Chuhchai

**1** Ni-nawoj map ab si tatchua g Jiosh:

Am ant ep wo i em-o'ohani ahni Luke mant wa heki hu m-o'ohani hegai mash wa haschu hab junihim ihda Jesus ch haschu ha mashcham eda mash am oimmelhim ha shahgid g Tutuligo hema-jkam.

**2** Hekia S-ap'ekam Gewkdag ash wa ab mahkch g Jesus g gewkdag. Kutsh heg am ha'i i ha chuhcha k am ha mashcha g e-chehanig.

**3** Mtsh am hahawa sho'igchud k mua. Tsh wab-shaba uhpam ep e chegito k am e chehgid ha wui g e-chuhchai ch nahntko masma wohokamchud mo d doakam. Kush idam mu'ikko neid am oidam g gi'ikko wehst-mahm tash matsh eda koi im hu i e bei dahm kahchim wui. Sh g Jesus mu'i ha'ichu ha mashcham ab amjed g Jiosh kownaltalig.

**4-5** Sh wa am hu hebai am e hemapadch. Sh hab kaij g Jesus ab ha wui, “Mat ab i em-mah g John g pahl wakona. T wabshaba g Hekia S-ap'ekam Gewkdag g si ge'e gewkdag ab wo i em-mah pi sha'i mu'i tash i'ajed. Ni am wa heki hu em-ahgid mo hab kaij g Jiosh matsh id am hab wo em-juni. Kumt ia wabsh wo ha'ichugk Jerusalem kihhim t am k ab wo ai mat hab wo e juh.”

*Jesus uhpam himhidag am dahm kahchim wui*

**6** Sh am hema ep d tash. Tsh am ep i e hemapai g chuhchajj wehmaj g Jesus k ab kakke, “Tkownalig, napt ab hahawa ep wo t-mah ahchim Tutuligo hemajkam g ap'edag matt hejel am wo i himch g t-kownaltalig?”

**7** Sh hab kaij g Jesus ab ha wui, “Heki at hu i ap'ech g Jiosh mat hekid am hab wo i e juh hegai mam haschu ab ni-kakke. K pi d em-wuikam mams wo s-ap s-mahchk ia'i idani mas hekid wo i k.

**8** Kumt wabshaba am wo i ahgahid mam haschu i s-ap s-mahch ab ni-amqed. Hekia S-ap'ekam Gewkdag at ab wo i em-mah g si ge'e gewkdag mamt hab wo junihid. Kumt wehpeg am wo i ahgahi Jerusalem kihhim ch ed k amqed wehsko am Judea chekshani ch ed k amqed gam hu Samaria chekshani ch ed. T amqed gam hu wehsko wo i e ahgahi a'ai jewed dahm.”

**9** Neh, bash kaij ch amqed im hu hahawa i e bei dahm kahchim wui k gam hu pi e mahsid chewagi ch ed.

**10** Sh am wabsh kia gegok ch am uhgk si nenea idam. Tsh am haha wabsh gohk i e chehgi g anghil k si s-tohtam e enigadadch

**11** ch hab kaij, “Pi g ia hu wabsh wo gegokk ch am uhgk nenead mat hebai hih g Jesus. Hema tash at wo wa uhram jiwia hab masma mam hemuch am neid mat has i masma gam hu hih.”

### *Matsh am hema i e kei Judas kehkud ed*

**12** Id atsh hab e juh Olive U'us Kawulk t ab. Sh heg d al eda hugkam mihya ab amqed g Jerusalem. Tsh ab hahawa i huhud hegam Jesus chuhchai kawulk amqed k am hihim

<sup>13</sup> k gan hu dada mo an dadha k d idam Peter, John, James, Andrew, Philip, Thomas, Bartholomew, Matthew, ch hegai James mash g ohgaj hab chehgig Alphias, ch hegai Simon mash d hema hegam mash tatchua mat g Tutuligo hejel wo himchudad g e-kownaltalig, ch hegai Judas mash g ohgaj hab chehgig James.

<sup>14</sup> Sh g Jesus je'e ch wepnag ch ha'i ehp g u'uwi am ha wehm e hehemapad ch am e ho'ige'idahun Jiosh wui.

<sup>15</sup> Sh am he'ekia d i tash matsh am ep i e hemapad k d siant gokko wehst-mahm (120) hegam mash ab ihm g Jesus e do'ibiakch. Kutsh am hahawa i kekiwua g Peter k ash hab kaij,

<sup>16</sup> “Ni-wepnag, Hekia S-ap'ekam Gewkdag atsh am i tashogi g t-kownaligbad David matsh has wo e juh hegai Judasbad mo chum t-wehmaj. Kut hemho wa hab e juh mash has i kaij. Judas at am i ha wanim hegam mat am bei g Jesus,

<sup>17</sup> chum as d ep chum kehshaj mat am wo ah-gahid g s-kehg ha'ichu ahgaj.” Bash kaij g Peter.

<sup>18</sup> Kumtsh wa chum namkid g Judasbad matsh gagda. Tsh wabshaba hema e nolawt g oidag heg hekaj namkidadaj. Kutsh g Judasbad am him k am e naggia heg eda k ab si wantsh g e-wohk. Tsh g hihiij gam hu si e iawua.

<sup>19</sup> Sh heg hekaj hab e a'aga Eh'ed Oidag.

<sup>20</sup> Kush g Peter heg hekaj hab ep kaij, “An o hab chu'ig heg eda nen'ei o'ohana mo an hab chu'ig Jiosh heki hu o'ohana ed:

Pi at am hu wo ha'ichugk e-kih ed nat pi wo muh.

*Psalm 69:25*

K an ep o'ohanas:

Am at kehkud ed hema ep wo i kekiwua. *Psalm 109:8*

*21-22* “Kut id hekaj hemho wa am hema wo i kekiwua t-wehm mat hab wa'ap wo wohokamch mat uhpam e chegito g t-kownalig Jesus. T hemho wa d wo hema t-ahchimk mach ga hujed i wehma-jahim g Jesus am i amjed mat g John pahl wako am hugkam mat im hu hih dahm kahchim ch ed.” Neh, bash kaij g Peter ch am i ha'asa neo.

*23* Tsh am hahawa gohk i ha wuwhas. K hema hab chehgig idam Matthias. K hema d ep Joseph Justus ch hab ep e chechcweg Barsabas.

*24* Tsh am hahawa e ho'ige'idahun k hab kaij, “Ge t-kownalig, t am i dagito g Judas ihda chikpan katki am ai g s-ko'ok e-namkidag. Kuch ahchim pi sha'i mahch mo has e tatatk g hemajkam. Pt heg hekaj am wo si i t-tashogi mapt hedai am wo i ha kei idam gohk

*25* mat d wo si m-kehshak ch am wo i ahgahi g ha'ichu m-ahga am kehkud ed g Judas.”

*26* Tsh am hahawa i ha tashogi mat d wo Matthiask ch d wo si kehshajk.

## 2

*Matsh am ha wui i e maskogi g Hekia S-ap'ekam Gewkdag*

*1* Tsh am i e ai matsh g Tutuligo hemajkam wo e nam k am hab wo juh g hehgchulida Jiosh wui heg hekaj ha'ichu e-bahijida. Kutsh am wehs i e hemapai hema kih ch ed hegam mash ab ihm g Jesus.

**2** Tsh haha wabsh ab dahm kahchim t amjed ha'ichu hab kaida mo g s-gewk hewel wabsh shashawuk heg eda kih.

**3** Sh hahawa ha'ichu ep neid mash hab mahs mo g mei. Tsh id ab a'ai i e gantad k ab i dahiwuhi wehsijj ha ab.

**4** Kutsh g Hekia S-ap'ekam Gewkdag ab i ha mah g si ge'e gewkdag. Tsh hekaj haha wabsh nahntko mahs ne'okikaj neneo matsh eda chum pi hebai mai.

**5** Sh eda mu'ijj ab dadha Jerusalem t ab hegam mash d Tutuligo ch ab a'ai i hihi mu'ikpa jejewed amjed matsh ab wo ihm g Jiosh.

**6** Tsh an wehsko i kaida hegai mash hab kaidag mo g s-gewk hewel. Kutsh idam am i kah k am e chehm mash hebai i kaidag. Sh idam Jesus ihmdam haha wabsh am neneok g ha-ne'okikaj mash hedai haschu i ne'okikaj neok.

**7** Kutsh si e totods idam k hab kaij, "Hab kaidam neneok ch eda d wabsh Galilee t am o'odham.

**8** Kus has masma hab chu'ig mach wehsijj s-ha amichud g hehe'ejel t-ne'okikaj?

**9** Kuch eda mu'ikpa jejewed amjed, ha'i ab Parthia t amjed ch ha'i ab Media t amjed ch ab amjed g Elam ch Mesopotamia ch Judea ch Cappadocia ch Pontus ch Asia

**10-11** ch Phrygia ch Pamphylia ch Egypt ch Crete ch Arabia ch gam hu Cyrene kihhim wehgaj am Libya jewed ch ed ch ab Rome kihhim t amjed. K ia ha'i t-wehmaj g gawul mahs hemajkam mat ab i wahp t-himdag ed. Kuch wehsijj kah g hehe'ejel t-ne'okikaj heg amjed mat haschu si s-hasigam hab juh g Jiosh.

**12** A t haschu ahgk hab ha'ichu e juh?" Bash kaij nash pi si has elid.

**13** Sh wabshaba ha'ijj wabsh nahntko ha ahg ch hab kaij, "Tki wabsh nawkk idam."

*Peter mihshmda*

**14** Tsh ab hahawa i gegokiuwa g Jesus chuhchai. Sh g Peter am amog, "Ni-hajuni ch ahpim mam ia wabsh sha kih Jerusalem t am, ab g wo si i ni-kaiham k am wo i oidahi mant haschu wo i em-ahgi.

**15** Pi ach d nawkkoi.

**16** Ihda mat haschu has i e juh o d hegai matsh g Joelbad an o'oha. Heg ash wa d Jiosh ha'ichu i tashogiddam ch an o'oha hab masma:

**17** Bo kaij g Jiosh:

T ab wo i e aihi g si oidchkam tash.

Kunt wo cheha g Hekia S-ap'ekam Gewkdag mat am wo ha wehmajk g hemajkam ch ab wo ha mahkad g si ge'e i wehmtadag.

Kut g em-wihpiopga ch g em-chetchaga wo ah g ha'ichu ni-ahga.

Nt wo i ha tashogi g kekel am ha-chehchki ed mat haschu has wo e juh imhab i dahm.

Tid hab wa'ap am wo e chehgi ha-nena ed g wechij o'odham.

**18** Ab ant wehs wo ha mah g ni-pionag g Hekia S-ap'ekam Gewkdag, chum hems g u'uwi ni-pionag, mat am wo i ahgahi g ha'ichu ni-ahga.

**19** Nt wo ha chehgi g s-hasigam ha'ichu gan hu uhgk ha dahm ch an jewed dahm.

Eh'ed at wo e iawua.

T g mei ch kuhbs wo i wuhsh.

**20** T g tash pi wo ton k g mashad wo ge wegiumih  
hab masma mo g eh'ed.

Kid wehs hab d ahga mo e aihim hegai si ge'e tash  
mant heg eda wo ha lodai g hemajkam.

**21** Kut hedai ab wo i gei ni-wui k wo e do'ibia ab  
amjed g pi ap e-namkidag. *Joel 2:28-32*

Neh, bash kaij g Jiosh.

**22** "Kumt ab wo i ni-kaiha, ni-hajuni. Ihda Jesus mo ab d kihkam Nazareth t ab at hab juh g s-hasigam ha'ichu mat pi hedai hejel wo sha'i e nako mat hab wo juh. T id hekaj am i t-tashogi g Jiosh mo id am d si Kehshaj. Kum ihda am wa hejel s-mahch heg hekaj mat wehs am hab e juh em-shahgid.

**23** Jiosh atsh heki hu i ap'ech matsh has masma wo e muhkid g alidaj k heg hekaj am i dagito em-wui. Kumt an be k ha mah hegam mo pi mahch g Jiosh chehanig nam pi s-mu'amk. Kut idam mua ab kots t ab naggiak.

**24** T wabshaba g Jiosh ab i wuhshad ab amjed g s-ko'ok muhkig nat pi am hab wa'ap i ap'ech mat ep wo e chegito. Kut hemho wa am hab wo e juh.

**25** "T an wa o'oha g t-kownaligbad David mat hab wo chei g Jiosh si Kehsha:

Chum ap hekid ni-wehmaj, ni-Jioshga!

Ni heg hekaj pi sha'i ha'ichukaj ni-kudut

**26** ch wabsh si s-ap ni-tahtk ch s-hehgigam ha'ichu ahg.

Ab o e aihim mant wo muh.

Nt wabshaba wabsh si s-ap ni-tahtk ch wo m-nenida.

**27** Pi apt am hu wo sha'i ni-dagito amai mo hebai ha'ichug g ko'i k pi wo sha'i hiwigi

mas wo padt g ni-chuhkug nani pi d hekia  
s-ap'ekam m-alidag.

<sup>28</sup> Am apt i ni-chehgi mant has masma uhpam ep  
wo i wuhsh ab muhkig t amjed.

Chum apt hekid wo ni-wehmajk.

Nt heg hekaj wo si s-hehgigkad. *Psalm 16:8-11*

<sup>29</sup> “Neh, ni-naipiju, batki masma an o'oha g Davidbad. K wabshaba si tasho mo pi hejel hab e ahg mat pi wo padt no pi g oh'oj am wabsh kia wehch hiha'inij ed id i tashkaj.

<sup>30</sup> Davidbad ash d Jiosh ha'ichu i tashogiddam ch heg hab ahg Jiosh si Kehsha matsh pi wo padt k wo uhpam i wuhsh ab muhkig amjed. Jiosh ash wa heki hu ahgid g Davidbad mat am wo hema i kei g amjedkam am kehkud ed mat d wo ge'e kownalk.

<sup>31</sup> Davidbad oki s-mahch ihda ch heg hab ahg ch hab kaij mat pi am hu wo sha'i dagito amai mo hebai ha'ichug g ko'i k pi wo sha'i hiwigi mat wo padt g chuhkugaj.

<sup>32</sup> Pegih, k d hegai Jesus mat g Jiosh ab i wamigi muhkig amjed. Kuch ahchim g t-wuhpuikaj neid mach haschu ia em-ahgid.

<sup>33</sup> Jiosh at am i wahkid k an kei si e-hugid an. Kut ab bei g ap'edag k cheha g Hekia S-ap'ekam Gewkdag mat ab t-wui wo hih. Heki ash hu hab kaij g Jiosh mat hab wo e juh. K d ihda mam am neid ch kah hemuch mat hab t-juni.

<sup>34</sup> Pi o hejel hab e ahg g Davidbad ch wabshaba heg hab ahg Jiosh si Kehsha mat pi wo padt k wo uhpam hih am dahm kahchim wui nat pi an ep o'oha:

Jiosh o hab kaij ab ge ni-Kownalig wui:

In g dahiwua si ni-hugid an

*35 k ab wo ai mant wo ha gewito g m-obga. Psalm 110:1*

*36* “Pegih, ihda Jesus mamt ab naggia kots t ab o d Jiosh si Kehsha ch d wo t-do'ibiakam kownalk. Kutt id wo chum si s-ap s-mahchk wehsijj ahchim Tutuligo hemajkam.” Neh, bash kaij g Peter.

*37* Kush si s-ko'okam pi ap e tahtk g hemajkam am i kaiok ch hab kaij ab ha wui hegam Peter, “Ih, tt has wo t-juh, t-naipiju?”

*38* Sh hab kaij g Peter ab ha wui, “Hehe'ejel g gam hu wo s-ohhod g pi ap e-chegeitoi k wo e pahl-wapko ab chehchech g Jesus Christ. Kut gam hu hab wo i juh g Jiosh g pi ap em-chu'ijig. Tamjed wo si em-wehmajkad g Hekia S-ap'ekam Gewkdag

*39* nash pi g Jiosh hab kaij mat ab wehsijj wo ha mah g Hekia S-ap'ekam Gewkdag hegam mat ab wo i ha wai e wui.”

*40* Sh tash am neok g Peter ch am chum ha ahgid ch hab kaij, “Am g wo e do'ibia. Si s-ko'ok namkidag o ab ha aihim hegam t-wehm hemajkam mat pi gam hu wo ohhod g pi ap e-chu'ijig.”

*41* Kutsh waik mihl ab i s-wohoch g ha'ichu ahgaj heg i tashkaj k e pahl-wapkon k ab i e hemakoj ha wehm.

*42* Sh g Jesus chuhchai am hahawa ha mashcham. Kush am ha wehm e mihshmad ch e ho'ige'idahun ch ha wehm huhuga g chemait.

### *Ha-himdag g Jesus ihmdam*

*43* Kush mu'l i ha'ichu s-hasigam hab junihim idam Jesus chuhchai g Jiosh gewkdagkaj. Tsh heg

hekaj mu'ijj ehp ab si has i el mat haschu hab juh g Jiosh.

<sup>44</sup> Sh wehsijj g Jesus ihmdam ab si e hajunit ch wehs ha'ichu ab i a'ai e mahk mash hedai haschu i pi edgid,

<sup>45</sup> chum as hems wo gagda g ha'ichu e-eniga mat heg hekaj lial am wo i ha wehmt hegam mo ha'ichu i pi edgid.

<sup>46</sup> Sh wehs tashkaj am e nanmek ge'e cheopi ch ed ch am ep e wehm e gegosid a'ai e-kihki ed si s-ap e tatatk ch ab wabsh i e sho'igchudch Jiosh wui

<sup>47</sup> ch ab si hehgchulid g Jiosh. Kush wehsijj g hemajkam si s-ha ho'ige'elid. Sh g Jiosh ab i ha wahpkid ha shahgid wehs tash ab hegam mat hab wa'ap e do'ibia.

### 3

#### *Matsh e doaj g pi himidkam*

<sup>1</sup> Kush am wa'i hebai amqed, tsh am dada g Peter g John wehm ge'e cheopi t am. Kush d i waik ohla gam hu i juhk mo eda e a'ahe mat wo e ho'ige'idahu.

<sup>2</sup> Sh ab hema daha g sho'igkam hemajkam heg bahsho kolhai kih jeg mash hab e a'aga Si S-kehg Kih jeg. Kush ihda o'odham ga hu e-alijk amqed pi himdag. Kumsh wehs tashkaj am wabsh i bebbe ch ab dadsha ab kolhai kih jego. Kush wabsh ha'ichu ha tahni hegam mo am daiw.

<sup>3</sup> Tsh eda am wo i wahp idam Peter ch John. Sh ab ha'ichu chum ha tahni.

<sup>4</sup> Tsh ab si i nei idam Peter k hab kaij, "Ab g si i t-neid."

**5** Kutsh wa woho ab si i ha nei hab e ahgch mat wo ha'ichu mah.

**6** Sh oi wa hab wabsh kaij g Peter, “Neh, ni-nawoj, pi ani ha lialiga ch wabshaba ha'ichu wo m-mah mat heg ba'ich wo i m-wehmt. K d ihda mant hab wo m-ah mapt ab wo i hiw g Jesus Christ k wo kekiwua k wo hih.”

**7** Bash kaij ch ab hahawa bei g nowij k ab i wuhshad. Kutsh am wa i hekaj ab gewpka g kakhioj.

**8** Tsh am si uhgk da'a k kekiwua k am wa i hekaj s-ap hih. Kutsh idam Peter im hu i wahp cheopi kolhai ch ed. Tsh heg ha wehm i wah k si chehk dad'ehim ch ab si hehgchulid g Jiosh.

**9-10** Kutsh si has i el g hemajkam am i neidok mo d hegai pi himidkam mo ab dahiwup kolhai kihjego.

### *Matsh am ha mihshmad g Peter ge'e cheopi t am*

**11** Batsh e juh ihda anai mash hab e a'aga Solomonbad Watto. Kush ihda pi himidkam gan hu wabsh i si e u'ukch ab ha ab g Peter ch John mat pi wo i e gawulkai ab ha amqed. Tsh ab hahawa a'aijed i wo hp g hemajkam k gan hu ha biha si has i elidk mat e doaj.

**12** Tsh am wabsh ap'et g Peter mat am ha mihshmad k hab kaij:

“Ni-wehm o'odham, pi g am wo si e totodsid. Pi att g hejel t-gewpkdagkaj doaj ihda o'odham,

**13-16** Jiosh si Kehsha at hab t-juni nach pi ab hiwig. K d hegai Jesus mam ahpim s-mu'amk ch ab mah g kownal Pilate. K eda g Jiosh d pionag g Jesus ch d hekia s-ap'ekam ch pi ha chu'ijig. T

ha chum wo dagito g Pilate. M wabshaba ah-pim hab ahg mat wo mu'a k heg wo dagito mo d ha mu'akam. K heg hekaj d em-chu'ijig mat e muhkid. K eda d hegai mo ab t-makiog g pi ha huhugedam doakag. T wabshaba g Jiosh ab si ha'ichuchud k uhpam i wuhshad ab amjed g muhkig k am i bei dahm kahchim wui. Hegam t-shohshonbad mash d Abraham ch Isaac ch Jacob ash ab si has i elid g Jiosh. Kum eda ab wui gegok g Jiosh si Kehsha.

<sup>17</sup> “Pegih, ni-wepnag, mtp hems heg hekaj s-mu'am g Jesus mam pi mahch mo heg am d si Kehshaj g Jiosh mat wo t-do'ibia.

<sup>18</sup> T eda heki hu wa'i amjed an o'oha g kelibad Jiosh ha'ichu i tashogiddam mat g si Kehshaj wo e sho'igch. T idani woho am hab e juh.

<sup>19</sup> Pegih, oi g gam hu wo s-ohhod g pi ap e-chegeitoi k ab wo i e nohnogi Jiosh wui. T heg wo s-em-ho'ige'id k gam hu hab wo i juh g pi ap em-chu'ijig k ab wo si i wechijid g em-dodakag.

<sup>20</sup> T ab em-wui wo i hih g si Kehshaj Jesus.

<sup>21</sup> K hab mahs mat an wo ha'ichugk ihda Jesus dahm kahchim ch ed am hugkam mat hab wo e juh hegai mo haschu i t-tashogid g kekelibad Jiosh ha'ichu i tashogiddam.

<sup>22</sup> “Neh, bash wa kaij g Mosesbad am t-shohshon ha wui:

Em-kownalig Jiosh at ab wo hema i kei g ha'ichu  
i tashogiddam hab masma mat ahni am i  
ni-kei.

Kut ihda d wo em-wepo o'odhamk.

Wehs ha'ichu amt ab wo kaiha mat haschu ab wo  
i em-ahgi.

<sup>23</sup> Kut wo e ko'ij matp hedai pi ab hu wo kaihamad.

*Deuteronomy 18:15-19*

Neh, bash kaij g Mosesbad.

<sup>24</sup> K wehsijj ahgachug g kekelibad Jiosh ha'ichu i tashogiddam hegai mo haschu am hab i e junihim idani. Samuelbad ash d hema hegam.

<sup>25</sup> Jiosh ash wa am ha ahgid g t-shohshonbad matsh haschu hab wo t-juni. K heg d ep t-wuikam ahchim mach d ha amjedkam.

“Bash kaij g Jiosh am wui g Abrahambad:

Am ant wo hema i kei g m-amjedkam mant heg hekaj ab wo i s-ha ho'ige'el g wehs nahntko mabs hemajkam id dahm jewed. *Genesis 22:18*

<sup>26</sup> “Neh, t wa woho hab e juh mat am i kei g e-alidag Jesus. T heg wehpeg ab i s-t-ho'ige'el ahchim Tutuligo k ab t-wui him k ab i t-mah g ap'edag matt ab wo i t-nohnogi ab amjed g pi ap'ekam.”

## 4

### *Mamtsh am ha lodai g Peter ch John*

<sup>1</sup> Sh am wabsh kia ha mihshmad g Peter ch John. Kutsh am haha wabsh ha'i dada g papal ch ha-ge'ejig g ge'e cheopi nuhkuddam ch ha'i ehp mash am oid g Sajusi himdag.

<sup>2</sup> Sh eda wa idam Peter ch John am ha mashcham g hemajkam mat ab i wuhsh g Jesus e-muhkig amjed. Sh idam Sajusi pi hohho'id nash pi pi wohochud mat ep wo e chegito g ko'i.

<sup>3</sup> Sh eda e aihim mat wo s-chukk. T heg hekaj ged hu ha kuh mat wo ha lodai ba'ich tash.

<sup>4</sup> Tsh wabshaba mu'ijj hegam matsh kah g Peter ch John ab i s-wohoch g Jiosh ha'ichu ahga. Tsh am i mu'ida hegam mash ab ihm g Jesus. Kush hegam mash d chechoj d hahawa hetasp mihl.

<sup>5</sup> Sh am ba'ich d i tash. Tsh am e hemapai g hemajkam ha wanimeddam ch ge'eged ch chehanig ha mashchamdam.

<sup>6</sup> Kush am ha wehmaj hegai uhgchu pahl mash hab chehgig Annas. Sh g hajunij am hab wa'ap ha'ichug mash ha'i d Caiaphas ch John ch Alexander.

<sup>7</sup> Tsh ab hahawa i ha wuwhas idam Peter kuk-paikud am jed k ga hu i ha chuhcha k ab ha kakke, "Shahchu am e wepogid ch hab ha'ichu wua? Dohm hab elid mamt heg ab bei g e-gewkdag k doaj ihda pi himidkam?"

<sup>8</sup> Tsh ab ba'ich i gewkai g Peter g Hekia S-ap'ekam Gewkdag. Sh hab kaij:

"Bamki e elid ahpim t-wanimeddam ch ge'eged

<sup>9</sup> matt hemho wo wa bei g ap'edag matt hab wo juh g s-ap'ekam.

<sup>10</sup> Pegih, nt wo em-ahgi mat g Jesus Christ ab i t-mah hegai gewkdag matt hekaj doaj ihda o'odham. Ahpim amt hab juh hegai Jesus Christ mat ab e naggia kots t ab. T wabshaba g Jiosh ab uhpam i wuhshad muhkig am jed.

<sup>11</sup> Id o hab ahg Jesus g kelibad Jiosh ha'ichu i tashogiddam ch an o'oha ihda ha'ichu wepogida mo hab chu'ig:

Kihtdam at wo hema chum s-ohhodam g hodai.  
T wabshaba id d wo si s-has ha'ichu hodaik am ha-kihta wehhejed. *Psalm 118:22*

**12** Hegai wa'i Jesus at wo ha do'ibia g hemajkam. Do Jiosh si Kehsha mat ab wo t-mah g pi ha huhuggedam doakag. Kut pi hedai ep hab wo sha'i juh g do'ibiadag."

**13** Sh si s-e mahch ch neneok idam Peter. Tsh hekaj si has i ha el idam haha'ichu, wahm mat am i s-mai am i ha kahkch mo d wabsh si o'odham ch pi hasko sha'i uhgk e mashchamahim. Tsh am hahawa i amich moki an wehmajkahim g Jesus.

**14** Kush am ha wehm kehk hegai mamt doaj. Sh pi e nakog hegam haha'ichu mas has wo chei nash pi g e-wuhpuikaj neid mat woho e doaj hegai.

**15** Kumtsh gam hu hahawa i ha wuwhas hegam Peter matsh g haha'ichu am wo i a'aga.

**16** Kush hab kaij, "Shahtt wo ha juh. Wehsijj o s-mahch g Jerusalem t am kihkam mat doaj g pi himidkam. K id d si s-hasig ha'ichu. Kutt pi wo sha'i t-nako machs hab wo chei mas pi woho hab juh."

**17** Sh hab hahawa ep kaij, "Matt wo keshwua ihda ha-ahga mat pi hekid am hu ep wo sha'i a'agad ihda Jesus am hema i wui."

**18** Kumtsh ab hahawa ep i ha wahpki. Sh hab ha ahg, "Chum as has wo chu'igk ha'ichu, mt pi am hu wo sha'i a'agad ihda Jesus."

**19** Sh hab hahawa si kaij hegam Peter, "Am g wo i a'amichud machs ahpim ab wo em-wohoch aha natt g Jiosh.

**20** Tt ahchim hi hemho am wo wa ahgahid mat haschu i si s-kehg hab juh k haschu i si s-kehg hab kaij g Jesus mach si neid ch kah."

**21-22** Kush wa eda hegai pi himidkam i ba'iwchkim g gi'ikko wehst-mahm a'ahidag.

Sh g hemajkam wehs ab si i hehgchulid g Jiosh mat doaj. Kutsh heg hekaj pi sha'i e nako g ha wanimeddam mas has masma s-ko'okam wo ha namkid k am wabsh si ha ebkiod k chum ha keshwua k hahawa ha dagito.

*Mash g Jesus ihmdam ab tahni g Jiosh g gewkdag*

<sup>23</sup> Tsh am wa i hekaj ged hu uhpam dada e-naipiju ha wui k am ha ahgid mo has i ha ahg g u'ugchu papal ch ge'eged.

<sup>24</sup> Tsh am i kaiok am ha hekaj e ho'ige'idahun k hab kaij, "T-kownalig Jiosh, wehs ap u'ukch g gewkdag ch nahtokch g dahm kahchim ch jewed kahchim ch ge kahchki ch wehs ha'ichu mo haschu am i ha eda.

<sup>25</sup> Ab aptki cheha g Hekia S-ap'ekam Gewkdag mat wo amichudach g m-pionagbad David. K hekaj hab kaij:

Sho'o wa'i si s-babga g nahnko dakam hemajkam ch am chum e nakog mat am hab wo juh hegai mo g Jiosh pi ha hiwgid.

<sup>26</sup> T am i e nako g kokownal k am i e wehmt mat ab wui wo gegokiwua g Jiosh si Kehsha. *Psalm 2:1-2*

<sup>27</sup> "Neh, Jiosh t-ohg, t wa woho am e hemapai g t-wehm o'odham ha wehm g gawul mahs hemajkam ch hegam kokownal mo d Herod ch Pilate. Wehsijj at ab wui gegokiwua g hekia s-ap'ekam m-Kehsha, Jesus.

<sup>28</sup> Heki apt hu am i ap'ech mapt wo ha hiwigi mat wo mua g si m-Kehsha. Kut idam mat ab chum m-wui gegokiwua hab wabsh juh mapt haschu heki hu i ap'ech.

**29-30** Pegih, t-ohg Jiosh, am g i ha neid mo ab si t-ebkiod k ab wo i t-mah g gewkdag matt s-gewkam wo a'agad g ha'ichu m-ahga ch wo ha dodaj g kok'odam ch si s-hasigam ha'ichu hab wo juh g gewkdajkaj g hekia s-ap'ekam m-Kehsha, Jesus."

**31** Tsh am i ha'asa e ho'ige'idahu. Tsh g Hekia S-ap'ekam Gewkdag am si u'ugij hegai kih mo am e hemapadch k ab si i ha mah g gewkdag. Tsh am hahawa ba'ich i si s-gewkam ah g Jiosh ha'ichu ahga.

*Mash pi sha'i da'a g ha'ichu e-eniga ab a'ai e wui*

**32** Wehsijj ash ab a'ai si e tatchua g Jesus ihmdam ch ab si i hemakoch g e-chegitoi k pi hedai sha'i s-da'a g ha'ichu e-eniga ab a'ai e wui.

**33** Sh idam Jesus chuhchai si s-gewkam am ah-gachug mat uhpam i wuhsh g Jesus muhkig t amjed k d wehs ha-kownalig. Kush g Jiosh am si i ha wehmt.

**34** Sh ha'i am ha gagda g e-o'oidag ch e-kihki ch ab i u'u g lial

**35** ch ab ha mamka g Jesus chuhchai mash hekid i e tatchua. Sh am hahawa a'ai ha mamka hegam mash pi ha'ichu edgid. Sh hekaj pi hedai ha'ichu pi edgid.

**36** Sh hema d Joseph ch ab Cyprus jewed t ab d kihkam ch d chum papal ha wehm chikpandam nash pi ab d Levibad amjedkam. Sh id hab ep chechcheg g Jesus chuhchai Barnabas mo hab d ahga I ha Gewkemhundam.

**37** Id atsh gagda g e-oidag k ab i ui g namkigaj k wehs ha mah g Jesus chuhchai.

## 5

*Ananias ch Sapphira*

<sup>1</sup> Sh am hema d Jesus ihmdam ch hab chehgig Ananias. Kush g wehmaj kihkam hab chehgig Sapphira ch hab wa'ap d Jesus ihmdam. Kutsh ihda Ananias epai gagda g ha'ichu e-eniga

<sup>2</sup> k hab masma hab chum e juh mat wehs ha mah g namkigaj g Jesus chuhchai k wabshaba ged hu ha'i si toa e-wohshag ed.

<sup>3</sup> Sh hab kaij g Peter ab wui, “Shahchu apt ahgk hiwigi g Jiawul mat am pad ha'ichu hab juh m-ihbdag ed. Pt heg hekaj iattogi g Hekia S-ap'ekam Gewkdag mapt heg wepogi mo id d wehs g ha'ichu m-eniga namkig.

<sup>4</sup> Hegai ha'ichu m-eniga o d m-eniga mapt koi gagda. Pt am i gagda. K hegai namkigaj d m-lialiga. Pt eda hab juh ihda si ge'e pi ap'ekam. Pi apt ahchim wa'i chum t-iattogi mach d wabsh o'odham. Jiosh apt ep chum iattogi.”

<sup>5</sup> T am wabsh i chum kaiok ihda g Ananias k muhk k i gei.

<sup>6</sup> Tsh ab hahawa i wahp g wechij o'odham k am i ap'ech g chuhkugaj k ged hu cheh.

<sup>7</sup> Sh am ep s-mahch g wehmaj kihkam g muhki matsh hab masma wo chum ha iattogi. Sh am d i waik ohla. Kutsh eda pi koi kah mat has e juh k hekaj am jiwia mo am daha g Peter.

<sup>8</sup> Kush heg ab wui hab kaij, “Namt ha'akia ui g lial mamt gagda g ha'ichu e-eniga?”

Sh hab kaij, “Heu'u, ha'akia att ui.”

<sup>9</sup> Sh hab kaij g Peter, “Ms haschu ahgk hig ahpi g e-wehm kihkam wehm hab chum i e

taht mamt wabsh wo pi'ich g Hekia S-ap'ekam Gewkdag? Dada at hegam mat ged hu cheh g m-wehm kihkam. Pegih, t hab wa'ap masma hab wo m-juh."

<sup>10</sup> Tsh am ha hekaj muhk k i gei wecho. Tsh ab i wahp g wechij o'odham k am nei matki muh k gam hu i be k ged hu cheh hugidaj an g wehmaj kihkam.

<sup>11</sup> Tsh wehsijj ab si s-ehbeni g Jesus ihmdam ch hegam ehp mo hedai i kah ihda.

*Mash g s-hasig ha'ichu hab junihim g Jesus chuhchai*

<sup>12</sup> Kush s-hasig ha'ichu s-ta neidamam hab junihim g Jesus chuhchai am ha shahgid g hemajkam. Sh wehsijj si s-ap e hehemapad hegam Jesus ihm-dam heg wecho Solomonbad watto.

<sup>13</sup> Sh g hemajkam ab si has ha elid ch wabshaba si s-e gihug mat ab wo i ha wehmt.

<sup>14</sup> Tsh oi wa mu'i ab i s-wohoch g ha'ichu ha-ahga ab amjed g Jesus k ab i ha wehmt. Ha'i d chechoj ch ha'i d u'uwi.

<sup>15</sup> Kumtsh am i ha wuwhas g kok'odam am i neidok mo haschu has junihim g Jesus chuhchai k an kahya oidk ha wahpakusch hab elidch mat chum hems g Peter ehkadag ab hab wo e juh ha ab mat wo e dodaj.

<sup>16</sup> Mu'ijj atsh ab a'aijed i hihi Jerusalem wui ab i ha u'uk g e-kok'odamga ch hegam mo g jijawul an ha u'ukch. Kutsh wehs ha dodaj.

*Mamtsh ha sho'igch g Jesus chuhchai*

<sup>17</sup> Tsh g uhgchu pahl ch hegam mash hab wa'ap am oid g Sajusi himdag si s-ko'okam s-ha hehgam g Jesus chuhchai

<sup>18</sup> k am i ha cheha g ge'e cheopi nuhkuddam mat wo ha kuh. Tsh wa woho am ha kuh.

<sup>19</sup> Tsh wabshaba heg i s-chuhugam ab g anghil am si kuhpi'o g kukpaikud k ab i ha wuwhas g Jesus chuhchai k hab ha ahg,

<sup>20</sup> “Am g wo uhpam hihim k am wo i gegoki-wua ge'e cheopi ch ed k wo ha ahgi g hemajkam mat has masma wo bei ihda pi ha huhugedam doakag.”

<sup>21</sup> Kutsh ab wohog elid k am hihim k am i wahp ge'e cheopi ch ed mat wabsh i chum mahsi k am ha hekaj i ha mashcha g hemajkam.

Tsh eda heg wa'i si'alim g uhgchu pahl ch hegam Sajusi am i ha hemapai g e jehnigiddam. Sh idam pi mahch mat haschu has e juh ch atsh am ha cheha g nuhkuddam mat ab wo i ha ui g ha-lilsoga.

<sup>22</sup> Kutsh am chum hihi g ge'e cheopi nuhkuddam mat wo ha ui. Kush pi am hu ha'ichug.

Tsh ab wabsh uhpam hihim k am ha ahgid ch hab kaij,

<sup>23</sup> “M att dada kukpaikud am k am chum nei. K ab wabsh kia yahwidag. K g lilso ha nuhkuddam ab ep gegok kih jeg t ab. Tt wabshaba am i chum kuhpi'o g kih jeg. K pi am hu hedai ha'ichug.”

<sup>24</sup> Tsh am i ha kaiok am wabsh i pi amich mas hebai has e juh g ha-lilsoga.

<sup>25</sup> Tsh am hahawa hema i wahk k hab kaij, “Neh'e! Idani o ged hu ha mashcham g hemajkam ge'e cheopi ch ed hegam mamt wa ha kuh.”

**26** Tsh am hahawa hihi g ge'e cheopi nuhkud-dam k ab uhpam wabsh s-ap i ha ui nat pi am hu wo ha ma'ichshul g hemajkam

**27** k am ha u'apa ha wui g e jehnigiddam.

Sh hab ha ahg g uhgchu pahl,

**28** "Chum ach s-gewkam pi em-hiwgid mams an hu wo a'agad hegai Jesusbad. T eda g em-mashchamadag ab amjed heki hu wehsko chehmo g Jerusalem. Kum ahpim ab chum t-abchud g muhkigaj."

**29-32** Sh hab kaij hegam Peter, "K wabshaba g Jiosh am t-ahgid matt am wo wa ahgahid ihda mach haschu i si t-wuhpuikaj neid. Kutt hemho wo wa i hehgch g Jiosh, pi wabsh g o'odham. Ahpim amt bei g Jesus k hab juh mat ab e naggia kots t ab k e muhkid. T wabshaba g Jiosh ab uhpam i wuhshad muhkig amjed k am i wahki dahm kahchim ch ed k an i kei si e-hugid an k ab i mah g gewkdag mat wo t-do'ibia k wo t-wanimedad. Kut heg ab i t-mah g ap'edag ahchim Tutuligo hemajkam matt gam hu wo s-ohhod g pi ap t-chegeitoi. T hekaj g Jiosh gam hu hab wo i juh g pi ap t-chu'ijig. Jiosh at ab cheha g Hekia S-ap'ekam Gewkdag mat wehs wo t-wehmajk ahchim mach ab s-wohog elid ch am t-gahi wuhshanim wo wohokamch g Jesus." Neh, bash kaij g Peter.

**33** Tsh wabsh woho'i babgat hegam e jehnigiddam k wabsh chum s-ha kokdaimk.

**34** Sh wabshaba am da hegai mash d Gamaliel ch d chehanig ha mashchamdam ch am oid g Palasi himdag. Sh wehsijj ab si has elid g hemajkam. Kutsh am i kekiwua k am ha ahgi mat gm hu wo

sha'i i ha wuwhas g e-lilsoga. Tsh wa woho hab ha juh.

<sup>35</sup> Sh hab hahawa kaij ihda ab ha wui g e jehnigiddam, “Ni-hajuni, am g wo s-e nen'oidk mamt has wo ha juh idam o'odham.

<sup>36</sup> Hekid o hu i mat am hema i e maskogid k hab chehgig Theudas ch hab kaij mo d ge ha'ichu s-mahchim. Kut am hu i gi'ik siant chechoj ab i wehmt. T wabshaba e muhkid ihda. T wehsijj e gantad hegam mat wa ab wehmt. T am wa'i huhug g ahgaj.

<sup>37</sup> T amjed am hema ep i e maskogi eda mat g hemajkam e kuint k hab chehgig Judas ch am Galilee t am d o'odham. T ihda hab wa'ap mu'i o'odham am i oi. T wabshaba hab wa'ap e muhkid hegai Judas. T hab wa'ap a'ai e gantad hegam mat wa ab wehmt.

<sup>38</sup> “Pegih, k hemuch hab wa mahs ha'ichu. Pi g am hu has wo sha'i ha juhni idam o'odham. Ha g wo dagito. Hemu at wo huhug ihda ha'ichu hab ha-juni matp d wabsh wo o'odham hab ha-elidak. Tp d wo sha Jiosh ha'ichu hab junik, mt pi wo sha'i e nako mams wo keshwua.

<sup>39</sup> Mtp hems heg wabsh wo e wepogi mam g Jiosh wabsh cheggia.”

Tsh oi wa ab i s-wohog el g Gamaliel idam e jehnigiddam

<sup>40</sup> k hab ha ahg g ge'e cheopi nuhkuddam mat am wo i ha wahpki g lilso k wo ha gewitta. Tsh wa woho hab e juh. Kutsh ab ep si ha ahgi mat pi am hu wo sha'i a'agad g Jesus k hahawa ha dagito.

<sup>41</sup> Kush wabsh si s-hehgig idam Jesus chuhchai am i wuw hak natsh pi ab si has i ha el g Jiosh k ab

i ha mah g ap'edag matsh si e sho'igch wehhejed g Jesus.

<sup>42</sup> Pi atsh sha'i ha'asa a'aga g Jesus k wabshaba wehs tashkaj am wabsh i ha mashcham g hemajkam ge'e cheopi ch ed ch am ha-kihki ed mo g Jesus d Jiosh si Kehsha.

## 6

### *Matsh am i ha chuhcha g wewa'ak chikpandam*

<sup>1</sup> Kush am i mu'idahim hegam mash am oid g Jesus himdag. Sh am ha'i neneok g Greek hemajkam ha-ne'okikaj nash pi tash gam hu kihkahim ha-jewedga ed. Kush idam hab kaij mash pi ap ha dagio'id hegam hehe'ejel wi'ikam u'uwi mash d ha-hajuni. Kush heg hekaj am a'ai pi e ap'et idam Greek neneokdam ha wehm hegam mo g hejel e-ne'okikaj neneok.

<sup>2</sup> Tsh am i kah g Jesus chuhchai k am wehs i ha hemapad k hab kaij, "T-wepnag, pi o ap'e machs wabsh wo dagito g mihshmda ab amjed g Jiosh k im hu g lial wo hudawogad.

<sup>3</sup> Ab oki ha'i ep em-mahkch g Jiosh g gewkdag ch amichudadag mamt am hab wo junihid ihda chikpan. Pegih, mt am wewa'ak wo i ha gawulkai hegam mam s-ha mahch mo woho hab masma. Kutt idam am wo i ha chuhcha mat wo nuhkud ihda hab mahs ha'ichu.

<sup>4</sup> Tt ahchim Jesus chuhchai am hab wo si i juh matt wo t-ho'ige'idahunad ch wo si ha mihshmdad g hemajkam." Neh, bash kaij.

<sup>5</sup> Kumtsh ab si i s-hohho'i mo has kaij k am wewa'ak i ha chuhcha. Hema idam ash hab chehgig Steven ch ab si s-gewkam hiwig g Jesus.

Sh g Hekia S-ap'ekam Gewkdag ab si mahkch g gewkdag. Kush hegam ha'i ehp hab chechgig Philip ch Prochorus ch Nicanor ch Timon ch Parmenas ch Nicolaus. Ihda Nicolaus ash ab d amjed-kam g Antiok kihhim ch d gawul mahs o'odham ch ab i s-wohoch g Tutuligo ha-himdag eda mat koi s-mai ab amjed g Jesus.

<sup>6</sup> Tsh idam ab hahawa i ha ui g hemajkam ha wui g Jesus chuhchai. Kutsh idam am e ho'ige'idahun k ab ha taht mat heg hekaj wo s-e mahchk mo d si ha-chuhchai.

<sup>7</sup> Tsh am si i ge'eda g Jiosh ha'ichu ahga Jerusalem t am. Kutsh ba'ich i mu'ida hegam mash am oid g Jesus himdag. Tsh mu'ijj ab i s-wohoch hegam mo d papal Tutuligo ha-himdag ed.

### *Mamtsh bei g Steven*

<sup>8</sup> Ab ash si s-ho'ige'id g Jiosh g Steven ch ab si i mahkch g e-gewkdag. Kush s-hasigam ha'ichu hab wua.

<sup>9</sup> Tsh wabhaba ha'i ab wui gegokiwua mash am hebai e wehm e mihshmad g Tuhligo e-himdag. Ha'i idam ash d neneholkahim Cyrene ch Alexandria kihhim t am. Tsh am ha'i i ha wehmt ab Cilicia jewed t amjed ch ha'i ab Asia jewed t amjed.

Sh idam ab kam'on g Steven

<sup>10</sup> Sh wabhaba g Hekia S-ap'ekam Gewkdag ab si mahkch g Steven g amichudadag. Kutsh pi sha'i e nako hegam mas ab uhpam wo i nodagi g ne'okij.

<sup>11</sup> k heg hekaj am hahawa ha'i ha namkid k am ha ahgid mat hab wo chei, "Kah ach ihda mo si has ahg hegai mo ab t-chehani g Jiosh Mosesbad o'ohana ed."

<sup>12</sup> Kush wa woho hab kaij idam ch hekaj i ha kudu g hemajkam ch ge'eged ch chehanig ha mashchamdam. Tsh idam wabsh woho i babgat k am hihim k an bei g Steven k ged hu u'apa ha wui g e jehnigiddam.

<sup>13</sup> Mtsh am hahawa ha'i i ha wahpki g o'odham matsh am ha'ichu wo ha iattogi ab amjed. Sh hab kaij idam, "Ihda o'odham o chum hekid has ahg g hekia s-ap'ekam ge'e cheopi ch hegai mo ab t-chehani g Jiosh Mosesbad o'ohana ed.

<sup>14</sup> Kah ach mo hab kaij mat hegai Jesusbad wo i wua g ge'e cheopi k wo gawul juh g t-himdag mach ga hu hebai amjed hab i junihim mat g Mosesbad an o'oha."

<sup>15</sup> Kush wehsijj ab si neid g Steven. Sh g wuhioshaj hab haha wabsh mahs matp hems g anghil wuhiosha nash pi si tonod.

## 7

### *Matsh haschu ne'oki ab i nodagi g Steven*

<sup>1</sup> Kush hab kaij g uhgchu pahl ab wui g Steven, "No am wa woho map hab junihim hegai mo haschu ab m-abchud?"

<sup>2</sup> Kush hab kaij g Steven:

"Ni-ge'egedga ch ni-hajuni, ab g wo si i ni-kaiham. An o o'ohadag matsh g Jiosh ab wui e chehgi g t-shohshonbad Abraham. Kush eda am wabsh kia kih Mesopotamia jewed ch ed.

<sup>3</sup> "Sh hab kaij g Jiosh ab wui:

Ia g wo ha dagito g e-hajuni ch e-jewedga k ab wo hihi heg wui jewed mant am wo m-chehgi.

*Genesis 12:1*

**4** “Tsh wa woho am dagito g Mesopotamia jewed mash am kih g Caldea hemajkam k am chihpia Harran kihhim wui. Kutsh am i muh g Abrahambad ohgbad. Tsh ab hahawa ep cheha g Jiosh mat ia wo chihpia Canaan jewed wui. Kutsh ia i chiwia mach hemuch ia kih.

**5** Tsh eda koi ab hu he'es sha'i mah ihda jewed k wabshaba am hi wa ahgid mat wo mah. T d wo ha-enigak g amjedkamaj mat he'ekiajj ab wo i oi. Kush eda pi koi ha a'aliga g Abrahambad mash eda hab ahg g Jiosh.

**6** “Kush hab kaij g Jiosh ab wui:

M at hu wabsh heb hu jewed ch ed wo kihk g m-amjedkam ch d wabsh wo ha-pionagk.

Kumt wo ha sho'igch gi'ik siant a'ahid ab.

**7** Nt wabshaba wo ha kastigal hegam hemajkam mat an wo ha u'ukchid.

T ab haha wo i wuwha heg amjed jewed k ab wo si has i ni-elid k wo ni-ihm iia.

*Genesis*

*15:13-14*

Neh, bash kaij g Jiosh

**8** ch ab mah g Abrahambad hegai himdag mat am wa has masma wo ha o'oha an ha hikuchk g chechoj e-a'aliga. Tsh hab masma wo s-mahchk mash hab wa'ap d ha-wuikam hegai matsh g Jiosh am ahgi g Abrahambad. Tsh wa woho hab e juh g Abrahambad k an pahl hikuch g e-alidag Isaacbad mo d i gigi'ik tash amjed mat mahsi. Tsh g Isaacbad hab wa'ap juh g e-alidag Jacobbad. Tsh g Jacobbad hab wa'ap ha juh hegam gamai gohk e-a'alidag mach ab d ha amjedkam.

**9** “Tsh idam wa s-hehgam g e-wehnag Josephbad k ab ha'i ha wui gagda mat d wo ha neholigak

am Egypt jewed ch ed. Sh wabshaba g Jiosh am nuhkud

<sup>10</sup> ch ab s-ap i wuhshad wehs ha'ichu sho'igdaj amjed k ab i mah g si o'odhamdag ch amichudadag. Tsh am i nei g ha-kownalig g Egypt t am hemajkam k am i uhgkajid k am kownalch am dahm g e-kownaltalig ch ha'ichu e-eniga.

<sup>11</sup> “Tsh wa haha wabsh gei g bihugig k ha sho'igch g hemajkam wehsko Egypt jewed dahm ch iia Canaan jewed dahm. Tsh pi sha'i e amich hegam Abrahambad mat hebai wo bei g ha'ichu hugi.

<sup>12</sup> Kush eda am s-ha'ichu hugig Egypt jewed ch ed. Kutsh am i kah g Jacobbad k am ha cheha g e-a'alidag matsh am wo hunio. Kutsh hab e juh.

<sup>13</sup> “Tsh am ep i huhug g ha'ichu ha-hugi. Kutsh am ep hunio. Tsh g Josephbad am hahawa ha ahgi mo d ha-wehnag nash pi pi amichud. Tsh g ha-kownalig g Egypt t am hemajkam ab s-ha mai g Josephbad hajuni.

<sup>14</sup> Tsh g Josephbad am hahawa wai g e-ohgbad mat wehsijj ab wo i chihpia Egypt wui. Kush eda d wewa'akko gamai hetasp (75) hemajkam.

<sup>15</sup> Tsh wa woho am i chihpia hegam Jacobbad Egypt wui k am kihkahim ch am koi.

<sup>16</sup> Tsh am uhpam i e ui g ha-oh'o g Abrahambad ch Josephbad Shekem kihhim wui. Abrahambad atsh wa am he'es ha nolawt g jewed hegam mash d Hamor amjedkam matsh am wo e toa g ha-ko'idag.

<sup>17</sup> “Sh amjed mu'i a'ahidag wehgaj. Sh e aihim matsh am hab wo juh g Jiosh mash haschu i heki

hu ahgid g Abrahambad. Tsh eda am i si mu'ida g t-shohshonbad amai Egypt ch ed.

<sup>18</sup> Kutsh am hema i wuhsh g kownal mash pi sha'i mahch matsh wa has masma am si i ha wehmt g Josephbad amai Egypt ch ed.

<sup>19</sup> Kush ihda nahnko ha wua hegam t-shohshon ch ha sho'igchud ch hab ha ahg mat gam hu wo ha shul g chu'uchum e-a'aliga hab ahgch mat wo koi.

<sup>20</sup> Kutsh eda mahsi g Mosesbad k si s-kehg d ali. Kutsh am i nuhkud g jehjij waik mashad ab

<sup>21</sup> k gam hu hahawa i wuhshad. T g kownal uwi alidag am chehg k ab i bei hab masma mo d madaj.

<sup>22</sup> Kumtsh wehs ha'ichu mashcha mo haschu d i si s-hasig ha'ichu am Egypt ch ed. Tsh ab si i mai ihda wehs k d si s-has ha'ichu am heg eda mo haschu hab i kaij ch haschu hab i junihim.

<sup>23</sup> “Batsh wa masma am i ge'eda g Mosesbad k am i ai g gi'ikko wehst-mahm (40) a'ahidag. Tsh am hu hebai hab i e ah mat am wo i ha chehgim g e-hahajuni.

<sup>24</sup> Kush hema g Egypt t am o'odham am hema sho'igchud g Tuhligo. Tsh g Mosesbad am i wehmt g e-hajuni k mua ihda Egypt t am o'odham mat wo agwua

<sup>25</sup> k hab e ahg mat g hajunij wo chum s-mahchk mat g Jiosh wo hekaj k wo ha do'ibia. Sh wabshaba g hajunij pi hab masma hab elid ha'ichu.

<sup>26</sup> Sh am ba'ich d i tash, sh am ha'i e cheggia g Tutuligo. Tsh am ha neid k chum s-ha da'id k hab kaij, ‘Kia, ahpim! Dam e-wepngam ch eda haschu ahgch e cheggia?’

<sup>27</sup> “Kut hegai mo ha cheggia ab si nu'ichkwua g Mosesbad k hab kaij:

Shahchu ap ahgch hab chum e wua maps am t-dahm.

Pi o ab hu sha'i m-ab maps ahpi am ha'ichu wo i ap'echudad am t-shahgid.

<sup>28</sup> Napt hab wa'ap wo chum ni-mua mapt wa hab juh g Egypt t am o'odham tako?     *Exodus 2:13-14*

<sup>29</sup> "Tsh am i kah g Mosesbad ihda k ha hekaj gam hu i e mehkod ab Egypt am jed k gam hu i jiwia mash am d Midian jewed. Sh am ha'i o'odhamag. Kutsh am ha hohnt k gohk chechoj a'alidt

<sup>30</sup> "Sh am him k am d i gi'ikko wehst-mahm a'ahidag. Sh am hu hebai ha nuhkud g kahwal g Mosesbad am miabidch hegai do'ag mo hab e a'aga Sinai. Tsh ab wui haha wabsh hemma i e chehgi g anghil hab masma mo am meihim g sha'i ch eda pi meitto.

<sup>31</sup> Tsh ab i miabi g Mosesbad mat ab si s-ap wo i nei nash pi pi amichud matsh wa pi sha'i meitto g sha'i. Sh g Jiosh ab wui hab kaij am gahi wuhshanim g anghil:

<sup>32</sup> Ahni ani d Jiosh.

K wa ab has ni-elid hegam m-shohshon mo d Abraham ch Isaac ch Jacob.     *Exodus 3:6*

Tsh hahawa si gigiwuk g Mosesbad k si s-ehbeni mat am wo i nei.

<sup>33</sup> "Sh hab ep kaij g Jiosh ab wui:  
Ab g has i ni-elid k wuashulig g e-kaikia shuhshk nap pi ia kehk ni-wui.

<sup>34</sup> S-mahch ani mam has i masma ha sho'igchud g m-hajuni amai Egypt t am.

Do ni-hemajkamga.

Kuni kah g ha-shoshaki ch heg hekaj am i ni-maskogi ab m-wui mapt ahpi wo ha do'ibia.

Pt oi am wo i e nako mapt am wo hih Egypt wui.

*Exodus 3:5, 7-10*

Neh, bash kaij g Jiosh.

<sup>35</sup> Kuni hab ep s-che'imk mo ihda Mosesbad d hegai matsh wa g hajunij pi ab hu tatchua ch hab kaij:

Shahchu ap ahgch hab chum e wua maps am t-dahm?

Pi o ab hu sha'i m-ab maps ahpi am ha'ichu wo i ap'echudad am t-shahgid. *Exodus 2:14*

Do wa ihda Mosesbad matsh g Jiosh am i kei ha dahm g hajunij matsh wo ha wanimed k wo ha do'ibia. Kutsh hegai anghil mash ab neok mei ch ed am u'apa g Jiosh ne'oki Mosesbad wui.

<sup>36</sup> Kutsh g Mosesbad am uhpam hih Egypt wui k am hab juh g s-hasig ha'ichu chehgida k am i ha wanim g e-hajuni mat ab i wuwha Egypt amjed. Kutsh wa am i e tahp hegai mash hab e a'aga Al S-wegi Kahchki. Tsh am gahi i shul idam Mosesbad k am chipiahim gi'ikko wehst-mahm ahidag oidam tohono jewed ch ed.

"Sh g Mosesbad heg oidam s-hasigam ha'ichu am hab junihim

<sup>37</sup> ch am ha ahgid ch hab kaij:

Jiosh atsh am hema ep wo i kei g t-hajuni hab masma mat ahni am i ni-kei.

Kut heg d ep wo Jiosh ha'ichu i tashogiddamk. *Deuteronomy 18:15*

Neh, bash kaij g Mosesbad.

<sup>38</sup> Tsh g Jiosh ab mah g e-ne'oki do'ag t ab am gahi  
wuhshanim g anghil. K d t-himdag ihda ne'oki  
matsh ab bei.

<sup>39</sup> Tsh pi oi jiwig g Mosesbad ab do'ag t amjed.  
Tsh g t-shohshonbad pi ab hu wohog elid k im  
hu hab wabsh i s-junimk g Mosesbad ch uhpam  
s-hihimimk am Egypt wui

<sup>40</sup> Sh g ha-uhgchu pahlig d Aaronbad. Sh idam  
ab wui hab kaij:

Pi ach mahch mas has e juh ihda Moses mat ab i  
t-wuwhas Egypt amjed.

Am g wabsh ha'i ha nahto g jijosh mat hegam am  
wo t-wanimedad. *Exodus 32:1*

<sup>41</sup> "Kush wa am hema wisilot g ohlakaj k ab wui  
iagchul heg wepogidch mo d ha-jioshga k am ep  
piast mat heg hekaj ab wo si i ha'ichuch hegai  
e-jioshta.

<sup>42</sup> Kutsh heg hekaj im hu hab i e juh g Jiosh ab  
ha amjed k am wabsh ha hiwigi mat wabsh g hejel  
hab e-elida am hab wo junihid. Kush wabsh g  
huhu'u ab ha ihm mat hab masma an o'oha g Jiosh  
ha'ichu i tashogiddam mash hab kaij g Jiosh:

Ab ani ha chehani g Tutuligo hemajkam mat  
wo mum'a g e-shoshoiga k ab ni-wui wo  
iagchul am wehhejed g pi ap e-chu'ijig.

K wabshaba pi woho ab hu ni-ihm mo eda  
am ha'ichug tohono jewed ch ed gi'ikko  
wehst-mahm ahidag oidam.

<sup>43</sup> Do hejel ha-nahtoi jijosh mo ab ha ihm.

Bo ha a'aga Molok ch Rephan ch hab ha elid mo an  
kih huhu'u t an.

Nt heg hekaj gam hu mehk wo em-shul Babylon  
jewed t am. *Amos 5:25*

Neh, bash kaij g Jiosh.

**44** “Kuni hab ep s-che'imk mash hegam an u'ahim hegai cheopi mash heg hekaj am ha tashogid g Jiosh mash am ha wehmaj. Sh heg d wabsh hogi ch hab masma e nahto matsh wa g Jiosh am chehgi g Mosesbad.

**45** Sh g ha-amjedkam an ep u'ahim hegai cheopi matsh hekid g Joshuabad am i e kei matsh wo i ha wanim. Kutsh g Jiosh ia i ha wahpki id eda jewed k am ha wehhejed gam hu i ha wuwhas hegam nahnko mahs hemajkam mo ia d chum kihkam. Kush am ha'ichugkahim ihda cheopi ch ab ai mash eda g Davidbad d ha-kownalig.

**46** Sh ihda Davidbad d si Jiosh tatchui ch ab ahgid mat wo hiwigi mat hema wo kihch. Tsh heg eda am hab wo e junihid g ho'ige'idahuna Jiosh wui.

**47** Kutsh g Jiosh hiwigi g alidaj Solomonbad. Tsh heg am i kei g kih am wehhejed g Jiosh.

**48** “K eda g Jiosh ba'ich i ge'ej mo haschu i mo an hab chu'ig t-wehgaj. T pi wo sha'i e nako g o'odham mas wo kihch. Batsh wa masma an o'oha g kelibad Jiosh ha'ichu i tashogiddam mash hab kaij g Jiosh:

**49** Ahni ani d Jiosh ch ab dahm kahchim t amjed ia nuhkud g jewed kahchim.

Pi amt wo sha'i e nako mamt wo ni-kihch mamt heg eda am wo ni-dai

**50** nant pi ahni wehs ha'ichu nahto. *Isaiah 66:1-2*  
Neh, bash kaij g Jiosh.

**51-52** “Kush wabshaba g t-shohshonbad si e sheshemachud ch pi chechkaidag ch pi ab hu kaiham g Jiosh ha'ichu ahga. Jiosh ash am i ha wuwhasid g ha'ichu i tashogiddam. Kush wa g

t-shohshonbad ha sho'igchud ch ha'i ha kokda. Kum ahpim hab wa'ap chu'ig ch ab wabsh wui gegok g Hekia S-ap'ekam Gewkdag. Jiosh ha'ichu i tashogiddam ash am ahgachug mat wo jiwia g Jiosh si pionag k d wo si wehs s-ap'ekamk. Kut wa whohojiwia. Kuml wa gagda mat wo e muhkid.

<sup>53</sup> Ahpim amt ab em-mah g Jiosh chehanig mat wa g anghil ia u'apa. Mt eda am wa pi wohoch." Neh, bash kaij g Steven.

### *Mamtsh mua g Steven*

<sup>54</sup> Tsh am i kah g e jehnigiddam mash has ha ahg g Steven k wabsh whoho'i babgat k si kuhm g e-tahtami.

<sup>55</sup> Sh wabshaba g Hekia S-ap'ekam Gewkdag ab ba'ich i si mahkch g Steven g gewkdag. Tsh am i nea dahm kahchim wui knei mo si s-masma tonod g Jiosh gewkdag. Kush g Jesus an si hugidaj an kehk g Jiosh.

<sup>56</sup> Kush hab kaij g Steven, "Neido! B at e kuhpi'o g dahm kahchim. K ab kehk g Jiosh si Kehsha an si s-apko hugidaj an g Jiosh."

<sup>57</sup> Tsh si hihinkiad k am si kuhkp g e-nahnk k ab hahawa si wui i wohp

<sup>58</sup> k an be k gam hu i wuhshad kihhim t amjed mat wo ma'ichkwua. Sh am hema ha wehmaj g wechij o'odham ch hab chehgig Saul. Kutsh heg nuhkudach g e-liliwa hegam matsh wo ma'ichkwua g Steven.

<sup>59</sup> Kush g Steven ab si ihm g e-do'ibiakam ch hab kaij, "Ni-kownalig Jesus, ia g beh'i ni-doakag."

Sh eda heg oidch ab ma'ikkash g s-keh'iddam.

**60** Tsh am hahawa tohtonwua g Steven k si s-kaidam hab kaij, “Ni-kownalig, pi g ab hu ha abchud ihda chu'ijig mat ihab e juh.” Bash kaij ch am i muh.

## 8

**1** Sh g Saul am wabsh ap'echud mamt mua.

### *Mash wa g Saul ha sho'igchud g Jesus ihmdam*

Sh amai i amjed mamtsh ab si s-gewkam i ha sho'igch g Jesus ihmdam amai Jerusalem t am. Kutsh a'ai ahgio g e sho'igchuddam amai Judea ch Samaria chechkshani ch ed. Tsh wabshaba hegam Jesus chuhchai pi hasko ahgio.

**2** Tsh ha'i hegam mo ab d si ihmdam g Jiosh ged hu cheh g Steven k si s-kaidam shoani wehhejed.

**3** Kush g Saul chum s-padchudamk g ha-mihshmda g Jesus ihmdam ch hekaj an wahkhim ha-kihki oidch ch ab i ha chewaimed ch ged hu si ha kuhpahim, chum wa g u'uwi.

### *Matsh g Jiosh ha'ichu ahga am ai g Samaria*

**4** Kush wa an wehsko ahgahim g Jesus hegam matsh wa e gantad.

**5** Hegai Philip mash wa am d ha-kehsha atsh am hih Samaria kihhim wui k am ha mihshmad ch am ha ahgid mat heki hu an i wuhsh g Jiosh si Kehsha.

**6** Kush ab si kaiham hegam hemajkam mo haschu i ha ahgid ch am neid mo s-hasigam ha'ichu hab junihim g Jiosh gewkdagkaj.

**7** Mu'ijj ash e dodajid hegam mash g jijawul an ha u'ukch. Kush si hihnk g jijawul gam hu hihimadch. Kush mu'ijj ha dodajid hegam mo pi hihimdag ch hegam mo pi ab hu gewpk.

**8** Sh si s-hehgig g hemajkam amai.

<sup>9</sup> Sh am hema kih g o'odham mash hab chehgig Simon ch heki hu wa'i amqed am hab junihim g s-hasigam ha'ichu ch hab chum e wua mo d ge mahkai.

<sup>10</sup> Kush wehs g hemajkam am si neidachug ch ab si has elid, chum wa hegam mo d s-chu a'amichuddam.

Kush wehsijj hab kaij, “Heg oki d ge mahkai ch ab u'ukch g e-gewkdag Jiosh t amqed.”

<sup>11</sup> Bash kaij ch ab si kaiham nash pi heki hu wa'i amqed hab junihim g s-hasigam ha'ichu.

<sup>12</sup> Tsh wabshaba am hahaha ha mihshmad g Philip ab amqed g Jiosh kownaltalig ch ab amqed g Jesus Christ. Kutsh ab i s-wohochud k e pahl wapko.

<sup>13</sup> Tsh hab wa'ap ab i s-wohoch g Simon k e pahl wakon k amqed pi hebai dagito g Philip k ab si has elid am i neidok mo hab junihim g s-hasigam ha'ichu.

<sup>14</sup> Tsh am i ha ai hegam Jesus chuhchai ab Jerusalem t ab matsh idam Samaria t am o'odham ab bei g Jiosh ha'ichu ahga. Kush am ha chehani g Peter ch John matsh am wo ha mihshmedo.

<sup>15-16</sup> Tsh am hihi idam k ged hu dada k am ha wehm e hemapai. Kutsh eda pi koi bei g gewkdag ab amqed g Hekia S-ap'ekam Gewkdag hegam matsh e pahl wapko. Kutsh am e ho'ige'idahun k ab tai g Jiosh mat hab wo wa e juh am ha tahgio

<sup>17</sup> k amqed an i ha tahtamahi ab ihmch g Jiosh. Tsh g Hekia S-ap'ekam Gewkdag ab hahaha ha mah g gewkdag.

<sup>18</sup> Tsh g Simon am i nei ihda k chum s-ha namki-dam

**19** k hab kaij, “Ab g i ni-mahki ihda gewkdag mant hedai ab wo i taht, t wo bei g gewkdag ab amjed g Hekia S-ap'ekam Gewkdag.”

**20** Sh wabshaba hab kaij g Peter ab wui, “T wabsh wo huhug g s-m-kaischuda hab wa masma mapt ahpi wo huhug. Pi o hab chum chu'ig mapt hekaj wo nolawt g Jiosh mahkiggdag.

**21** Pi o sha'i ap'e g m-chegeitoi am Jiosh tahgio. K heg hekaj pi ab hu d sha'l'i m-wuikam ihda chikpan.

**22-23** Gan o hu wabsh i si m-u'ukch g pi ap'ekam napki pi s-chu hehgamk. Pt gam hu wo s-ohhod g pi ap e-chegeitoi k ab wo i e ho'ige'idahu Jiosh wui. Tp hems gam hu hab wo i juh g m-chu'ijig.”

**24** Sh hab kaij g Simon ab ha wui, “Ab g wo si i s-ni-ho'ige'id k am wo e ho'ige'idahu Jiosh wui ni-wehhejed mat pi gam hu hab wo ni-juh.”

**25** Tsh am hahawa ha mihshmad g Peter ch John ab amjed g Jesus k am ha ahgi mo haschu g e-wuhpuikaj neid. Tsh am hebai i cheka. Kutsh gam hu uhpam hihi Jerusalem wui am ahgachugch g s-kehg ha'ichu ahgaj g Jiosh am a'ai kihhim ch ed heg eda Samaria chekshani.

### *Matsh hemma e do'ibia g Ediopia t am o'odham*

**26** Kush g anghil am hemma neok ch hab kaij ab Philip wui, “Am g i e nakog k gam hu hihm k am wo i ai hegai wohg m an hims tohono jewed ch ed am ha shahgid g Jerusalem ch Gaza.”

**27-28** Tsh wa woho am i e nako g Philip k gam hu hih.

Sh eda am hemma med g e-kalitkaj ch d Ediopia jewed t am o'odham. Id ash g kownaligaj am

kehshch mash d lial nuhkuddam. Kush am e mihshmdahim Jerusalem t am ch hemu am uh-pam ep wo chihpia Ediopia wui.

**29** Kush hab kaij g Hekia S-ap'ekam Gewkdag ab wui g Philip, “An g i miabid hegai kalit k gan hu hugidaj an wo i hih.”

**30** Tsh am hahawa si meh g Philip k an i miabi g kalit. Kush ihda am ne'okchulid hegai matsh g Isaiabad an o'oha.

Kush am kah g Philip ch ab kakke, “Nap s-amichud hegai map an ne'okchulid?”

**31** Sh hab kaij ihda s-has ha'ichu, “Pi ant has masma wo s-amich, heg hi wa matp am hema wo i ni-tashogi,” ch amjed ab i wai g Philip mat gan hu wehmaj wo dahiwua kalit ch ed. T wa woho an i chesh.

**32** Kush eda id an ne'okchulid mo hab chu'ig an Jiosh o'ohana ed:

T am hema wo i wuhsh g o'odham mat wo e wepogi g kahwal.

Neh, pi at wo shosha g kahwal mamt hekid wo sho'igchud k wo mua.

Pegih, t hab wa masma pi has wo sha'i chei ihda o'odham

**33** mamt hekid pi ap wo lodait k wo mua.

T hab pi hedai wo e nako mas wo ah Mamt he'es i ge'e pi ap'ekam hab juh ab wui. *Isaiah 53:7-8*

**34** Sh hab kaij g s-has ha'ichu ab Philip wui, “Am g ni-ahgid. Doh'o hab ahg g Jiosh ha'ichu i tashogiddam? No hejel hab e ahg aha no wabsh hemu hab ahg?”

<sup>35</sup> Tsh g Philip amjed am i shonch id ab mash am ne'okchulid k am ahgid g s-kehg ha'ichu ahga ab amjed g Jesus.

<sup>36</sup> Sh am wabsh kia wohpo wohg oidch ch am hu hebai ne'ibij mash am ge shuhdagi. Sh hab kaij g s-has ha'ichu, “Neh, m ia ge shuhdagi. No am hig ha'ichu ehp manis heghekaj pi wo ni-pahl wako?”

[

<sup>37</sup> Sh am hahawa ahgid g Philip, “Bapt wa'i masma wo e pahl wako mapt wehskaj am wo i e dagito Jesus wui.”

Sh hab kaij, “Heu'u, wehskaj ant am wo i ni-dagito wui.”]

<sup>38</sup> Sh am hahawa i ahgid hegai e-pionag mo melchudahim g kalit mat wo keshwua. Tsh am huhud ab kalit t ab k am i huhud shuhdagi ch ed. Tsh am pahl wako g Philip ihda o'odham.

<sup>39</sup> Tsh g Hekia S-ap'ekam Gewkdag gam hu wa hegaj i bei g Philip. Sh amjed si s-hehgig ihda s-has ha'ichuch gam hu uhpam meh pi hekid ep sha'i neidk g Philip.

<sup>40</sup> Tsh g Hekia S-ap'ekam Gewkdag gam hu u'apa g Philip Ashdod kihhim t am. Tsh am i ahgahi g ha'ichu ahga ab amjed g Jesus k ga hu ai g Cesaria kihhim.

## 9

### *Matsh hegai Saul ab i e dagito Jesus wui*

<sup>1</sup> Kush eda id oidam g Saul wabsh kia ha oid hegam mash am oid g Jesus himdag ch s-gewkam ha ebkiod ch s-ha kokdaimk. Sh am hu hebai i, sh ab si tahni g uhgchu pahl

<sup>2</sup> matsh am wo ha o'ohani g papal am Damascus kihhim t am. Kutsh heg wo be k am wo him k wo ha chehgi. Tsh hegamo s-mahchk mo u'ukch g e-ap'edag. Kutsh wo ha ui hegamo am oid g Jesus himdag k am wo uhpam i ha ui Jerusalem wui, chum wa g u'uwi. Tsh wa woho hab e juh g uhgchu pahl.

<sup>3</sup> Tsh am hih g Saul ha'i ha wehm g chechoj k gam hu i aiham g Damascus kihhim. Tsh haha wabsh ha'ichu si ton ab dahm kahchim t amjed an wehgaj.

<sup>4</sup> Tsh am i gei g Saul jewedo. Sh ab hemasi neok ab dahm kahchim t amjed ch hab kaij, "Saul, s-wohom ap hig ni-sho'igchud."

<sup>5</sup> Sh si has elid g Saul ch hab kaij, "Dohp wud ch ab neok?"

Kush hab kaij hegai mo ab neok, "Dani ahni Jesus. Kup ha sho'igchud hegamo am oid g ni-himdag.

<sup>6</sup> Ab g i wamig k am hihm k am wo i wah Damascus ch ed. T am haha wo hemam-ahgi mapt haschu am hab wo chum juh."

<sup>7</sup> Tsh hegamo am wehmaj ab wabsh i gewpka k pi has sha'i kaij ch ash hi wa kah g ne'oki ch wabshaba pi sha'i neid mas hedai ab neok.

<sup>8</sup> Tsh am hahawa i wami g Saul k ab chum si i nea. Tsh wabshaba pi ab hu mamsi g wuhpuij. Kumtsh am haha wabsh i wanimed k ged hu u'apa Damascus ch ed.

<sup>9</sup> Kush waik tashkaj pi ha'ichu sha'i neid ch ep pi ha'ichu sha'i ko'a ch pi ha'ichu ih'e.

<sup>10</sup> Kush eda am hemad Jesus ihmdam amai ch ash hab chehgig Ananias. Tsh g Jiosh am ha'ichu

hab juh nenaj tahgio mash heg eda g Jesus am chehcweg.

Sh g Ananias hab kaij, “Shahchu ap tatchua, ni-Jioshga?”

<sup>11</sup> Kush hab hahawa kaij g Jesus, “Am g i e nakog k am hihm heg kih wui Judas mo am kih Shelini Kahya oidch. Amai o hema dak ch e ho'ige'idahun ch hab chehgig Saul ch ab d kihkam Tarsus kihhim t ab.

<sup>12</sup> Kunt am nenaj tahgio ha'ichu hab juh mapt am wo jiwia wui ahpi Ananias ch ab wo taht mat ep wo mamsi g wuhpuij.”

<sup>13</sup> Sh hab kaij g Ananias, “Ni-kownalig, ihda o'odham atsh mu'i ha sho'igch g m-hemajkamga am Jerusalem ch ed. Mu'ijj o hab ni-ahgid ab amqed.

<sup>14</sup> Kutsh heg hekaj ia jiwia mash u'ukch g ap'edag ab ha amqed g u'ugchu papal mat wo uhpam i ha ui hegam mo ab m-ihm.”

<sup>15</sup> Kush hab kaij g Jesus ab wui, “Am apt wo wa hih nant pi id am si i kei mat am ni-wehhejed wo chikp am i ahgahimk g ni-himdag ha wui g Tutuligo ch am ha wui g nahntko mahs hemajkam ch kokownal.

<sup>16</sup> Nt ahni am wo wa chehgi ihda Saul mat has i masma wo e sho'igch am ni-wehhejed.”

<sup>17</sup> Tsh wa woho am hih g Ananias heg wui kih k ab si i s-ha ho'ige'el g kihkam. Tsh ab i wahki. Tsh ab hahawa e mahtchul g Ananias Saul wui k hab kaij, “Ni-nawoj, Saul, am apsh neid g ge'echu t-kownalig Jesus ab himadch wohg oidch. Theg ab ni-cheha mantsh ab wo i him k ab wo m-taht. Tsh ep wo mamsi g m-wuhpui. Kutsh ab wo m-mah g

gewkdaj g Hekia S-ap'ekam Gewkdag." Neh, bash kaij ch ab hahawa taht.

<sup>18</sup> Tsh ab ha hekaj i mamsi g wuhpuij. Tsh hahawa ep s-ap ha'ichu neid k am ha hekaj i e nakog k e pahl wakon

<sup>19</sup> k ep ha'ichu hug k ab uhpam ep i gewka.

*Matsh am ha mihshmad g Saul Damascus t am*

Sh g Saul am he'ekia i tash ha wehmajkahim g Jesus ihmdam amai Damascus t am.

<sup>20</sup> Kush am ha'i chechopi g Tutuligo. Sh g Saul am ha mihshmad g e-wehm o'odham ab amjed g Jesus am ah ahgidch mo d Jiosh alidag.

<sup>21</sup> Tsh si has i el hegam mo hedai i kah k hab kaij, "Aha no pi d ihda mash an ha kokdahim hegam mash am oid hegai himdag Jerusalem t ab ch heg hekaj ia jiwigia mat in wo i ha u'ihim k am uhpam wo i ha ui u'ugchu papal ha wui."

<sup>22</sup> Tsh g Saul mihshmda am i si e gewkai. Kutsh wa wohokamch mo g Jesus d Jiosh si Kehsha. Tsh hekaj pi e nako g wehmaj o'odham mat ab hu has wo ah.

<sup>23-24</sup> Sh am hu i hebai amjed, tsh g Tutuligo am i e nako matsh wo mua g Saul. Keda si uhgk kolhaitas g kihhim. Kumsh si nuhkud g kihjegaj tash oidam ch s-chuhugam oidam. Tsh wabshaba s-mai g Saul mam s-mu'amk.

<sup>25</sup> Tsh hegam mat ab i s-wohoch g Saul ha'ichu ahga ab amjed g Jesus am dai washomi ch ed k ab i huduni chuhug ch ed g wijinakaj ab amjed mash ab hebai ge fintani kolhai t ab.

*Matsh ged hu uhpamjiwia g Saul Jerusalem t am*

**26** Tsh am jed gam hu hahawa hih Jerusalem wui k ab chum ha shahgid i s-wahkim hegam Jesus ihmdam mat ab wo i ha wehmt. Sh wabshaba s-ehbid ch pi wohochud mas woho pi has wo ha juh

**27** Kush oi wa am wehhejed neok g Barnabas am ha wui g Jesus chuhchai. Tsh hegam hiwigi matsh am i wahki ha shahgid. Sh am ha ahgid mash g Saul am himad ch haha wabsh neid g Jesus amai wohg ch ed ch ep kah mo ab neok. Sh am ep ha ahgid matsh has masma si s-gewkam am i ha mihshmad ab am jed g Jesus amai Damascus t am. Tsh g Jesus chuhchai am hahawa s-wohoch.

**28** Sh am ha wehm dakahim ch wehsko oimmed ch am si s-gewkam ha mihshmad g hemajkam ab am jed g Jesus Jerusalem ch ed.

**29** Kutsh hegam Tutuligo mo neneok g Greek ne'okikaj am i chum e nako matsh wo mua nash pi ha wehm e ne'owin ab am jed g Jesus.

**30** Kutsh g Jesus ihmdam am i kah ihda k am i bei Cesaria kihhim wui k am ahgid matsh gam hu wo hih e-kihhim wui mash d Tarsus. Neh, tsh gam hu hih.

**31** Tsh am hahawa dodolimat ha'ichu am ha wehhejed wehsko am Judea ch Galilee ch Samaria ch ed. Kutsh mu'i ep ab i s-wohoch g ha'ichu ha-ahga ab am jed g Jesus k ab si has elid g Jiosh. Kush ab si ha wehmaj g Hekia S-ap'ekam Gewkdag.

*Matsh am i ha wehmt g Peter Lydda tab ch Joppa  
t ab*

**32** Sh eda g Peter an wehsko oimmed e-jewedga oidk ch am i ha chehgim hegam mash ab ihm g

Jesus. Sh am ha'i dadha Lydda kihhim t am. Kutsh ged hu jiwia.

<sup>33</sup> Sh am hema kih g pi himidkam ch hab chehgig Aneus ch ab wabsh i s-moik ch ash gigi'ik a'ahid ab pi sha'i e nako mas am wo i wami ab e-wo'ikud amjed.

<sup>34</sup> Kutsh g Peter am i chehgim k hab kaij ab wui, "Aneus, Jesus Christ at wo m-doaj. Ab g i wamig k am i holiwkad g e-wahpakus."

Tsh am ha hekaj i kekiwua k am hab e juh.

<sup>35</sup> Kutsh mu'ijj ab i s-wohoch g s-kehg ha'ichu ahga ab amjed g Jesus hegam mo am kih Lydda ch Sharon kihhim t am nash pi neid matki doa ihda o'odham.

<sup>36</sup> Sh am hema kih g uwi Joppa kihhim t am ch d e do'ibiakam ch chum hekid s-ap ha'ichu am hab junihim ch am ha'ichukaj i ha wehmaj g sho'igkam. Sh hab chehgig ihda Tabitha mo hab d ahga Kuhwid.

<sup>37</sup> Kush am wabsh kia daha g Peter Lydda t am. Tsh am wabsh si mumku ihda uwik am i muh. Tsh am i ap'ech g chuhkugaj k am woi mash an hema kehk g kih gan hu uhgk kih dahm.

<sup>38</sup> K eda g Joppa pi sha'i mehk ab Lydda t amjed. Kumtsh am i kah amai Joppa t am mo am ha'ichug g Peter k am gohk ha cheha g chechoj matsh am wo wohp k ab wo wai. Kutsh wa woho am wohp k am wai matsh s-hohtam ab wo i hih Joppa wui.

<sup>39</sup> Tsh am wa hekaj i e nako g Peter k gam hu ha oi.

Kutsh ged hu dada. Tsh g Peter gan hu i wah mash an wo'o g muhki. Tsh wehsijj gan hu biha g

hehe'ejel wi'ikam u'uwi k si shoani ch ab chehgid g wehschuga matsh wa haschu hab ha juni.

<sup>40</sup> Tsh gam hu wehs i ha wuwphas g Peter k am i tonwua k e ho'ige'idahu ab Jiosh wui k ab hahawa si neok wui g muhki ch hab kaij, "Tabitha, ab g i wamig."

Tsh am ha hekaj i e chegito k am i nei mash am kehk g Peter k shel i dahiwua.

<sup>41</sup> Kutsh g Peter an i wehmt. Kutsh kekiwua. Tsh ab hahawa wehs i ha waid k ab ha chehgmo d doakam.

<sup>42</sup> Tsh ihda matsh haschu has e juh am wehsko kaida Joppa t am. Tsh mu'ijj ab i s-wohoch g s-kehg ha'ichu ahga ab amjed g Jesus.

<sup>43</sup> Sh mu'i tashkaj am dakahim g Peter Joppa t am heg wehm mash hab chehgig Simon ch ash g hogi chikpan hab wua.

## 10

### *Matsh ha'i e do'ibia g gawul mabs hemajkam*

<sup>1</sup> Sh am dadha g siant shondal Cesaria kihhim t am mash ab amjed g Italy jewed. Kush g ha-uhgchuga hab chehgig Cornelius

<sup>2</sup> ch ash si oid g Jiosh himdag ch am ep i ha wehmt g sho'igkam Tutuligo ch ab ihm g Jiosh. Kush g wehmaj kihkam wehsijj hab wa'ap ab si ihm g Jiosh.

<sup>3</sup> Sh hema tash mash d i waik ohla im hab i juhk, tsh am nenaj ed hab e juh matsh am jiwia g anghil k am si chehch hab kaijch, "Cornelius."

<sup>4</sup> Sh ab hu wabsh si neid ihda anghil ch wabsh s-ehbeni ch hab kaij, "Shahchu ap ahgahim ch ab neok?"

Sh hab kaij g anghil, “Ab o kaiham g Jiosh g m-ho'ige'idahuna ch s-hohho'id hegai map haschu am hab junihim g sho'igkam ha wehhejed.

<sup>5</sup> Pegih, pt hemuch ha'i wo ha cheha g chechoj mat am wo hihi Joppa wui k am wo nei hegai mo hab chehgig Simon Peter.

<sup>6</sup> Am o da heg kih am mo d hogi chikpandam ch hab wa'ap chehgig Simon ch am kih ge kahchki hugid an.”

<sup>7</sup> Tsh amjed gam hu hahawa hih hegai anghil mash ab wui neok. Tsh g Cornelius am hahawa waik ha wai g e-pionag. Sh hema idam d shondal ch si oid g Jiosh himdag.

<sup>8</sup> Kutsh am ha ahgi idam matsh haschu has e juh k am hahawa ha cheha mat gam hu wo hihi Joppa wui.

<sup>9</sup> Sh am ba'ich d i tash matsh am dahm i juh, sh am wabsh kia hihim idam ch ab hi wa aihim g kihhim. Tsh eda g Peter gm hu hejelko him k am e ho'ige'idahun.

<sup>10</sup> k ash am i si bihugim k chum ha'ichu s-hugimk. Tsh eda koi bai g hihidod. Kutsh am Peter nena ed hab e juh

<sup>11</sup> matsh ab i e kuhpi'o g dahm kahchim. Kutsh ab ha'ichu i e huduni jewedo k hab mahs mo g lohna ch sha'i si ge'ej ch an a'ai e u'ukch chuhch-pulij an ch ab i tadanich.

<sup>12</sup> Sh id eda am ha'ichug g nahntko mahs ha'ichu doakam ch wahammad ch u'uwhig.

<sup>13</sup> Sh hab kaij g Hekia S-ap'ekam Gewkdag, “Peter, i g wuhshani k am wabsh chum haschu wo ha mua idam k hekaj wo e gegos.”

<sup>14</sup> Tsh wabhaba g Peter hab si chei, “Ih, pi ant am hu hab wo ni-juh, ni-kownalig. Pi ani hekid ko'a hegai mo g m-chehanig pi t-hiwgid machs wo ko'ad.”

<sup>15</sup> Sh hab hahawa kaij hegai mo ab neok, “Pi g hab sha'i elid mas pi ap'e hegai mo haschu g Jiosh hemu am m-chehgid mo s-ap'e.”

<sup>16</sup> Tsh waikko hab e juh ihda am nenaj ed. Tsh amjed im hu hahawa uhpam i e bei ihda ha'ichu am dahm kahchim wui.

<sup>17</sup> Sh am wabsh kia oidahim g Peter hegai matsh haschu nei. Tsh heg i eda idam Cornelius pionag am i s-mai mo hebai i kih g Simon k am dada k ab gegok kolhai kih jeg t ab

<sup>18</sup> ch ab si s-kaidam ha kakke, “No ia hema daha mo hab chehgig Simon Peter?”

<sup>19</sup> Kush eda g Peter am wabsh kia chum a'amichud mas has d ahga hegai mat am nei.

Kush hab kaij g Hekia S-ap'ekam Gewkdag, “Neh, ia at ha'i dada k s-m-neidam.

<sup>20</sup> Pt am wo i e nakog k am wo ha nei. Pi g has sha'i ha elid mo d ge gawul mahs hemajkam k wabsh wo ha oi. Ahni o d ni-tatchui mat ab i hihi.”

<sup>21</sup> Tsh wa whoho am i hud g Peter k hab kaij ab ha wui idam o'odham, “Ahni ani wud mam s-ni-neidamk. Shahchu amt ahgk ia dada?”

<sup>22</sup> Sh hab hahawa kaij idam o'odham, “No pi ab t-chehani g Cornelius. Heg o d shondal ha-uhgchuga Cesaria t ab ch si s-ap d o'odham k ch ab si ihm g Jiosh. K g Tutuligo hab wa'ap ab si has elid. Tsh g anghil ab wui i hih ab amjed g Jiosh k hab ahg mat ab wo i m-wai e-kih wui k wo m-kah mapt haschu wo i ahgi.”

<sup>23</sup> Tsh ab i ha wahpki g Peter idam waik o'odham mat am wo wa'i kohk.

Sh an ba'ich d i tash, tsh i e nakog k gam hu hahawa ha oi. Tsh ha'i ep ha oi hegam mash d Jesus ihmdam ch ab d kihkam Joppa t ab.

<sup>24</sup> Am ba'ich d ep i tash. Tsh ged hu hahawa dada Cesaria t am.

Tsh oi wa g Cornelius heki hu am i ha wai g e-hajuni ch e-naipijju. Kush idam am wehmaj ha nenida.

<sup>25</sup> Tsh ab wabsh chum i wah g Peter. Tsh g Cornelius ab si da'iwuni k ab si i gei wecho ab si has elidch.

<sup>26</sup> Tsh wabshaba hab ah g Peter, “Pi g sha'i ni-wui i gehsh. Dani wabsh o'odham.”

<sup>27</sup> Kush am e wehm neneokhim ch am i wahp. Sh am mu'i dadha g hemajkam.

<sup>28</sup> Kush am ha neid g Peter ch hab kaij ab ha wui, “Am am wa s-mahch mach ahchim Tutuligo pi sha'i hiwgidas ab t-himdag amqed machs ab wo i s-em-hajunima ahpim mam d gawul mahs hemajkam, ni'ichs am hu wo em-chehgim em-kihki wui. T wabshaba g Jiosh am ni-chehgi mant i'ajed pi am hu has wo sha'i em-elidad.

<sup>29</sup> Nt hekaj ab i hih pi sha'i has elidk mam d ge gawul mahs hemajkam. Pegih, m haschu ahgch am ni-waid.”

<sup>30</sup> Sh hab kaij g Cornelius, “Am ani ni-ho'ige'idahun ni-kih am d hu hema i tako imhab i juhk. T am haha wabsh hema jiwia g o'odham. K si tonod g wehschugaj. K ab kehk ni-wui

**31** ch hab kaij, ‘Cornelius, ab o kaiham g Jiosh g m-ho'ige'idahuna ch s-hohho'id hegai map haschu am hab junihim g sho'igkam ha wehhejed.

**32** Pt wo ha'i ha cheha mat am wo hihi Joppa wui k am wo wai hegai o'odham mo hab chehgig Simon Peter. Am wo da heg kih am mo d hogi chikpandam ch hab chehgig Simon ch an kih ge kahchki hugid an.’ Neh, bo kaij.

**33** “Kunt am hahawa ha'i ha cheha mat am him k ab i m-wai. Kupt s-ap e juh k ab i hih. Kuch hemuch ia dadha am nenaj ed g Jiosh ch s-kaimk hegai mat haschu g Jiosh am wo i m-ahgi mapt am hab wo chei.”

### *Matsh haschu k ab ha mihshmad g Peter*

**34** Tsh wa woho am hahawa ha'ichu i ahgahi g Peter k hab kaij, “Hahawa ant wa s-mai moki woho mo g Jiosh wehs ha wepo masma ha neid g nahntko mahs hemajkam.

**35** K hegam d si tatchuij mo hedai ab i si has elid ch am hab junihim g s-ap'ekam, chum as pi d wo Tutuligo hemajkamk.

**36** Am amki chum heki hu kah ab amjed ihda mant haschu wo i em-ahgi nam pi ia t-shahgid dadha ahchim Tutuligo. K ahchim am t-ahgid g Jiosh mash s-ha do'ibiamk g hemajkam am gahi wuhshanim g e-alidag Jesus Christ. Heg o wud mat g Jiosh am i kei mat wehs d wo ha-kownaligk g nahntko mahs hemajkam.

**37-38** K wa am hema t-jehnigid ab amjed g Jesus ch am t-pahl wapkon ch hab chehgig John. T am i wuhsh g Jesus k am e pahl wako heg ab John. T g Jiosh ab mah g si ge'e gewkdag am

gahi wuhshanim g Hekia S-ap'ekam Gewkdag mat hekaj hab wo junihid g e-chikpan. T g Jesus am i shonwuich g e-chikpan Galilee chekshani ch ed k am hahawa wehsko hab junihim Judea chekshani ch ed. Jiosh o am wehmaj. K hekaj wehsko i ha wehmt g e-hemajkamga ch ha dodajid hegam mo g jiawul ha sho'igchud.

**39** “Kuch ahchim am wehmajkahim ch g si t-wuhpuikaj neid hegai mo haschu hab junihim am wehsko t-jewedga ed ch am Jerusalem ch ed. Kumt an be k mua ab naggiak kots t ab.

**40** T wabshaba g Jiosh ab uhpam i wuhshad muhkig amjed mo d i waik tash k am i t-chehgi.

**41** K pi wabsh chum hedai neid. Ahchim ach wa'i neid mat he'ekiajj g Jiosh heki hu am i t-chuhcha. Tt wa am wehmaj t-gegos am i dahm mat g Jiosh ab i wuhshad muhkig amjed.

**42** Jiosh atsh am si i kei matsh wo ha do'ibia hegam mat ab wo hiwgad k wo ha lodai hegam mat pi wo e do'ibia. T g Jesus ab t-mohto'i matt am wo si wohokamch ihda k am wo ahgahid g s-kehg ha'ichu ahgaj.

**43** Jiosh at gam hu hab wo i juh g pi ap ha-chu'ijig wehs hegam mat ab wo i s-wohoch g ha'ichu ahgaj ab amjed g Jesus. Id o wehsijj wohokamchud g kekelibad Jiosh ha'ichu i tashogiddam.”

### *Matsh g gawul mahs hemajkam ab bei g Hekia S-ap'ekam Gewkdag*

**44** Sh am wabsh kia neok g Peter. Tsh ab i hud g Hekia S-ap'ekam Gewkdag ha dahm hegam mo am kaiham k ab si i ha mah g gewkdag.

**45-46** Tsh am gawul ne'okikaj neneo mat pi hebai mai k ab si ihm g Jiosh. Tsh am i ha kaiok ab si e totods hegam mo wehmaj g Peter natki pi g Hekia S-ap'ekam Gewkdag ab si i ha mah g gewkdag hegam gawul mahs hemajkam.

**47** Sh ab kaij g Peter, “Jiosh atki ab i ha mah g Hekia S-ap'ekam Gewkdag mat hab masma ab i t-mah. No hig pi d ha wuikam mat wo e pahl wapko?”

**48** Kumtsh wa woho ha pahl wapko am chehchegch g Jesus Christ.

Sh idam ab hahawa si ahgid g Peter mat am wo sha'i ha wehm dakahim he'ekia i tash.

## 11

*Mamtsh kah mat g gawul mahs hemajkam ab i e nohnogi Jiosh wui*

**1** Tsh am i kah g Jesus wohochuddam amai Judea jewed t am matsh hegam gawul mahs hemajkam ab bei ihda Jiosh ha'ichu ahga.

**2** Sh eda am ha'i d hegam mash hab si elid mat hemho wa hab wo juh g Tutuligo ha-himdag hegam gawul mahs hemajkam matsh ab i s-wohoch. Kutsh am hihi idam Peter k am dada Jerusalem t am. Kutsh hegam am ne'owin k hab si ahg,

**3** “Kah ach maptsh am ha wehm e gegos hegam mo d gawul mahs hemajkam ch pi pahl hikuchkas. P eda s-mahch mo pi t-hiwigidas machs chum hems am wo i wahp ha-kihki ed.”

**4** Tsh am hahawa ha ahgi g Peter matsh haschu has e juh gd hu i shonchudk mo wa am e ho'ige'idahun Joppa kihhim t am ch hab kaij:

**5** “Am ani daha Joppa t am ch am hu hebai ni-ho'ige'idahun. T am ni-nena ed hab e juh mat ab ha'ichu i e huduni dahm kahchim t am jed k hab mahs mo g lohna ch sha'i si ge'ej ch an a'ai e u'ukch chuhchpulij an ch am ni-tahgio i e ul.

**6** Kunt am si i nei eda k nei g nahnkó mahs ha'ichu doakam, chum hegam ehp mo s-dodajk ch wahammad ch u'uwlig.

**7** “K ab hahawa hema si neok ch hab kaij, ‘Peter, i g wuhshani k wabsh chum haschu am wo mu'a k hekaj wo e gegos.’

**8** “Kuni hab kaij, ‘Ih, pi ant am hu hab wo ni-juh, ni-kownalig. Pi ani hekid ko'a hegai mo g m-chehanig pi t-hiwgid.’

**9** “K hab ep kaij hegai mo ab neok, ‘Pi g hab sha'i elid mas pi ap'e hegai mo haschu g Jiosh hemu am m-chehgid mo s-ap'e.’ Neh, bo kaij ab ni-wui.

**10** Kut id hab e juh waikko. T am jed im hu hahawa uhpam i e bei ihda ha'ichu am dahm kahchim wui.

**11** “Kutki eda heki hu am ha'i dada waik g o'odham. Idam ha-ge'ejig o hab chehgig Cornelius ch am kih Cesaria t am ch ab ha cheha matsh ab wo i ni-wai. Tki am dada mani am da.

**12** K hab ni-ahgid g Hekia S-ap'ekam Gewkdag mant pi has wo sha'i ha el mo d ge gawul mahs hemajkam k wabsh wo ha oi. T idam chuhdp t-wepnag m ia gegok am ni-wehm hihi Cesaria wui k am ni-wehm i wahp Cornelius kih ed.

**13** “K heg am t-ahgid matsh g anghil am jiwia kihj am k hab kaij, ‘Am g ha'i ha chehani mat am wo hihi Joppa wui k am wo wai hegai o'odham mo hab chehgig Simon Peter.

**14** T heg am wo em-ahgi mamt has masma wo e do'ibia wehsijj g e-wehm kihkam ha wehm.'

**15** "Pegih, tki wa woho hab e juh. Kunt am him k am wabsh chum ha'ichu i ha ahgid. T g Hekia S-ap'ekam Gewkdag ab i hud ha dahm mat wa hab e juh am t-wehhejed ga hu si i wehpeg.

**16** Nt am hahawa i chegito mo wa hab kaij g t-kownalig Jesus, 'Mat ab i em-mah g John g pahl wakona. Twabshaba g Hekia S-ap'ekam Gewkdag g si ge'e gewkdag ab wo i em-mah pi sha'i mu'i tash i'ajed.'

**17** Neh, t id amjed am si i e tashogi mat g Jiosh ab ha mah hegam gawul mahs hemajkam hegai mahkigdag mat ahchim ab t-mah mat hekid ab i s-wohoch g Jiosh ha'ichu ahga ab amjed g t-kownalig Jesus Christ. Kunt pi has masma am hu wo sha'i kuh g Jiosh id amjed." Neh, bash kaij g Peter.

**18** Tsh idam am i kah wehs ha'ichu k pi ab hu has hahawa ep ahg ch wabsh si s-hehgigam ab ihm g Jiosh ch hab kaij, "Pegih, boki d Jiosh hab elida mat idam gawul mahs hemajkam hab wa'ap gam hu wo s-ohhod g pi ap e-chegeitoi k wo bei g pi ha huhugedam doakag."

*Matsh g gawul mahs hemajkam e do'ibia Antiok  
kihhim t am*

**19** Kutsh ha'i hegam matsh wa e gantad matsh hekid i e muhkid g Steven gam hu ahgahi g Jiosh ha'ichu ahga Phenicia ch Cyprus jejewed t am ch Antiok kihhim t am k hegam an wa'i ha mihshmad Tutuligo.

**20** Tsh am hahawa ha'i dada Antiok t am ab amjed g Cyprus ch Cyrene k am i ha mihshmad hegam ehp mo d gawul mahs hemajkam.

**21** Tsh g Jiosh am i gewkai g ha'ichu ha-ahga. Kutsh mu'ijj hegam hemajkam ab i s-ha wohochud k ab i e dagito Jesus wui.

**22** Tsh am i kah hegam mash ab ihm g Jesus ch ab dadha Jerusalem t ab matsh has i e juh am Antiok t am k ab hahawa cheha g Barnabas matsh am wo him k wo i ha wehmt.

**23** Tsh ged hu jiwia k am i nei si s-hehgigch matki wa woho g Jiosh ab si s-ha ho'ige'el. Sh am ha ahgid mamt wehs ab wo i e dagito Jiosh wui k pi hekid wo sha'i dagito hegai mamt haschu ab i bei.

**24** Sh wa eda si s-ap d o'odham g Barnabas ch si e dagitokch Jesus wui ch ab si u'ukch g gewkdag ab amjed g Hekia S-ap'ekam Gewkdag. Tsh mu'ijj ab i s-wohoch g ha'ichu ahgaj ab amjed g Jesus.

**25** Tsh hekaj hab i e ah g Barnabas matsh am wo i bei g Saul mat heg am wo i ha wehmt. Sh eda heg am kih Tarsus kihhim t am.

Tsh am him

**26** k am i chehg k ab upham i wai Antiok wui. Tsh am upham hihim k am dada Antiok t am k hemako ahid ab am i ha wehmt g e wehm wohochuddam amai. Sh eda mu'ijj idam. Amai ash Antiok t am mamtsh si wehpeg hab ha chehch Christian.

**27** Tsh wa eda am ha'i dada g Jiosh ha'ichu i tashogiddam ab Jerusalem t amjed amai Antiok t am.

**28-29** Sh idam hema hab chehgig Agabus. Tsh g Jiosh am i tashogi ihda mat g bihugig wo gei an wehsko jewed dahm. Kutsh am ha ahgi g Jesus ihmddam amai Antiok t am. Tsh amai i amjed am

i e nakog k am wehsijj i shuligahi g lial am ha wehhejed hegam e-wehm wohochuddam mo am kih Judea jewed ch ed. Kutsh gei hegai bihugig mash eda g Claudius am d kownal.

<sup>30</sup> Kumsh am ha chehani g Barnabas ch Saul matsh am wo i ui g lial. Tsh idam am i u'u k ab ha mah g ha wanimeddam g Jesus ihmdam amai Judea jewed ch ed.

## 12

### *Mamtsh am ba'ich i ha sho'igch g Jesus ihmdam Jerusalem t am*

<sup>1</sup> Tsh eda am i ha sho'igch g kownal Herod hegam mash ab ihm g Jesus

<sup>2</sup> k ab ha chehani g e-shondalig. Tsh idam an bei hegai James mo d John wehnag k mua g is-pahyokaj.

<sup>3</sup> Kush mu'i si s-hohho'id g Tutuligo matsh hab e juh ihda. Tsh heg hekaj wabsh ba'ich i si e gewkai g Herod k g Peter an ep bei. Kutsh eda e ai g si ge'e mihshmda mo eda g Tutuligo pi ko'a g hegai pahn mo jewajidas wewa'ak tash oidam.

<sup>4</sup> Tsh am ha cheha g Herod g e-shondalig matsh wabsh wo kuh g Peter. Kumlsh am haha wo lodai am ha tahgio g hemajkam mat am wo i ha'asa e piast. Tsh gamai chuhdp i e chuhcha g shondal matsh gi'ik e wehm wo nuhkud tash oidam ch s-chuhugam oidam.

<sup>5</sup> Sh wabshaba heg oidam am hahasko e hehemapad g Jesus ihmdam ch am wehhejed si e ho'ige'idahun.

*Matsh g anghil am i wuhshad g Peter ab kukpaikud amjed*

<sup>6</sup> Kutsh am i e ai matsh ba'ich i si'alim wo e lodai g Peter. Tsh am i s-chuk. Sh am wo'o ch kohsh ha shahgid g gohk shondal mash am nuhkud. Kumsh gan hu si wupulshch g nohnhoij ch kakhioj g gohk e hukshchim wapainomikaj. Sh an gohk ep gegok g shondal ch am nuhkud g kukpaikud kihkijeg.

<sup>7</sup> Tsh am haha wabsh jiwia g anghil k am wui i kekiwua g Peter. Tsh wabsh si ton am kukpaikud ch ed. Kutsh ihda anghil ab si ugij g Peter k wuhan k hab kaij, "Oig kekiwua s-hohtam." Kutsh gam hu wa hekaj a'ai shul hegai e hukshchim wapainomi mamsh an hekaj wupulshch. Tsh am i kekiwua.

<sup>8</sup> Sh hab hahawa kaij g anghil, "An g s-wihnam i e giwuddad k ab si i wuhpud g e-kaikia shuhshk." Tsh wa woho hab e juh g Peter.

Sh hab ep kaij g anghil, "Ab g wahki g e-lihwa k ab i ni-oid."

<sup>9</sup> Tsh ab wahk k gam hu i oi. Kutsh am i wuwha ab amjed mash am kuhpikahim. Kush sha pi s-wohoma mat woho ab i wuhshad g anghil nash pi hab e ahg mo wabsh chehchk.

<sup>10</sup> Tsh am hihim k am i wuwha wehpeg kihjeg t ab. Kush am hema kehk g shondal ch wabshaba pi am hu sha'i ha neid. Kutsh am ep hihim k gam hu ep wuwha mash am kahya wui kihjeg. Kush am hema ep kehk g shondal ch hab wa'ap pi sha'i ha neid. Tsh wabsh hejel ab i e kuhkpi'o g kihkijeg. Tsh am wa'i hekaj pi e ha'ichuch g anghil.

<sup>11</sup> Tsh am haha wabsh si i e taht g Peter k hab kaij, "Neh, woho atki hab e juh. Jiosh atki ab cheha g anghil mat ab ni-wui wo hih. Tki heg

ab i ni-wuhshad kukpaikud amjed ch ni-do'ibia  
ab amjed mat has wo i chum ni-juh g ni-wehm  
o'odham."

<sup>12</sup> Tsh amjed am hih kihj wui hegai Mary mo d John Mark je'e. Kush eda mu'ijj am e hemapadch ch e ho'igel'idahun.

<sup>13</sup> Kutsh ab si shontpag g pualit g Peter. Tsh am hemma hih g ha-pionag k hab chehgig Rhoda.

Sh hab kaij g Peter, "Gam g i kuhpi'ok."

<sup>14</sup> Tsh heg am i amich mo d Peter ch ab neok k si s-hehgig ch gam hu uhpam meh pi ab hu i kuhpi'ok g pualit k ged hu ha ahgid mo g Peter ab kehk jeg ed.

<sup>15</sup> Sh hab kaij hegam ab wui, "Ptp wabsh chehch mo ab s-kehkadma."

Sh wabshaba am hab wabsh i kaij mo woho.

Sh hab hahawa ep kaij, "Na'as d wabsh kok'oi namtsh pi wo mua."

<sup>16-17</sup> Kush eda ab wabsh kia shontpag. Tsh ab hahawa i kuhpi'o g pualit k nei mo ab kehk. Tsh am ha hekaj i wah k ab ha ihm k am i ha ahgid mat has masma g Jiosh i wuhshad ab amjed g kukpaikud. Kush si has i elid mat has e juh. Tsh hab hahawa ha ah, "Am g wo ha ahgid hegam James mat g Jiosh ab i ni-wuhshad," k amjed gam hu hahawa ep hasko hih.

<sup>18</sup> Tsh am ba'ich i mahsi. Tsh am sha'i si e kudu hegam mash am nuhkud g kukpaikud. "T hebai hih g Peter?" bash kaij.

<sup>19</sup> Tsh g Herod am hahawa si ha cheha mat am wo i gahghi. Tsh wabshaba pi sha'i mai mas hebai hih. Sh am si i ha chehani g Herod mat ab wo ha kakke hegam shondal mas has e juh. Kush pi neid

ch pi mahch mas has e juh. Kush oi wa am ha chehani mat wo ha kokda.

Tsh amjed gam hu hahawa hih g Herod Cesaria kihhim wui ab Judea chekshani t amjed.

### *Matsh muh g Herod*

<sup>20</sup> Tsh am hebai i cheka. Kutsh wabsh woho'i bagat g Herod ab ha wui hegam mash am kih Tyre ch Sidon t ab. Kutsh ab wui hihi matsh wo chum ap'ech mash haschu i pi ap'e nash pi am chum huniop. Sh am hemad kownal kehsha ch nuhkud g kihj ch hab chehgig Blastus. Kutsh heg wehpeg ab si i s-nawojima k amjed am wui hihi g Herod k ab kakke mat wabsh ab wo i s-ha ho'ige'el.

<sup>21</sup> Tsh hema kei g tash g Herod k ab si s-kehg e enigadad k ab dahiwua kownal daikud ab k am si s-hasigam ha jehnigi g hemajkam.

<sup>22</sup> Kush ab si hihnk g hemajkam ch hab kaij, "Pi oki d sha'i o'odham ch ab neok noki pi d ge hema jiosh."

<sup>23</sup> Kutsh pi ha shohbi g Herod k pi am hu has el g Jiosh. Tsh heg hekaj g anghil ab ab hab juh g mumkidag mat waptopad k muh.

<sup>24</sup> Kutsh g Jiosh ha'ichu ahga i ge'eda.

<sup>25</sup> Tsh g Barnabas ch Saul gam hu uhpam hihi ab Jerusalem t amjed mat am i ui g lial. Kutsh g John Mark am i ha ol.

## 13

### *Matsh mehk wo ha mihshmedo g Barnabas ch Saul*

<sup>1</sup> Sh am ha'i ep d Jiosh ha'ichu i tashogiddam Antiok t am. Hema idam ash hab chehgig Simon ch wabshaba hab e a'aga S-chukchu. Kush hema

d Lucius ch ab Cyrene t amjed. Kush hema d Man-aen ch am wehmaj ge'eda g kownal Herod. Idam ash am ha mashcham am ha wehm g Barnabas ch Saul.

<sup>2</sup> Kush am hu hebai wehsijj am he'ekia tashkaj wabsh e ho'ige'idahun ch hab pi ha'ichu ko'a. Kush am ha tashogid g Hekia S-ap'ekam Gewkdag mash g Jiosh hab kaij ab ha wui, "Neh, ab ant ha mohto'i g Barnabas ch Saul mat gam hu mehk wo i ahgahi g ha'ichu ni-ahga. Kumt am wo i ha dagito mat hab wo wa e juh."

<sup>3</sup> Kush am ba'ich i himchud hegai mash wabsh e ho'ige'idahun ch pi ha'ichu ko'a ch ab ha-hawa ha taht idam Barnabas ch Saul matsh hekaj am chehgi mat ha dagito heg wui mat g Hekia S-ap'ekam Gewkdag am i ha tashogi.

*Mash am ha mihshmad g Barnabas ch Saul Cyprus t am*

<sup>4-5</sup> Tsh gam hu hihi g Barnabas ch Saul mash wa g Hekia S-ap'ekam Gewkdag am i ha tashogid. Kutsh am ep i ha oi g John Mark matsh am wo i ha wehmt. Tsh idam ged hu dada Selucia kihhim t am. K id an hugidaj an g ge kahchki. K ab hihhim g wapalko. Kutsh idam Barnabas an i chehchsh wahlko ch ed k gam hu aigo i shulig k gam hu dada Cyprus jewed ch ed. Sh am hema kihhimag ch hab e a'aga Salamis. Kush am ha'i chuhch g Tutuligo ha-chechopi. Sh idam Barnabas am i wahpk ch am ha jehnigid ab amjed g Jesus.

<sup>6-8</sup> Sh gam hu aigo hema ep kihhimag ch hab chehgig Paphos. Kutsh gam hu hihim k am ep ha jehnigid. Sh am da hegai mash d kownal id eda

jewed ch hab chehgig Sergius Paulus. Kush am hemma wehmaj g Tuhligo ch hab chehgig Barjesus ch d s-hasigam ha'ichu hab wuadam ch ha iattogid mash d Jiosh ha'ichu i tashogiddam. Kumsh hab a'aga Elymas mo hab d ahga Ge Mahkai. Sh g kownal d si ha'ichu s-amichuddam o'odham ch ab i ha wai g Barnabas ch Saul nash pi s-kaimk g ha'ichu ha-ahga ab amjed g Jesus. Tsh wabshaba ab ha wui kekiwua hegai Elymas k am i chum e nako mat hab wo juh g kownal mat pi ab hu wo ha wohoch.

<sup>9</sup> Saul o hab ep e a'aga Paul Greek ne'okikaj. Tsh g Hekia S-ap'ekam Gewkdag ab ep si mah g Paul g gewkdag. Sh heg ab si shel i neid g Elymas

<sup>10</sup> ch hab kaij, “Neh, dap Jiawul pionag nap pi ab wabsh i si shuhdags g pi ap'ekamkaj. K heg hab m-wua map ab wui kehk g s-ap'ekam ch chum gawul s-junimk g Jiosh ha'ichu ahga.

<sup>11</sup> Jiosh at hab wo m-juh mapt pi wo nehnt he'es i tash.” Neh, bash kaij g Paul.

Kutsh am wa i hekaj whoho hab e juh. Tsh am taht g Elymas mat ab ha'ichu si ma'ish g wuhpuij. K am wabsh i s-chuhugam wehhejed. Tsh an i dahdaghi an chum hemma gahgch mat am wo i wanim.

<sup>12</sup> Tsh ab si e todz g kownal k ab i s-wohoch neidok mash has masma g Jiosh am chehgid g e-gewkdag.

*Mash am ha mihshmad hegam Paul Pisidia jewed ch ed*

<sup>13</sup> Tsh am hahawa gahi ep i shul hegam Paul ab Paphos t amjed k gam hu dada Perga kihhim t am am Pamphylia jewed ch ed. Tsh wabshaba g John

Mark am i ha dagito amai k gam hu uhpam hih Jerusalem wui.

<sup>14</sup> Tsh amjed gam hu hahawa hihi idam Paul ch Barnabas Pisidia jewed wui. Kam hema kihhimag ch hab chehgig Antiok. Kutsh am dada.

Tsh am i e ai g ha-mihshmda tash. Kutsh ged hu i wahp idam Paul e wehm o'odham ha-cheopi ed k am i dadhaiwua.

<sup>15</sup> Kumtsh am ne'okchul g Jiosh o'ohana. Sh hegam mash d ha wanimeddam hab hahawa kaij, "T-naipijju, chum ach si tatchua mamt am wo ha'ichu ha ahgi g hemajkam mat heg amjed ab wo i e gewpkai."

<sup>16</sup> Tsh ga hu hahawa i kekiwua g Paul ha ba'ich k hab kaij:

"T-hajuni ch ahpim mam ia ha wehm ihm g Jiosh, ab g wo i ni-kaiham.

<sup>17</sup> Jiosh atsh ab i ha gawulkai g t-shohshonbad matsh d wo hemajkamgajk. Kutsh am i mu'ida mash eda am kihkahim Egypt jewed ch ed. Tsh ab hahawa i ha do'ibia ab ha amjed g Egypt hemajkam g si ge'e e-gewkdagkaj.

<sup>18</sup> Kush an oiopo tohono jewed ch ed gi'ikko wehst-mahm ahid ab. Sh g Jiosh am s-hemajim ha nakogahim

<sup>19</sup> ch am wo i ha wahpki id eda Canaan jewed. Sh eda g wewa'ak kawod dakam hemajkam ia kih. Tsh g Jiosh ha hugio k g ha-jewedga am a'ai i ha tahpjel g t-shohshonbad mash hab masma heki hu ahgid g Abrahambad.

<sup>20</sup> Tsh heg i dahm am hahawa i ha chuhcha g Jiosh g s-chu a'amichuddam mash am ha'ichu a'ap'echud ha wehhejed.

“Tsh ga hu e ai matsh am i dahiwua g Samuelbad k d Jiosh ha'ichu i tashogiddam.

<sup>21</sup> Kush g t-shohshonbad ab si tahni g Jiosh matsh am hemu wo i kei mat d wo ha-kownaligk. Tsh g Jiosh am i kei hegai Saul mash d Kishbad alidag ch ab d Benjaminbad amjedkam. Kush heg d ha-kownalig gi'ikko wehst-mahm ahid ab.

<sup>22</sup> Tsh g Jiosh im hu hab hahawa i juh g Saulbad k g Davidbad am i kei matsh d wo ha-kownaligk. Sh hab kaij g Jiosh ab amjed:

Ihda David mo d Jesse alidag o am si ni-tatchui oidch hab masma ch am e tashogi mat am hab wo juh hegai mant haschu ab wo i ahgi.

*Psalm 89:20*

<sup>23</sup> “Sh hab ep kaij g Jiosh matsh am hemu wo i kei g Davidbad amjedkam matsh d wo t-do'ibiakamk. Kut wa woho hab e juh g Jiosh. K g Kehshaj hab chehgig Jesus.

<sup>24</sup> T wabshaba g Jiosh ab hemu wehpeg i wuhshad g t-wehm o'odham. K id hab chehgig John ch ab i ha mihshmad ch hab ha ahg mat gam hu wo s-ohhod g pi ap e-chegitoi k wo e pahl wapko.

<sup>25</sup> Tsh ihda John id hekaj am i kuhgi g e-chikpan mo wa hab ha ahg g hemajkam, ‘Pi g hab wo sha'i ni-elidad mani ahni d hegai mam si nenida. Pi ani d ahni ch d wabsh pi ha'ichu an hugidaj an. Mt wo wa nei mat am epai wo i e maskogi hegai mo hig woho d s-has ha'ichu.’ Neh, bash kaij g Johnbad.

<sup>26</sup> “Pegih, ni-wehm o'odham ch ahpim mam hab wa'ap ab si has elid g Jiosh, ab o wehsijj d t-wuikam ihda s-kehg do'ibiadag ahgaj.

**27** Hegam kekelibad Jiosh ha'ichu i tashogiddam atki an o'oha matsh has wo masmak g Jiosh si Kehsha. K g ha-ne'oki e ne'okchulid t-sha'ashagid wehs mihshmda tash. Kuki eda hegam t-hajuni mo ab kih Jerusalem t ab pi amichud g ha'ichu ha-ahga ch hab pi amich g Jiosh si Kehsha mat hekid am jiwia k chum s-ha do'ibiamk. Jiosh at am i kei g e-alidag Jesus mat wo t-do'ibia.

**28** K heg pi ha chu'ijig. T eda hegam ab chum chu'ijigch mat g kownal Pilate wo mua. Kumt ab naggia k mua kots t ab k ab hahawa i huduni k gam hu cheh hiha'ini ch ed.

**29** Bat wa masma an o'oha g kekelibad Jiosh ha'ichu i tashogiddam mat hab wo e juh. Kut idam am wabsh wohokamch g ha'ichu ha-ahga.

**30** T wabshaba g Jiosh ab uhpam i wuhshad muhkig amjed.

**31** Tsh amjed mu'ikko am si i e chehgi ha wui hegam mash an wehmajkahim ch ab wehmaj i hihi Galilee t amjed ab Jerusalem wui. K idam am si s-mahch ch ahgahim am t-shahgid.

"Pegih, ab g wo ni-kaiham, ni-wehm o'odham mam ab d ep Abrahambad amjedkam ch ahpim mam ia ha wehm ab ihm g Jiosh. Ahpim at em-wui gei ihda ha'ichu ahga mamt has masma wo e-do'ibia nat pi gam hu wabsh s-ohhod g t-hajuni ab Jerusalem t ab.

**32-33** Kutt hemuch ia dada k ia u'apa ihda s-kehg ha'ichu ahga em-wui. Heki ash hu am ha ahgid g Jiosh g t-shohshonbad matsh wo uhpam i wuhshad g si e-Kehsha ab muhkig amjed. Kutsh wa woho hab e juh. Kutki id heki hu o'oha g Davidbad mat eda koi hab e juh. Kan wa o'ohanas

gohkkam ne'i ed heg eda Jiosh heki hu o'ohana  
mash hab kaij g Jiosh ab e-alidag wui:  
Ahpi ap d si ni-alidag.

Hemuch ant am i m-maskogi. *Psalm 2:7*

<sup>34</sup> K hab ep masma an o'ohanas mash hab kaij g  
Jiosh ab e-alidag wui:

B ant wo m-mah hegai si hekia s-kehg  
ho'ige'idadag mani wa am si ahgid g  
Davidbad. *Isaiah 55:3*

Neh, bash kaij g Jiosh ch heg hab ahg mat ab i  
wuhshad g Jesus muhkig amqed mat pi hekid wo  
sha'i padt g chuhkugaj.

<sup>35</sup> K gan hu ba'ich an ep o'ohadag ch hab chu'ig:  
Pi at wo sha'i hiwigi g si e-Kehsha mas wo padt g  
chuhkugaj. *Psalm 16:10*

<sup>36</sup> "Neh, pi oki hejel hab e ahg g Davidbad natsh  
pi muh am hab juniok hegai mat haschu g Jiosh ab  
mohto'i k am ha wehm e cheh g e-shohshonbad.  
Tsh hi padt g chuhkugaj.

<sup>37</sup> Heg o hab ahg Jesus mat pi sha'i padt g  
chuhkugaj nat pi g Jiosh ab i wuhshad muhkig  
amqed.

<sup>38</sup> Pegih, ni-wepnag, id amt hekaj wo chum  
s-mahchk mat g Jiosh gam hu hab wo i juh g pi ap  
em-chu'ijig

<sup>39</sup> mamt hedai ab wo i s-wohoch g Jesus. Heg  
at am wo i em-ap'ech mamt pi wo ha chu'ijigk am  
Jiosh nena ed. T pi ha'ichu ep wo e nako mas hab  
masma am wo i em-ap'ech, nih g chehanig.

<sup>40-41</sup> "T an ep o'oha g kelibad Jiosh ha'ichu i  
tashogiddam mo hab kaij g Jiosh:

S-e g wo nen'oidk k am wo si i oidahi ahpim mam  
wabsh has ni-ahg.

Am ant ha'ichu hab wo juh em-shahgid.  
 Kut am hema wo si s-ap i em-tashogi mani d ahni  
     ch hab wua.  
 Mt eda pi ab hu wo ha wohoch.  
 Nt heg hekaj gam hu hab wo i em-juh ab ni-amjed  
     k pi dahm ep wo pihk ni-el em-hekaj.  
***Habakkuk 1:5***

Neh, bash kaij g Jiosh.

“Pegih, si g wo s-e nen'oidk k ab wo s-wohog  
 el g Jiosh. T hab pi ab hu wo i em-ai g s-ko'ok  
 em-namkidadag.”

**42** Tsh ab i kuhgit g ha-namki. Tsh wo chum hihi  
 g Paul ch Barnabas. Sh wabshaba g hemajkam ab  
 si ha waid mat am ep wo dada ba'ich mihshmda  
 tash k am ba'ich ep wo i ha ahgi idam ha'ichu.

**43** Tsh am i himto g hemajkam. Tsh ha'i ab i  
 ha oi hegam Paul. Kutsh ab si i ha gewkemhu ab  
 ha'ichu ep ha ahgidk mat am wo wa e nakogad  
 Jiosh hemajimatalig ed. Sh ha'i idam d Tutuligo  
 hemajkam ch ha'i d gawul mahs hemajkam ch am  
 ha wehm e mihshmad.

**44** Sh am ba'ich d i mihshmda tash. Tsh chum alo  
 wehsijj ab e hemapai g hemajkam matsh wo kah  
 g Jiosh ha'ichu ahga.

**45** Tsh hegam Tutuligo mash pi ab hu ha  
 wohochud si s-ha hehgam k hab kaij mo d wabsh  
 s-chu iattomkam g Paul.

**46** Tsh wabshaba idam Paul am haha wabsh si  
 ha ahgi, “Ni-hajuni, bo chum mahs matt wehpeg  
 ab wo em-ahgi g Jiosh ha'ichu ahga ab amjed  
 g si Kehshaj. Kumtki wabshaba s-ohhod k hab  
 sha e wua mam pi tatchua g pi ha huhugedam  
 doakag am Jiosh kihdag ed. Kutt heg hekaj wo

em-dagito k hegam ha wui wo i t-nohnogi gawul mahs hemajkam.

<sup>47</sup> Bo wa masma am t-chehanig Jiosh. An o'o'hanas mash hab kaij:

Am ant i em-gawulkai mamt am wo i ha tashogi g ha'ichu ni-ahga g nahntko mahs hemajkam wehsko jewed dahm.

T ab em-amjed wo s-mai mat has masma wo e do'ibia.

*Isaiah 49:6*

Neh, bash kaij g Jiosh."

<sup>48</sup> Tsh am i kah idam gawul mahs hemajkam k si s-hehgigam ab ihm g Jiosh nash pi ab ha makiog g e-do'ibiadag ahga. Kutsh hegam ab i s-wohoch mat hedai g Jiosh i ha ap'ech mat wo e do'ibia.

<sup>49</sup> Kutsh wehsko i e ahgahi g ha'ichu ha-ahga ab amjed g Jesus heg eda jewed.

<sup>50</sup> Tsh wabshaba g Tutuligo am si i ha chu'amu hegam u'uwi mash am ha wehm e mihshmad ch hegam mash d haha'ichu heg eda kihhim. Kutsh idam am si i ha sho'igch g Paul ch Barnabas k gam hu si ha huhu'i ab amjed g e-jewedga.

<sup>51</sup> Tsh idam gam hu hahawa si i shahmud g jewed ab e-tahtad ab am ha chehgidch mat wo ha dagito nat pi pi ap ab hu i ha nei. Tsh gam hu hahawa hihi Iconium kihhim wui.

<sup>52</sup> Kush hegam matsh ab i s-wohoch ab Antiok t ab si s-hehgig ch ab si u'ukch g gewkdag ab amjed g Hekia S-ap'ekam Gewkdag.

## 14

*Mash hegam Paul am ha mihshmad Iconium t am*

<sup>1</sup> Kutsh am hab wa'ap e juh Iconium t am matsh g Tutuligo hemajkam ab ha wui gegokiwua. Paul ch Barnabas atsh am i wahp ha-cheopi ed k am si ha mihshmad. Kutsh mu'i ab i s-wohoch g Tutuligo mo g Jesus d Jiosh si Kehsha. Kutsh ha'i hegam mash am ha wehme mihshmad hab wa'ap ab i s-wohoch g ha'ichu ha-ahga.

<sup>2</sup> Tsh wabshaba am i wuwha hegam Tutuligo matsh pi ab hu wohoch k am si i ha kudu g gawul mahs hemajkam. Kutsh idam s-ha keh'el g Paul ch Barnabas ch hegam ehp matsh ab i s-ha wohoch.

<sup>3</sup> Sh wabshaba tash am oiopo idam Jesus chuhchai ha shahgid ch am si tasho ha mihshmad ab amjed g Jesus pihk elidadag. Tsh heg ab i ha mah g gewkdag mat hab wo wuad g si s-hasigam ha'ichu k hab masma wohokamch g ha-ahga.

<sup>4</sup> Tsh hegam hemajkam am i e gawulkai mat ha'i ab ha wehmt g Jesus chuhchai k ha'i g ha-obga ab ha wehmt.

<sup>5</sup> Tsh wehsijj hegam mat ab ha wui gegokiwua g Jesus chuhchai am hahawa i e ap'ech g e-wanimeddam ha wehm mat wo ha sho'igchud k wo ha ma'ichshul.

### *Mash hegam Paul am ha mihshmad Lystra t am*

<sup>6</sup> Tsh idam am i s-mai mamtsh wo ha sho'igch k atsh gm hu wa hekaj ba'ich hahawa ep hihi Lystra kihhim wui. Ihda Lystra o am hab chu'ig Lyconia jewed ch ed.

<sup>7</sup> Kutsh am dada k am ha ahgid g s-kehg ha'ichu ahga ab amjed g Jesus.

<sup>8</sup> Sh am ha wui hemaha daha mash pi himdag ga hu i e-alijk amjed.

<sup>9</sup> Tsh am i neig Paul mo hab masma ab si kaiham g ahgaj mo ab si s-wohochud mo g Jiosh woho ha doajid. Tsh ab si shel i neid

<sup>10</sup> k si s-kaidam hab kaij, “Oi g kekiwua.” Tsh gam si da'iwush g pi himidkam k an has si oimmed.

<sup>11</sup> Tsh am i nei g hemajkam matsh haschu has juh g Paul k ash am si e-ne'okikaj hihnk ch hab kaij, “Ia atki ha'i dada g jijosh o'odham e we-pogidch.

<sup>12</sup> Id oki d Zeus. Kuki heg d neokdam ch hab d Hermes.” Sh heg hab ahg Paul nash pi heg am neok.

<sup>13</sup> Sh am mia kehk g ha-cheopi. Kush heg eda am kehshch g Zeus. Tsh am i ha wehmaj g ha-pahlig. Kutsh am ha u'apa g totolo ch ha'ichu heosig mat ab ha wui wo iagchul g Paul ch Barnabas.

<sup>14</sup> Kutsh id pi ha hohho'idach.

Tsh hab ab si wantsh g e-wehschuga k am si wohp ha shahgid g hemajkam k si hihnk ch hab kaij,

<sup>15</sup> “Pi g hab wo t-elidad machs d jijosh. Dach wabsh o'odham hab masma mam ahpim. Ia att dada matt am wo em-ahgi mamt wo ha'asa ihm hab masma mo d Jiosh hegai mo pi d wohokam Jiosh. Heg o d wohokam Jiosh mat nahto g dahm kahchim ch jewed kahchim ch wehs ha'ichu mo an hab chu'ig. Kumt heg wui ab wo i e dagito.

<sup>16</sup> Heki o hu am hab wabsh junihim g hejel e-tatchui g nahntko mahs hemajkam. Kuki g Jiosh wabsh s-hemajim ha nakogahim.

<sup>17</sup> K wabshaba chum hekid hab chu'ig mo am e chehgida him no pi s-kehg ha'ichu hab em-junid

ch ab em-mahkch g juhki ch ab bahijid g ha'ichu em-e'es mamt wo s-kokwogk ch wo si s-ap e tahtkkad."

<sup>18</sup> Neh, bash kaij idam Paul ch wabshaba chum alo pi ha shohbi nash pi chum si tatchua matsh ab ha'ichu wo iagchul ha wui.

<sup>19</sup> Tsh am hahawa ha'i dada hegam mash wa am ha sho'igchud Antiok t am ch Iconium t am k am i ha nu'ichkwua g hemajkam. Kutsh ab wui gegoki-wua g Paul k ma'ichkwua k am i chewaimed k gam hu i wuhshad ab kihhim t am jed k am wua hab elidch mat muh.

<sup>20</sup> Tsh wabshaba am e chehm hegam mo ab ihm g Jesus k an wehgaj gegok g Paul. Tsh gam si i wamig k gam hu uhpam hih kihhim wui.

*Matsh ab uhpam dada hegam Paul matsh ab am jed gam hu ha mihshmedo*

Am ba'ich d i tash. Tsh gam hu hahawa hihi Derbe wui hegam Paul

<sup>21</sup> k an i ha ahgidahi g Jesus ha'ichu ahga. Kutsh mu'ijj ab i s-wohoch. Tsh am hahawa hihi Lystra wui ch Iconium wui ch Antiok wui

<sup>22</sup> k am si i ha gewkemhun mat am wo hihi-mad ch ab wo si hiwgad g Jesus. Ha-mashchama ash hab masma matt hemho wa mu'i ha'ichu wo nakog k am haha wo i wahp Jiosh kihdag ed.

<sup>23</sup> Tsh am hahawa i ha chuhcha hegam mat d wo ha wanimeddamk am ha sha'ashagid mo hebai i e wehm e nanmek. Sh am hahawa wehsijj wabsh e ho'ige'idahun ch hab he'ekkio pi e gegosid. Sh idam Jesus chuhchai ab hahawa i ha dadagitod Jiosh wui.

**24** Neh, batsh wa masma am gahi wuwha g Pisidia jewed k gm hu dada Pamphylia jewed ch ed

**25** k am ha mihshmdahim Perga kihhim ch ed ch amjed gm hu hahawa ep hihi Attalia kihhim t am.

**26** Tsh am i e nahto g ha-chikpan. Kutsh am gahi i shul ge shuhdag i ch ed an ge'e wahlko ch ed k gam hu dada hegai Antiok t am mamtsh am i ha dagito Jiosh hemajimatalig ed.

**27** Tsh am wehsijj i e hemapai hegam mash ab ihm g Jesus amai. Sh g Paul ch Barnabas am ha ahgid mat g Jiosh am si i ha wehmt k ab ha mah g nahntko mahs hemajkam g ap'edag mat ab wo i s-wohoch g ha'ichu ha-ahga ab amjed g Jesus.

**28** Tash ash am dadkkahim ha wehm hegam mash ab ihm g Jesus amai Antiok t am.

## 15

*Natsh am haha wo oidad g Tutuligo himdag hegam mo ab ihm g Jesus?*

**1** Kutsh am ha'i dada Antiok t ab ab Judea t am-jed k hab chum ha ahg hegam matsh ab i s-wohoch g ha'ichu ha-ahga ab amjed g Jesus, “Jiosh o am t-chehani Mosesbad o'ohana ed mat g chechoj hemho wa wo e o'oha an e pahl hikuchk. Kumt pi wo sha'i e do'ibia mamtp pi hab wo e juh.”

**2** Tsh wabshaba g Paul ch Barnabas pi sha'i hohho'i ihda k am si ha ne'owi idam Judea t am Tutuligo. Tsh am hahawa i e ap'ech matsh g Paul ch Barnabas am wo hihi Jerusalem wui ha'i ep ha wehm k am wo s-mai mat has wo chei hegam ha'i ehp Jesus chuhchai ch ge'eged.

**3** Tsh idam am hihim k am i ha ahgidahi hegam mash ab ihm g Jesus Phenicia jewed oidk ch Samaria jewed oidk mat g gawul mahs hemajkam ab i e nodagi Jesus wui. Kutsh wehsijj ab si s-ap i e tahtam k si s-hehgig idam mash hedai i kah.

**4** Kutsh ged hu dada Jerusalem t am. Tsh si s-ha ho'ige'el g Jesus chuhchai ch ge'eged ch wehsijj hegam mash ab ihm g Jesus amai. Tsh am hahawa ha ahgi mat haschu k ab am si i ha wehmt g Jiosh mat am hab juh.

**5** Tsh wabshaba am ha'i ab ha wui gegokiwua hegam mash si s-gewkam oid g chehanig ch hab kaij, “Hemho wa at wo e o'oha an e pahl hikuchk g chechoj k am hab wo junihid hegai t-chehanig mo g Jiosh ab t-mahkch.”

**6** Tsh am ep e nam g Jesus chuhchai ch ge'eged k tash am a'aga ihda.

**7** Tsh g Peter am i kekiwua k hab kaij:

“Ni-wepnag, s-mahch am mant ga hu i wehpeg am ha ahgi g gawul mahs hemajkam g s-kehg ha'ichu ahgaj g Jiosh ab am jed g Jesus nat pi g Jiosh am i ni-gawulkai mant hab wo juh.

**8** Jiosh o s-mahch g o'odham chegitoi ch ab ep ha mah g Hekia S-ap'ekam Gewkdag hab wa masma mat ahchim hab t-juh.

**9** Kuch heg hekaj s-mahch mo s-ha ho'ige'elid ch gam hu hab i juh g pi ap ha-chu'ijig mat ab i s-wohoch g ha'ichu ahgaj.

**10** Pegih, m haschu ahgch ha'i pi'ichud g Jiosh ab s-wehch ha'ichu ha mohto'idch g wechij wohochuddam? Ahchim Tutuligo att pi sha'i t-nako machs wehs am hab wo junihid g

t-chehanig. T g t-shohshon hab wa'ap pi sha'i e nako.

<sup>11</sup> Pi attki hab masma wo t-do'ibia. Heg at wo wa'i t-do'ibia t-kownalig Jesus. Ab att i s-wohoch g ha'ichu ahgaj. T heg ab i s-t-ho'ige'id k t-do'ibia. Pegih, t hab wa'i masma wo e do'ibia idam gawul mahs hemajkam." Neh, bash kaij g Peter.

<sup>12</sup> Sh am hahawa ha ahgid g Barnabas ch Paul mat haschu s-hasigam hab juh g Jiosh gewkdagkaj am ha shahgid g gawul mahs hemajkam. Kush wehsijj ab wabsh i pi shahmuni ch am ha kaiham.

<sup>13</sup> Tsh am i ha'asa neneo. Tsh g James am i kuhgi g ha-ahga mash hab kaij, "Ni-wepnag, ab g wo i ni-kaiham.

<sup>14</sup> Peter o am t-ahgid matsh has masma g Jiosh am chehgi mo pihk e elid ha hekaj g nahntko mahs hemajkam ch am ha'i i ha gawulkai mat d wo hemajkamgajk.

<sup>15</sup> K id am wohokamchud mat wa has i masma an o'oha g kekelibad Jiosh ha'ichu i tashogiddam mash wa hab kaij g Jiosh:

<sup>16</sup> 'Neh, e at padch g Davidbad kownaltalig.

K wabshaba ab him g tash mant am ep wo i ap'echud k am hemu wo i kei g amjedkam am kehkud ed mant heg gahi wuhshanim wo i himch g kownaltalig.

<sup>17</sup> T g nahntko mahs hemajkam ab wo i ni-gahghi. Hegam ani ab i ha waid mat d wo ni-hemajkamgak.'

<sup>18</sup> Neh, bo kaij g Jiosh ch heg am i t-tashogid heki hu wa'i amjed. *Amos 9:11-12*

<sup>19</sup> "Kuni hab ep s-che'imk mani hab hi elid matt pi ab hu wo ha mohto'i g t-chehanigkaj hegam

gawul mahs hemajkam mat ab i e nohnogi Jiosh wui.

**20** Tt hi wabsh wo ha ahgi mat has wo e junihid. T hab ab ha wui wo si s-ap e tahtkkad hegam t-wehm o'odham mo am ha wehm kihdag. Tt wabsh wo ha cheha mat wo si e nuhkud g hejel e-wehm kihkam wehhejed ch pi ab hu wo ihm hab masma mo d Jiosh hegai mo pi d Jiosh ha'ichu ko'adch mo ab e to'id ha wui k pi wo ko'ad g eh'ed ch hegai mo pi gam hu e iawua g eh'ed e mum'ajch.

**21** Id o wehsko si s-ap s-e mahch no pi an ah-gachug wehs kihhim ch ed ch am e ne'okchulid t-wehm o'odham ha-chechopi ed."

*Mamtsh haschu i ha o'ohani hegam gawul mahs hemajkam mo ab ihm g Jesus*

**22** Tsh idam Jesus chuhchai ch ge'eged am i ap'ech am wehs ha wehm hegam mash ab ihm g Jesus amai matsh am ha'i wo i ha chuhcha. Tsh idam am wo i ha oi g Paul ch Barnabas am Antiok wui. Sh idam d ha-chuhchai Judas Barsabbas ch Silas nash pi g hemajkam ab si has ha elid.

**23** Kutsh ab ha mah g o'ohana matsh wo bek am Antiok wui. Sh hab chu'ig ihda o'ohana:

"T-naipijju mam d gawul mahs hemajkam ch ab ihm g Jesus ch ab kihdag Antiok t ab ch Syria t ab ch Cilicia t ab. B ach si em-ho'ige'elid ahchim mach d Jesus chuhchai ch ge'eged ia Jerusalem t ab.

**24** "Idam Barnabas ch Paul o ab t-ahgid mat am ha'i hihi g t-wehm o'odham k am em-kudu am ha'ichu pi ap em-ahgidk. Kuch eda wa chum pi sha'i ha ap'echud mat hab wo e juh.

**25-26** Kutt heg hekaj wehsijj ia t-hemapad k am i ap'ech matt has wo t-juh. B o si i s-ap e dagitokch idam Barnabas ch Paul am chikpanaj ed g t-kownalig Jesus Christ ch hekaj chum alo e ko'ij.

**27** Kutt gohk ep i ha chuhcha mat am wo i ha oid k si s-ap wo em-ahgi mach haschu i em-o'ohanid. K d idam Judas ch Silas.

**28** T am i t-tashogi g Hekia S-ap'ekam Gewkdag mattki pi ab hu wo i em-mohto'i g t-chehanig ahchim Tutuligo k wabsh wo em-ahgi ihda mamt am hab hi wo wa junihid. T hab wabsh si s-ap wo e tahtkkad em-wui hegam t-wehm o'odham mo am em-wehm kihdag.

**29** Neh, pi amt wo ko'ad g eh'ed ch hegai mo pi gam hu e iawua g eh'ed e mum'ajch ch pi wo ko'ad hegai mo ab e to'id mo haschu hab chum e elid mo d jiosh. Mt wo si e nuhkud g hejel e-wehm kihkam wehhejed. Mamtp wo si e nuhkud id ab k am wo wa s-ap'ek. T g Jiosh am wo wa em-wehmajk."

**30** Kutsh am hahawa gam hu hihi idam Barnabas ch Paul ch Judas ch Silas k gam hu dada Antiok t am. Tsh am i e hemapai hegam mash ab ihm g Jesus. Kutsh am i ha mah g o'ohana.

**31** Tsh idam am ne'okchulid k si s-ap i e taht natsh pi heg hekaj ab si i e gewkemhu.

**32** Kush g Judas ch Silas hab wa'ap d Jiosh ha'ichu i tashogiddam ch am dadkkahim he'es i tash ch mu'i ha'ichukaj am i ha gewkemhu.

**33** Kumtsh am hahawa s-ap i ha dagito mat wo uppam hihi.

**34** [Tsh wabshaba g Silas hab i e ah mat wabsh ha wehm wo dakad.]

<sup>35</sup> Sh g Paul ch Barnabas he'es i tash am dad-kkahim Antiok t am am ha jehnigidch ab amjed g Jesus. Sh mu'ijj hab wa'ap ha ahgid g ha'ichu ahga ab amjed g Jesus.

*Matsh ep wo i ha mihshmedo g Paul ch Barnabas k i e gawulkai*

<sup>36</sup> Sh am hu hebai amjed, sh hab kaij g Paul ab Barnabas wui, "Am att ep wo hihim k am wo i ha gewkemhu wehs kihhim ch ed mach wa hebai ahgachug g Jiosh ha'ichu ahga k am wo ha nei mas has wa'i masma."

<sup>37</sup> Kush g Barnabas hab chum kaij mat wo bek g John Mark.

<sup>38</sup> Tsh wabshaba g Paul pi hohho'i mat wo bek nat pi wa am wabsh i ha dagito Pamphylia t am k pi am hu ha wehm i nahto g chikpan.

<sup>39</sup> Kutsh id am si pi ha ap'et. Tsh hekaj i e gawulkai. Kutsh g Barnabas bek g Mark k gan hu aigo i shul ge'e wahlkokaj Cyprus jewed t am.

<sup>40</sup> Tsh wabshaba g Paul g Silas am epai bek mat wo oi. Kumtsh am e ho'ige'idahun k am i ha dagito Jiosh hemajimatalig ed.

<sup>41</sup> Tsh idam Paul am hihi Syria ch Cilicia jejewed oidk k am i ha gewkemhunahim hegam mash ab ihm g Jesus.

## 16

*Mash hemad Timothy ch ha oi hegam Paul*

<sup>1</sup> Kutsh hegam Paul am hahaha hihi Derbe kihhim wui k amjed gam hu dada Lystra kihhim t am. Kush eda amai am hemad kih g wechij o'odham ch am oid g Jesus himdag ch hab chehgig Timothy.

K g je'ej hab wa'ap am oid g Jesus himdag ch d Tuhligo uwi. Sh wabshaba g ohgbadaj d Greek hemajkam.

<sup>2</sup> Sh wehsijj g Jesus ihmddam am Lystra t am ch Iconium t am am si wehhejed neok g Timothy.

<sup>3</sup> Tsh g Paul s-behim g Timothy e wehm. Sh eda wehs s-mahch g Tutuligo amai mat g ohgbadaj pi pahl hikuch g Timothy. Tsh heg hekaj g Paul an pahl hikuch k hahawa bek.

<sup>4</sup> Kutsh am hihim k hebai i daiw kihhim t am ch am ha ahgid hegam mo ab s-wohochud g Jiosh ha'ichu ahga hegai matsh ha o'ohani g Jesus chuhchai ch ge'eged am Jerusalem t am k hab ha ahgid mat s-ap am hab wo chum junihid.

<sup>5</sup> Tsh am i mu'ida hegam mash am e wehm e mihshmad wehs kihhim ch ed. Tsh g ha-wohochudadag am i gewka.

### *Matsh gam hu hihi hegam Paul Macedonia wui*

<sup>6</sup> Tsh am gahi wuwha g Phrygia jewed ch Galasia jewed idam Paul k am ahgahim g ha'ichu ahga ab am jed g Jesus. Tsh wabshaba pi ha hiwigi g Hekia S-ap'ekam Gewkdag mas am wo i ahgahi am Asia jewed ch ed.

<sup>7</sup> Tsh gam hu dada mo an i chekshani g Mysia jewed k hab chum i e ah mat imhab uhpam wo hihi Bithynia jewed wui. Tsh wabshaba ep pi ha hiwigi g Hekia S-ap'ekam Gewkdag.

<sup>8</sup> Tsh hekaj gam hu gahi hihi Mysia jewed oidk k gam hu dada Troas kihhim t am. Kunt am ha nam ahni Luke.

<sup>9</sup> Tsh g Jiosh am ha'ichu hab juh nenaj ed g Paul. Sh am hema neid g Macedonia jewed t am

o'odham. Kush id ab kehk ch hab kaij, “Ab g i hihm Macedonia wui k wo i t-wehmt.”

<sup>10</sup> T g Paul am hahawa t-ahgi ihda. Kuch hab kaij moki tatchua g Jiosh matt am wo hihim k am wo i ha ahgidahi g ha'ichu ahgaj. Tt am ha hekaj i t-nako matt am aigo i chehchsh Macedonia jewed t am.

*Si wehpeg wohochuddam Macedonia ch ed*

<sup>11</sup> Kutt an ha hekaj gahi i shul g ge'e shuhdag  
ge'e wahlko ch ed k ga hu dada Samothrace kih-  
him t ab. Am ba'ich d i tash, tt am dada Neapolis  
kihhim t am

<sup>12</sup> k amqed gam hu ba'ich i wahp mo am d  
Philippi kihhim amai wehpeg chekshani ch ed  
g Macedonia jewed. Ihda Philippi o d si s-has  
ha'ichu. K mu'i am dadha g si ge'e kownal shon-  
dalig. Kuch am he'es i ha'ichugkahim id eda  
kihhim.

<sup>13</sup> Pi o am hu hema kehk g Tutuligo hemajkam  
ha-cheopi. Kutt heg hekaj am hihi mo an ge  
akimelig kihhim aigo mach hab t-ahg mo am hu  
hebai apchudas mo am e ho'ige'idahung Tutuligo.  
K am hebai e hemapaidch g u'uwi. Kutt am i  
dadhaiwua k am ha wehm neneo.

<sup>14</sup> K hema hegam u'uwi hab chehgig Lydia ch ab  
amqed g Thyatira kihhim ch d s-ihbhaimagi lohba  
gaggadam ch ab si ihm g Jiosh. Jiosh at ab i mah g  
wohochudadag. Kut ab s-wohog el g Paul

<sup>15</sup> k e pahl wako. T wehs hab wa'ap e juh g  
wehmaj kihkam. K hab hahawa kaij g Lydia, “Oi  
g wo t-oid k am t-wehm wo i dadhaiwua t-kih  
am nach pi d hahawa em-wehm wohochuddam.”

Kutt wa woho hab t-juh heg hekaj mat pi t-dagito k ab ep t-waid.

*Mamtsh am ha kuh hegam Paul Philippi t am*

**16** Kuch am hu hebai am hihim matt gam hu wo hihi mo am e ho'ige'idahun. T ab hema i t-oi g uwi. Kuki g jiawul an u'ukch ch ab mahkch g amichudadag mo gam hu ba'ich tash ha'ichu ahg. K am ha'i si u'ukch ch mu'i lial u'u ab amjed mo am ha'ichu ha ahgid g hemajkam.

**17** T ihda uwi ab i t-oid k si hihnk ch hab kaij, “Idam o'odham o d piongaj g si uhgchu Jiosh ch am em-ahgidahim mamt has masma wo e do'ibia.”

**18** Neh, bo kaij ch mu'i tashkaj an t-oidahim.

T am hahawa pi e nako g Paul k ab si sikol i kekiwua k hab kaij ab jiawul wui, “Jesus Christ gewkdagkaj ani ab si m-chehani mapt wo dagito ihda chehia.” T am wa i hekaj dagito g jiawul.

**19** T am i nei hegam mo an u'ukch mat hahawa pi has masma ep wo u'ud g lial heg hekaj chehia k hekaj an ha ui g Paul ch Silas k gam hu i ha chewaim haha'ichu ha wui. Idam o am dadha si eda g kihhim.

**20** K hegam mat am i ha ui g Paul ch Silas hab ha ahg, “Idam o d Tutuligo. Kutt ha cheh mo ha kudut g ia kihkam

**21** no pi chum t-ahgid mash hema d si ge'e kownal mattsh ab wo chum si has elidad. K eda pi hiwgidas machs hab wo t-wuad nach pi ab si wecho g Rome kownal. K pi d t-wuikam ihda ha'ichu ha-ahga.”

**22** T wehsijj hegam mat ab i e hemapai ab i ha wehmt k ab ha wui gegokiwua g Paul ch Silas. T g

haha'ichu gam hu wuashul g ha-wehschuga k am ha'i ha chehani mat wo ha gewitta.

<sup>23</sup> Kumt am i si s-ko'okam ha gewittani k ged hu ha u'apa kukpaikud wui k hab ahgid g lilso ha nuhkuddam mat si s-wihnam wo ha kuh.

<sup>24</sup> Twa woho hab e juh k ged hu si chuhko ha kuh k an ha wahpkig g ha-kakhio uhs wupulshpadag ed.

<sup>25</sup> Kutsh am eda i huh g s-chuhugam. Sh g Paul ch Silas am si e ho'ige'idahun ch si ne'ed ch ab si ihm g Jiosh. Sh am ha'i ep kuhkpi g lilso ch ha kaiham.

<sup>26</sup> T am haha wabsh si s-gewkam ugij g jewed. Tsh g kukpaikud am si wehs u'ugij. Tsh gam si e kuhkpi'o g kukpaikud kuhkpadag. Tsh g ha-wupulshpadag e padch.

<sup>27</sup> Tsh ab si i nea g ha nuhkuddam k hab e ahg mat ne'iopa g lilso k hekaj an bei g is-pahyo mat wo hejel e mua.

<sup>28</sup> Sh wabshaba g Paul am si s-kaidam hihnk ch hab kaij, “Pi g am hejel e mua'i. Ia ach wabsh i wehs ha'ichug.”

<sup>29</sup> Tsh am hahawa bei g lahmpa k am si med k am i wahk k si gigiwuk. Sh am wabsh kia dadha g lilso. Kutsh ab i gei ha wecho g Paul ch Silas

<sup>30</sup> k ab i ha wuwhasid k ab ha kakke, “Shahnt masma wo ni-do'ibia?”

<sup>31</sup> Sh hab kaij idam Paul, “B apt wo i s-wohoch g ha'ichu t-ahga ab amjed g t-kownalig Jesus Christ. T heg wo m-do'ibia. T idam m-wehm kihkam m ia gegok hab wa'ap wo e juh.”

<sup>32</sup> Tsh idam Paul am hahawa i ha mihshmad ab amjed g Jesus.

**33** Tsh am ha hekaj i ha u'u k ab i wako g eh'ed mat wa am ha gewitta. Tsh amjed am ha hekaj i e nakog k e pahl-wapko g e-wehm kihkam ha wehm

**34** k gan hu hahawa i ha wahpki g Paul ch Silas e-kih ed k ha gegos. Kush si s-hehgig ihda wehs ha wehm g e-wehm kihkam no pi ab hahawa wohochud g Jiosh.

**35** Sh am ba'ich d i si'alim. Tsh g haha'ichu am ha ahgi g chich-lilihi mat wo ha dagito idam Paul.

**36** Sh hegai lilso ha nuhkuddam ab ahgid g Paul ch hab kaij, “Ia at gei g ahga ab ha amjed g haha'ichu matsh wo em-dagito. Mt gamai wabsh s-ap e taht k wo hihi.”

**37** Kush wabshaba g Paul hab kaij ab ha wui g chich-lilihi, “Pi att hab wo t-juh. Hemho wa at ab wo i hihi hegam s-has haha'ichu k ia wo i t-wuwhas am ha tahgio g hemajkam nat pi t-gewitta am ha tahgio wa chum pi mahchch mas haschu d t-chu'ijig. K heg pi d chum t-wuikam nach pi u'ukch g t-shel hab masma mo g Rome t am hemajkam.”

**38** Kush g chich-lilihi am hahawa ha ahgid g s-has haha'ichu mo has kaij. Tsh am i kah ihda k si e totodsid k am hihim

**39** k ab ha ahgi mat wabsh wo i s-ha ho'ige'el k am hahawa i ha wuwhasid k hab ha ahg mat hig gam hu wo hihi ab amjed g kihhim.

**40** T g Paul ch Silas am i wuwhag k gam hu hihi Lydia kih wui. Kut am e nam hegam mat ab i s-wohoch g ha'ichu ha-ahga ab amjed g Jesus. T idam Paul ab si i ha gewkemhun k gam hu hahawa hihi.

# 17

*Mash am ha mihshmad hegam Paul Thessalonica tam*

<sup>1</sup> Tsh idam Paul am wabsh gahi wuwha g Amphipolis kihhim ch Apollonia kihhim k gam hu dada Thessalonica kihhim t am. Sh am hemak kehk g Tutuligo ha-cheopi.

<sup>2-3</sup> Tsh heg wui am hihi hegam Paul mo hab wa e wua chum hekid. Tsh g Paul am ha wehm a'aga ab amjed g Jiosh o'ohana k id hekaj am chum wohokamch mat g Jiosh si Kehsha hemho wa wo e sho'igchud k wo e mu'a k wabshaba ep wo i wuhsh ab muhkig t amjed. Sh hab ep kaij, "Ihda Jesus mani ia mahsko wua em-shahgid d hegai Jiosh si Kehsha." Sh waik domig oidam am ha jehnigid mihshmda tash ab.

<sup>4-5</sup> Kutsh ha'i ab i s-wohochud k ab i ha wehmt hegam Paul. Tsh mu'i hegam Greek hemajkam ch hegam s-has ha'ichu u'uwi mash ab ihm g Jiosh ab hab wa'ap i s-wohoch g ha'ichu ha-ahga k ha wehmt. Sh hemak idam hab chehgig Jason.

Tsh wabshaba ha'i s-ha hehgam g Tutuligo. Kush am ha'i oiopo g s-papadmakam ch am i ha wehmt hegam Tutuligo k am i ha kudut g kihkam. Kutsh wabsh woho i babgat k am hihim k am wabsh si wahp Jason kih ed mat am wo ha ui g Paul ch Silas k am wo ha u'apa hemajkam ha wui.

<sup>6-7</sup> Sh wabshaba pi am hu ha'ichug. Kush heg hi wa Jason am da. Kush ha'i ep dadha g wehmaj wohochuddam. Kumtsh idam ha u'u k am i ha chewaim haha'ichu ha wui k si hihnk ch hab kaij, "Ia at ha'i dada g o'odham k ash wa wehsko ha kudut g hemajkam ch ab wui gegok g si uhgchu

kownal hab kaijch mo am hema d ep kownal ch hab chehgig Jesus. K ihda Jason ab ha to'akch e-kih ab."

<sup>8</sup> Neh, bash kaij ch hekaj ab si i ha kudut g hemajkam ch haha'ichu mat wabsh woho'i babgat.

<sup>9</sup> Tsh g haha'ichu am cheha g Jason ch hegam ha'i mat wo ha namkid ha'akia mo haschu d i ha-chehanig. Kutsh am hab e juh. Tsh hahawa ha dagito.

### *Mash am ha mihshmad Berea t am*

<sup>10</sup> Tsh am i s-chuk. Tsh hegam Jesus ihmdam am ha ahgi idam Paul matsh gam hu wo hihi Berea kihhim wui. Tsh ged hu dada k am ha hekaj hihi Tutuligo ha-cheopi wui.

<sup>11</sup> Tsh idam s-ap ab i ha nei. Sh am ha mihshmad. Kush si s-hohho'id ch ab kaiham g ha'ichu ha-ahga ch wehs tashkaj am si hoan g Jiosh heki hu o'ohana mat wo s-mai mas wa woho hegai mash g Paul am ha ahgid.

<sup>12</sup> Tsh mu'ijj ab i s-wohoch g Tutuligo. Tsh mu'ijj g gawul mahs hemajkam hab wa'ap ab i s-wohoch. Ha'i idam ash d s-has haha'ichu u'uwi.

<sup>13</sup> Tsh am wabsh i chum kah g Tutuligo am Thessalonica t am mash idam Paul am ha mihshmad Berea t am hab wa ehp k am ha hekaj i hihim k am i ha kudu g hemajkam.

<sup>14</sup> Kutsh heg hekaj am ahgi g Paul hegam mash ab s-wohochud mat gam hu wo hih ge kahchki hugidgo. Tsh wabshaba g Silas am wa'i wih Berea t am g Timothy wehm.

<sup>15</sup> Tsh hegam matsh am i bei g Paul gam hu u'apa Athens kihhim t am. Tsh am hahawa ha ahgi g Paul mat wo ha ahgi g Silas ch Timothy mamt

hekid wo i e nakog k ab ha hekaj wo i hihi. Tsh am jed gam hu hahawa uhpam hihi idam e-kihhim wui.

*Mash am ha mihshmad Athens t am*

<sup>16</sup> Sh am daha g Paul Athens t am ch am ha nenida g Silas ch Timothy. Sh eda wehsko chuhch g ha-jioshta. Sh g Paul am ha neid idam ch hab si pi ap e tahtk.

<sup>17-18</sup> Tsh am wabsh ap'et mat ha wehm wo si i a'aga g hemajkam am ha-cheopi ed. Kush am ha'i ha wehm e mihshmad g gawul mahs hemajkam.

Sh g Paul am epai kuaya ch ed ha wehm ha'ichu i a'aga ab am jed g Jesus am ha ahgidch mat g ko'i wo i wuwha ab muhkig t am jed. Sh am ha'i d jewed t ab ha'ichu s-chu a'amichuddam ch wabsh ab uhpam i ne'owi g Paul.

Sh ha'ijj hab kaij, "K haschu hab chum ahg ihda pi ha'ichu amichuddam o'odham?"

Kush ha'i hab ep kaij, "Shahag wepo mo g mehk jewed dahm jijosh am ha a'aga."

<sup>19-21</sup> Kush eda hegam kihkam ch hegam mo am wabsh sha dadha s-hohho'id mat tash oidam wo kaihamad ch wo a'agad hegai mo haschu d si wechij ahga. (19) Kumtsh ab i bei g Paul k ged hu u'apa mo am e nanmek k hab kaij ab wui, "Shah'o d ahga ihda wechij mashchama map ab am jed neok. (20) Pi ach am wa chum amichud."

<sup>22</sup> Tsh am hahawa kekiwua g Paul k hab kaij, "Ahpim kihkam amki ab si has ha elid g jijosh.

<sup>23</sup> Am ani neid m an chuhch g em-jioshta kahya oidk. Kuki am hema kehk g iagchulidakud mo id an o'ohanas, 'Ia amt wo ha'ichu dai heg wehhe-jed jiosh mattp hems pi mahch.' Pegih, ihda pi

em-machiga o d hegai mant am haha wo em-ahgi ab amjed.

<sup>24</sup> “Do ihda Jiosh mat wehs ha'ichu nahto ch d kownal wehs ha'ichu dahm. Wehsko o an ha'ichug g Jiosh. Kpi hab sha'i mahs mas am hebai wabsh wo e dai hab masma mam hab ha wua g e-jijoshta.

<sup>25</sup> Jiosh o ab t-mahkch g doakag ch wehs ha'ichu. Kpi am hu ha'ichu d sha'i hegai mas ab i si tatchua ab amjed g o'odham mat ab wo mah chikpank.

<sup>26</sup> “Jiosh at am hemako nahto g o'odham k ab amjed i wuhshad g wehs nahnko mahs hemajkam k an a'ai i ha gantad wehsko jewed oidk mat hebai heki hu i ap'ech mat an wo kihkad.

<sup>27</sup> K hab d elidaj mat am wo i e gahgidahi g Jiosh k atp hems wo cheh. Pi o sha'i mehk ab hema i t-amjed

<sup>28</sup> ch ab t-mahkch g doakag ch kihdag. Ha'ijj g em-wehm o'odham o d ha'ichu a'amichuddam ch hab kaij, ‘Ahchim hemajkam ach d Jiosh a'aliga.’

<sup>29</sup> “Pegih neh, id o d wohokam mach d a'aligaj g Jiosh. Tt pi hab wo ge t-ahgad mas g wohokam Jiosh hab mahs mo idam em-jijoshta mat wabsh g o'odham am nahto g ohlakaj o g plahdakaj o g hodaikaj.

<sup>30</sup> Heki o hu pi mahch g hemajkam g Jiosh tatchui. K g Jiosh si s-hemajim am ha nakog. Ni wabshaba hemu em-ahgid mo hahawa ab si i ha chehani g hemajkam wehsko mat gam hu wo s-ohhod g pi ap e-chegitoi.

<sup>31</sup> Am at i ap'ech g tash mat wehs wo ha lodai g hemajkam k heki hu am hema si i kei mat hab wo juh g lodaita. Tsh id ia mahsi t-shahgid k

ia oimmelhim ch e muhkid. Tsh g Jiosh ab i wuhshad muhkig t amjed mat wo wohokamch mo d si Kehshaj." Neh, bash kaij g Paul.

<sup>32</sup> Tsh idam am i kah mo hab kaij matsh hema i wuhsh ab muhkig amjed. Kush ha'ijj wabsh si ash ch wabshaba ha'i hab kaij, "Am g wa ep t-jehnigid ab amjed ihda."

<sup>33</sup> Tsh amjed gam hu hahawa hih g Paul.

<sup>34</sup> Tsh ha'i ab s-wohochud k ab i wehmt. Sh hema idam d Dionysius ch d hema hegam s-chu a'amichuddam. Kush am hema d ep uwi ch hab chehgig Damaris.

## 18

### *Mash am ha mihshmad Corinth t am*

<sup>1</sup> Tsh gam hu hahawa hih g Paul ab Athens t amjed k am him k am jiwia Corinth kihhim t am.

<sup>2</sup> Sh am hema daha g Tuhligo ch hab chehgig Aquila ch ab d mahsikam Pontus t ab. K g wehmaj kihkam hab chehgig Priscilla. Idam o d ikus kihtdam. Kutsh hab wa e juh am ha tahgio matsh g ge'e kownal Claudius gam hu ha huhu'i Tutuligo ab amjed g Rome kihhim. Sh idam Aquila ch Priscilla am ahhio Corinth wui.

<sup>3</sup> Tsh g Paul am i ha chehgim k am ha wehm i dahiwua k am ha wehm chikpan no pi hab d wa'ap ikus kihtdam.

<sup>4</sup> Kush wehs mihshmda tash am hihim Tutuligo ha-cheopi wui mat am wo ha'ichu i ha tashogi ab amjed g Jesus. Kush am ha'i ep ha wehm e mihshmad hegam mo pi d Tutuligo ch am kah g ha'ichu ahgaj.

<sup>5</sup> Kutsh am i dada g Silas ch Timothy ab Macedonia jewed t amjed. Tsh g Paul am hahawa i dagito g e-chikpan k heg am himch matsh am hahawa si i ha mihshmad am si s-mahch ch ahg ab ha wui g Tutuligo mo g Jesus d Jiosh si Kehsha mat wo t-do'ibia.

<sup>6</sup> Tsh wabshaba ab wui gegokiwua idam k am si pi ap has ahg. Tsh oi wa g Paul ab si i shahmud g e-wehschuga ha wui mat wo ha chehgi mat ha dagito k hab kaij, “Dat wo hejel em-chu'ijigk mamtp wo sha pi e do'ibia. T ahni pi ab hu ha'ichu d wo ni-chu'ijigk. Nt ia'i amjed g gawul mahs hemajkam ab wo i ha mihshmad.”

<sup>7</sup> Neh, tsh ia'i dagito g ha-cheopi k ged hu hahawa ha mihshmad g hemajkam hema kih am g gawul mahs o'odham. Id ash ab ihm g Jiosh ch hab chehgig Titius Justus ch an kih hugidaj an g Tutuligo ha-cheopi.

<sup>8</sup> Kutsh mu'i ep ab i s-wohoch am i kahk k am e pahl wapko. Hema ash d chum ha wanimeddam g Tutuligo ch hab chehgig Crispus ch ab i s-wohoch g e-wehm kihkam ha wehm.

<sup>9-10</sup> Tsh am hu hebai chuhug ch ed am ha'ichu hab e juh Paul nena ed mash kah g Jesus. Kush ab wui hab kaij, “Pi g am sha'i ha'ichu ehbidad. Ia ani m-wehmaj ch pi hedai wo shai hiwigi mas wo s-ko'okam m-juh. Pi g sha'i ha'asa ha mihshmad. Mu'ijj o ia kih id eda kihhim mat d wo ni-hemajkamgak.”

<sup>11</sup> Sh heg hekaj hemako ahidag ch eda hugkam ehp am ha'ichugkahim ch am ha mashcham g Jiosh ha'ichu ahga.

<sup>12</sup> Tsh am hahawa hema i dahiwua g kownal am

Greek hemajkam ha-jewedga am k hab chehgig Gallio. Tsh g Tutuligo am i e hemapad k an bei g Paul k am u'apa ge'e kih t am

<sup>13</sup> k hab kaij, “Ihda o'odham o chum ha chehani g hemajkam mat hab masma ab wo i ihmadi g Jiosh mam has masma pi t-hiwgid.”

<sup>14</sup> Kutsh am haha wabsh wo i chum neo g Paul. Sh wabshaba Gallio hab ha ahg, “Pi oki ab wui kehk g ge'e kownal chehanig. T heg hekaj pi wo ni-ap'et mant ab wo em-kaiha.

<sup>15</sup> Doki wabsh ha'ichu ahga ab amjed g em-himdag ch ab hema i amjed g em-wehm o'odham. Mt heg hekaj am hejel wo i ap'ech. Pi ant am hu wo sha'i i hudaw hab mahs ha'ichu.”

<sup>16</sup> Neh, bash kaij ch gam hu si i ha wuwahas ge'e kih amjed.

<sup>17</sup> Kutsh idam an wabsh si bei hegai mash d ha wanimeddam am cheopi ch ed ch hab chehgig Sosthenes k am si gewitta ge'e kih bahsho. Tsh pi ab hu has sha'i e taht g Gallio.

### *Matsh am uhram ep jiwia g Paul mat ab amjed ha mihsmedo*

<sup>18</sup> Sh mu'i tash am ha'ichugkahim g Paul Corinth kihhim t am ha wehm hegam mash ab s-wohochud g Jiosh ha'ichu ahga. Tsh amjed hab i e ah matsh gam hu uhram wo hih Syria jewed wui. Sh eda gam hu hihhim g ge'eged wapalko Cenchrea kihhim t amjed. Kutsh gam hu hih g Paul. Tsh g Priscilla ch Aquila gm hu oi. Tsh koi am hu i chehchsh ge'e wahlko ch ed, tsh g Paul hih g e-mo'o matsh wa am he'es i tash pi hih mo d ha-himdag heg hekaj mat ab ha'ichu ah'ad g Jiosh.

**19** Tsh am hahawa gahi i shul g ge'e wahlkokaj k ga hu dada Ephesus kihhim t am. Kutsh am i dadhaiwua g Priscilla ch Aquila. Tsh g Paul am hih mat am wo sha i wah Tutuligo ha-cheopi ed k am ha wehm ha'ichu a'aga.

**20** Sh idam ab ahgid mat am wabsh wo i wih ha wehm.

Tsh wabshaba pi e nako

**21** k ash hab wabsh ha ahg am wo i himk, "Matp g Jiosh d wo tatchuik, nt wo wa uhpam ep jiwia." Neh, bash kaij ch amqed ab i chesh ge'e wahlko t ab.

**22** Tsh heg gam hu gahi i gei Cesaria kihhim t am.

Tsh amqed gam hu hahawa hih g Paul Jerusalem wui k am i ha chehgim g e-wehm wohochuddam. Am he'es i tash, tsh gam hu hahawa ep gahi i chesh Antiok t am.

### *Mash d i waikkokam mat am ep i ha mihshmdam g Paul*

**23** Sh am he'es i ha'ichugkahim amai ch am hahawa ep ha dagito k atsh gam hu hahawa ep hih ha oidk g Galasia ch Phrygia jejewed k am i ha gewkemhunahim g e-wehm wohochuddam.

### *Mash g Apollos am ha mihshmad Ephesus ch Corinth t am*

**24** Tsh am hema jiwia g Tuhligo Ephesus kihhim t am k hab chehgig Apollos ch ab d mahsikam Alexandria kihhim t ab ch si s-e mahch ab s-neokimakam t ab ch ash si ge'e s-mahch g Jiosh o'ohana.

**25** Kumtsh heki hu mashcha ab amqed g Jesus. Kush si s-hohho'id ch am ahgahim ch si s-ap ha

mashcham ch eda heg wa'i s-mahch John pahl wakona.

<sup>26</sup> Tsh am i kah hegam Priscilla ch Aquila nash pi am si ha mihshmad Tutuligo ha-cheopi ed. Tsh idam am i wai e-kih wui k am s-ap ahgid mo haschu i koi s-mahch ab amjed g Jesus.

<sup>27</sup> Kutsh hab hahawa i e ah g Apollos mat am wo hih Greece jewed wui. Tsh am i wehmt hegam mash ab s-wohochud g s-kehg ha'ich ahgaj g Jiosh ch am kih Ephesus t am k am ha o'ohani g e-wehm wohochuddam amai Greece ch ed k ab si ha ahgid mat s-ap ab wo i nei g Apollos. Tsh gam hu jiwia k ab si ge'e i ha wehmt.

<sup>28</sup> Sh am ha'i ne'owin g Tutuligo. Tsh wabshaba am ha gewito am ha-kaichudch g mu'i hemajkam k am si i wohokamch heg hekaj Jiosh o'ohana mo g Jesus d Jiosh si Kehsha mat wo ha do'ibia g hemajkam.

## 19

### *Mash am ha mihshmad g Paul Ephesus t am*

<sup>1</sup> Tsh gam hu ba'ich ep hih g Paul k ged hu jiwia Ephesus t am mo eda g Apollos am oimmed Corinth t am. Kush am ha'i kih ch ab chum s-wohochud g Jiosh ha'ichu ahga.

<sup>2</sup> Sh g Paul ab ha kakke, “Namt am wa bei g gewkdag ab amjed g Hekia S-ap'ekam Gewkdag mamt hekid ab i s-wohoch g Jiosh ha'ichu ahga?”

Sh hab kaij hegam, “Pi ach koi hebai sha'i kah mas am ha'ichu d Hekia S-ap'ekam Gewkdag.”

<sup>3</sup> Sh hab hahawa kaij g Paul, “A namt koi e pahl wapko g Jesus pahl wakonakaj?”

Sh hab kaij, “Pi koi. Johnbad pahl wakonakaj att t-wapko.”

<sup>4</sup> Sh hab hahawa ep kaij g Paul, “M o wa woho mash heg am ha ahgid mat gam hu wo s-ohhod g pi ap e-cheigitoi ch wabshaba am ep ha ahgid mat ab wo i s-wohoch hegai mat am epai wo i e maskogi. K heg d Jesus.”

<sup>5</sup> Tsh idam ab i s-wohochud k e pahl wapko ab chehcwegch g Jesus.

<sup>6</sup> Tsh g Paul an i ha tahtamahim k ab ihmahim g Jiosh. Tsh ab si i bei g gewkdag ab amqed d Hekia S-ap'ekam Gewkdag k am si gawul ne'okikaj ne-neok mat pi hebai mai ch am ahg g Jiosh ha'ichu ahga.

<sup>7</sup> Kush am hu d i gamai gohk idam chechoj.

<sup>8</sup> Sh am wapke g Paul Tutuligo ha-cheopi ed ch am ha wehm ha'ichu si i a'aga waik mashad ab chum s-ap s-ha mahtchudamk ab amqed g Jiosh kownaltalig.

<sup>9</sup> Tsh wabshaba ha'i pi wohochud k wabsh si pi ap neneok ab amqed g Jesus himdag am ha kaichudch g hemajkam. Tsh heg hekaj am ha dagito g Paul k gam hu hih ha u'uk hegam mat ab i s-wohoch. Sh am hema d Tyrannus ch ge mashchamakud ch id ha hiwigi. Kush heg eda g Paul am ha wehm a'aga g Jiosh kownaltalig wehs tashkaj

<sup>10</sup> gohk ahid ab. Tsh wehsko e kah g Jesus ahga heg eda Asia jewed.

*Mash am ha'i chum s-e wepogidamk g Paul*

<sup>11</sup> Kush g Jiosh am si i wehmaj g Paul mash am hab junihim g s-hasigam ha'ichu.

**12** Sh g hemajkam chum hems ab u'u g Paul ha'ichu eniga ch hekaj ab tattam g kok'odam. Kush ha dodad. Tsh g jijawul im hu hab wo i e juh ab ha amjed hegam mo an ha u'ukch.

**13-14** Sh eda an ha'i ep oiopo g Tutuligo ch hab chum e wua mo im hu hab i ha wua g jijawul ab ha amjed g hemajkam. Kush am hema g uhgchu pahl hab chehgig Sceva ch wewa'ak a'alidag. Sh idam hab wa'ap chum im hu hab i ha wua g jijawul ab ha amjed g hemajkam. Am hu hebai, sh idam am hema neid g o'odham mash g jiawul an u'ukch ch hab kaij, "Ab g i dagito ihda o'odham, ahpi jiawul. Bani si m-ahgid heg gewkdagkaj Jesus mo g Paul ab amjed ha mihshmad."

**15** Sh wabshaba hab kaij g jiawul ab ha wui, "S-mahch ani g Jesus ch ep s-mahch mo hedai wud hegai Paul ch wabshaba ahpim pi sha'i em-mahch mams hedai wud."

**16** Kutsh ihda cheoj mo g jiawul an si u'ukch haha wabsh ha dadge k s-ko'okam ha juh. Tsh gam hu ne'iopa ab amjed g kihj k d wabsh i eh'ed. K g ha-wehschuga wantshas.

**17** Kutsh wehsijj kah ihda amai Ephesus t am k atsh si s-ehbeni k ab si has i el g t-kownalig Jesus.

**18** Tsh mu'ijj hegam matsh ab i s-wohoch s-kehg ha'ichu ahga ab amjed g Jesus am i e hemapad k mahsko wua g pi ap e-chu'ijig am wehs ha tahgio g hemajkam.

**19** Tsh mu'ijj hegam mash hab chum e elid mo d mamakai am u'apa hegam e-o'ohana mo an ahgas g hihoina k am ha chehgid k ha mei. Tsh eda am i kuint g ha-namkig idam o'ohana mash am

mei. Kutsh ai g hetaspo wehst-mahm mihl pihsh (50,000).

<sup>20</sup> Kutsh hab masma hekaj si s-gewkam am i hih g ha'ichu ahga ab amjed g Jesus k am i e gantad. Sh g hemajkam ba'ich i s-gewkam ab u'ukch.

*Matsh g Ephesus t am kikhkam babgat ab ha wui g Jesus wohochuddam*

<sup>21</sup> Tsh amjed hab i e ah g Paul matsh gam hu wo hih Macedonia ch Greece jejewed oidk k amjed gam hu haha wo hih Jerusalem wui k amjed am Rome wui wo hih.

<sup>22</sup> Kush eda g Timothy ch Erastus am wehma. Kush am ha ahgid g Paul matsh am wo hihi Macedonia wui. Tsh g Paul am wih Asia ch ed he'es i tash.

<sup>23</sup> Kutsh ia'i idani am i e kudu g hemajkam ab Ephesus t ab heg hekaj Jesus himdag.

<sup>24</sup> Amai ash am hemata kehk g ge'e cheopi. Kush am eda e kehshch g uwi ha-jioshga ch hab chehgig Artemis. Kush am hemata plahda chikpandam ch hab chehgig Demetrius. Sh id pionag g plahdakaj ha nahto g al kiki mo heg wepogidas cheopi ch mu'i nahto g lial ha gagdadch.

<sup>25</sup> Kutsh g Demetrius am i ha hemapai hegam mash hab wa'ap mahs chikpan hab wua k am si s-gewkam hab kaij ab ha wui, "Ni-naipiju, s-mahch am mo g s-t-kaistalig ab him id amjed chikpan.

<sup>26</sup> Kum eda si neid ch ep kah ihda hab chehgig Paul mo hab kaij mo idam t-jioshga pi d sha'i jijosh. T hab am gawul juh g e-chegeitoi g mu'i hemajkam ab i s-wohochudk iia Ephesus t am ch chum alo wehsko am Asia jewed oidk.

<sup>27</sup> Kut wo e padch g t-chikpan nat pi pi ab hu hab masma wo e ihmadi g Artemis mo hemuch wehsko ab si e ihm. T g cheopigaj pi ab hu wo e ha'ichuch."

<sup>28</sup> Tsh am i kah idam mat am e hemapai k atsh si babgat k si s-kaidam hihnk ch hab kaij, "B ach si has elid g t-jioshga Artemis."

<sup>29</sup> Sh wehsko kaidag g ha-hihinki ch wehs ha babgach g kihkam. Tsh gohk ha ui hegam mash am wehmaj g Paul k am ha u'apa chichwikud ed. Hegam mamtsh ha ui ash d Gaius ch Aristarcas.

<sup>30</sup> Tsh g Paul am chum s-wahkim ha shahgid. Tsh wabshaba g wehmaj wohochuddam pi hiwigi.

<sup>31</sup> Tsh ha'i hegam mash d haha'ichu ch d naipi-jjuj g Paul hab wa'ap ahgid matsh pi am hu wo hih mamt am i ha ui idam gohk.

<sup>32</sup> Tsh eda heg oidam am i si e gewkai g kudutadag. Sh ha'ijj si hihnk has i kaidam. Sh ha'i am wa gawul ha'ichu ep hihnk heg hekaj mash mu'ijj pi sha'i mahch mas haschu ahgch ia e chehm.

<sup>33</sup> Tsh g Tutuligo am hema i kei mat am wo him k ab wo i kekiwua ha wehhejed k am wo ha ahgi mo pi d ha-chu'ijig g Tutuligo. Id ash hab chehgig Alexander ch am wabsh i chum ha ba'ich i kekiwua mat am wo neo.

<sup>34</sup> Tsh am i nei g hemajkam mo d Tuhligo k pi ab hu sha'i kaiham k wabsh si hihnk e wehm am hu i gohk ohla ab hab kaijch, "B ach si has elid g t-jioshga Artemis."

<sup>35</sup> Tsh g s-has ha'ichu o'ohandam ha shohbi g hemajkam ash hab kaijch, "Ahpim kihkam! Wehsijj am s-mahch mo ia Ephesus tam e nuhkud g cheopigaj g si s-has ha'ichu t-jioshga Artemis

ch ia ep e nuhkud hegai hadaigaj mat ab dahm kahchim t amjed i gei.

<sup>36</sup> T pi hedai hab wo sha'i chei mas pi woho ihda. Kumt ab wabsh wo i e bahbgi k pi am hu ha'ichu wabsh wo si has juh.

<sup>37</sup> Neh, mamt i ha u'apa idam o'odham. T eda pi ha'ichu sha'i ha ehs ab cheopi t amjed, ni'is am hu sha'i pi ap has ahg g t-jioshga.

<sup>38</sup> Neh, k am dadha g haha'ichu lodaita tash ch ed. Kut idam Demetrius am ha'ab wo ha u'apa matp ab ha'ichu wo s-ha abchudam.

<sup>39</sup> K am ep e nanmek g kihkam ch ha'ichu i a'aga ch am i ap'echud. Kumt am wo u'apa mamtp ha'ichu ep tatchua.

<sup>40</sup> T hahawa pi ab hu wo t-abch g kownal machs wabsh t-cheoggia heg hekaj mat haschu has i e juh id tashkaj. Kutt pi wo sha'i t-nako machs wo ah mat haschu ahgkhab e juh ha'ichu."

<sup>41</sup> Neh, bash kaij ch ha dagito.

## 20

*Matsh am i ha gewkemhunahi g Paul Macedonia  
ch Greece jejewed oidk*

<sup>1</sup> Tsh am i dodolimat ha'ichu. Tsh g Paul am i ha hemapai g e-wehm wohochuddam k am si i ha gewkemhun k am hahawa ha dagito k gam hu aigo i chesh Macedonia t am

<sup>2</sup> k am heg oidk i ha gewkemhunahi mu'ikpa ha mihshmadk. Am he'es d i tash, t ia jiwia Greece jewed t am

<sup>3</sup> k ia ha'ichugkahim waik mashad. T am hebai i cheka, t am hahawa i chum e nako mat am aigo

i chesh Syria jewed wui. Tsh wabshaba g Tutuligo am i e nako mat wo be k wo mua. T hekaj hab i e ah mat am uhpam ep wo hih Macedonia wui.

<sup>4</sup> Tsh ha'i oi g Paul mat gam hu hih. Hema o d Sopater ch ab Berea t amqed ch d alidaj g Pyrrus. K ha'i ep d Aristarcas ch Secundus ch ab Thessalonica t amqed. Tki hegai Gaius mo ab Derbe t amqed ch Timothy am ha oi. Tki hegam ep ha oi Tychicus ch Trophimus mo ab amqed g Asia jewed.

<sup>5</sup> T ia dada Philippi kihhim t am. Ni ahni Luke ia wabsh kia ha'ichug ch am hahawa oi g Paul. T wabshaba hegam ha'i i'ajed gam hu t-ba'ich i chehchsh Troas kihhim wui matsh am wo t-nenida.

<sup>6</sup> T eda e ai mat g Tutuligo wuhshad g e-shohshon ha-do'ibiadag k hab pi ko'a hegai pahn mo jewajidas. Kutt am hahawa gahi i shul g ge'e wahlkokaj k am ha nam Troas t am mo d hetasp tash amqed mat hegam am i t-dagito. Kuch wehsijj am ha'ichugkahim hemako domig.

### *Mash am ha mihshmad g Paul Troas t am*

<sup>7-8</sup> Am hu hebai d i shahwai hudunk. Tt am i t-hemapai mo an hebai uhgk g kih k am t-wehm t-gegos matt am wo hehgigchul g Jiosh. K an mu'i e mehmheidch g lalampa. T g Paul am neok k sha'i si tash am t-mihshmad natsh pi wo hih ba'ich tash ed. Kut eda i huh g s-chuhugam.

<sup>9</sup> K an hema daha g wechij o'odham wintani t an ch hab chehgig Eutycus ch atsh am i s-kohsim k kohsh k i gei ab wintani t amqed k ged hu gei jewedo. K eda waik e dahm kihki mat amqed ab

i gei. T am hahawa ha'i be k am s-mai matki heki hu muh.

<sup>10</sup> Twabshaba g Paul am i huduni k an si kohm k hab kaij, "Pi g am wo has e tahtkkad. Do doakam."

<sup>11-12</sup> T g hajunij gam hu hahawa i bei hegai wechij o'odham kihj wui si s-ap e tahtkch mo d doakam. Kut gam hu hahawa uhpam ep i chehchsh mo an e mihshmad k am hab juh hegai chemait hugi mat hekaj wo s-chegitok g Jesus muhkig. T g Paul am hahawa ep ha mihshmad k gam hu hahawa hih.

### *Matsh am gahi i shul hegam Paul Miletus wui*

<sup>13</sup> K am hahawa t-ahgid g Paul mattsh gam hu wo nam mo am d Assos kihhim natsh pi wabsh wo i keish g wohg k am wo hih. Kutt heg hekaj gahi i shul g ge'e wahlkokaj k gam hu dada.

<sup>14</sup> T am hahawa t-nam k an t-wehm dahiwua. Tt am ep gahi i shulig k gam hu ai g Mitylene kihhim

<sup>15-16</sup> k am jed gam hu ai g Chios kihhim. K am ba'ich d ep i tash, tt gam hu ai g Samos kihhim. K eda e aihim mat g Tutuligo gam hu wo hihi Jerusalem wui k am hab wo juh g hehgchulida Jiosh wui mat s-ap i ha wehmt k am babbajid g ha-e'esha. K heg wui s-himimk g Paul ch s-e hohtkid ch hekaj hab kaij matt pi am hu wo i huhud Ephesus t am. Kutt hekaj am wabsh gahi wuwha. K am ba'ich d i tash, tt gam hu dada Miletus kihhim t am.

### *Matsh hemho ep i ha gewkemhu g Paul g Ephesus t am ge'eged*

**17** K oi wa s-ha neidamk g Paul hegam mo d ge'eged am ha shahgid g t-wehm wohochuddam ab Ephesus t ab. Kut ab i ha wai Miletus wui.

**18** T am i dada. K hab kaij ab ha wui:

“Ni-wepnag, s-mahch am mani haschu am hab i junihim am em-shahgid wabsh chum hekid ga hu i amjed mant hekid ia jiwig iia Asia jewed t am.

**19** Ni ab wabsh i ni-sho'igchud ch hebai ni-oh'og iawua am hab junihidch g Jiosh chikpan nani pi si pihk ni-elid em-hekaj. Am o chum e nakog g ni-wehm o'odham mat wo ni-mua. Ni heg hekaj ab nakog g s-wihnk ha'ichu.

**20** Kum s-mahch mani pi ha'ichu sha'i ehstohim ch wabshaba am wehs em-ahgid mani haschu hab elid mat d wo i em-wehmtadagk. Ni am em-mashcham g Jiosh ha'ichu ahga mam am e hehemapad ch amai ep si hehe'ejel em-kihki ed.

**21** Kuni am si tasho ha ahgid g ni-wehm o'odham ch gawul mahs hemajkam mat wo s-ohhod g pi ap e-chegeitoi k ab wo i e dagito Jiosh wui k ab wo bei g t-kownalig Jesus.

**22** K hemuch hab si tahlhadag g ni-ihbdag mant am wo hih Jerusalem wui. Pi ani mahch mas haschu has wo mahsk am ni-wehhejed amai.

**23** Id ani hi wa s-mahch mani heg wui am him mantp hems wo ni-kuhpachud k wo ni-sho'igch no pi heki hu am i ni-tashogid g Hekia S-ap'ekam Gewkdag mani hebai i jijiwhia.

**24** Pi o d sha'i ha'ichu g ni-doakag manis wo si s-huwidad hejel ni-wehhejed. Heg ani wa'i hab s-junimk mant wo nahto hegai mo g t-kownalig Jesus ab ni-chehani mant am hab wo juh. K d ihda mant am wo i ahgahi g Jiosh hemajimatalig.

**25** “Neh, pi amtki hekid ep wo sha'i ni-nei. Ni heg hekaj s-em-ahgidamk mani wa wehs ha'ichu em-ahgid ab amjed g Jiosh kownaltalig.

**26** K pi d ni-chu'ijig mamtp hema i pi wo e do'ibia.

**27** Wehs ant em-ahgi hegai mo haschu g Jiosh am hab elid k pi haschu sha'i ehsto ab em-amjed.

**28** Ab g hejel wo e nuhkudad ch ep wo ha nuhkudad g e-wehm wohochuddam. Hegam o g Hekia S-ap'ekam Gewkdag em-nuhkudachud hab masma mamt wo ha'i ha nuhkudach g kahwal e-shoshoiga. Kumt wo s-chegeitok mat g t-kownalig Jesus eh'ed e iawua mat am ha wehhejed e muhkid k ha do'ibia.

**29** Ab at ha'i wo i wahp em-shahgid mat hab masma wo s-ta ehbidakamk am em-wehhejed mo g sheh'e am ha wehhejed g kahwal k wo chum s-em-u'im.

**30** Kut am ha'i wo i e maskogi g chechoj em-shahgid k wo ha'ichu chum em-iattogi ahpim wohochuddam mat hab masma ha'i im hu gawul wo i em-wanim.

**31** Neh, mt wo si e nuhkudad ch wo s-chegeitokad mani em-mashcham wehsijj waik ahid ab ch g ni-oh'og iawua s-chuhugam oidam ch tash oidam nani pi pihk ni-elid em-hekaj.

**32** “Pegih neh, ab ant wa em-ahgi ab amjed g Jiosh ho'ige'idadag k am haha wo em-dagito Jiosh nohnhoi ed. T g Jiosh wo wa em-nuhkudad ch ab wo i gewkai g em-wohochudadag k wo em-mah hegai si s-kehg ha'ichu mo ab ha makiog g e-hemajkamga.

**33** Pi ani hekid hedai ha-lialigakaj o g wehschuga

sha'i pihk ni-elid.

<sup>34</sup> Ni wabsh g hejel ni-nohnhoikaj am hab ju-nihim g chikpan ch hekaj ni-dagio'id ch ep ha dagio'id g ni-wehm chikpandam.

<sup>35</sup> Ni hab wa masma am em-chehgid mamt wo i ha wehmt hegam mo pi e amichud. T-kownalig Jesus o hab kaij, 'T wo s-em-hehgigch hegai mat ab wo ha'ichu em-mah. Mt wabshaba ba'ich wo i s-hehgigk mamt ab wo ha'ichu ha mah.' Kumt id wo s-chegitok mo has i kaij."

<sup>36</sup> I am i ha'asa neo g Paul k am hahawa wehs ha wehm tohtonwua idam k am e ho'ige'idahu.

<sup>37</sup> K wehsijj si shoani ch an si kokme no pi si pihk e elid hekaj ch hab ahg, "Jiosh at wo wa m-wehmajk."

<sup>38</sup> K si pi ap e tahtk, wahm mat am i chegito mo hab kaij mat pi dahm ep wo nei. T am hahawa wehsijj hihi mo am daha g ge'e wahlko.

## 21

*Matsh eda am wa hih g Paul Jerusalem wui  
mamt wa chum pi hiwig'i*

<sup>1</sup> Kutt am hahawa si wehs i ha ho'ige'el g t-wepnag k am ha dagito k am wabsh si shel gahi i shul g ge'e wahlkokaj k ga hu dada Cos kihhim t ab. Am ba'ich d i tash, tt ga hu ai g Rhodes kihhim k amjed ga hu aigo i dada Patara kihhim t ab.

<sup>2</sup> Neh, k am hema datha g ge'e wahlko matsh gam hu wo hih Phenicia jewed wui. Kutt heg ab an ha hekaj i chehchsh k gm hu oi.

<sup>3</sup> Tsh ab wo i e huhuds g wahlko mohtoi Tyre kihhim t am. Kutt am bihbij hugidaj an g Cyprus jewed k am dada amai Tyre t am.

<sup>4</sup> K am ha'i kih g t-wehm wohochuddam. Kutt ha chehg k am ha wehm dadha hemako domig ab. T am i ha tashogi g Hekia S-ap'ekam Gewkdag matsh am ha'ichu has wo e juh tahtgio g Paul. Kum hab chum ahg mat pi am hu wo hih Jerusalem wui.

<sup>5</sup> T wabshaba am i e ai matt wo hihi. Tt gam hu hihi. T wehsijj gam hu t-oi ha wehm g e-wehm kihkam ch e-a'aliga matt gm hu wo i wuwha ab kihhim t am jed. Tt wehsijj am i tohtonwua ge shuhdagi bahsho k am t-ho'ige'idahun

<sup>6</sup> k ab hahawa a'ai t-ahgid mat wo t-wehmajk g Jiosh. Tt ahchim gan hu hahawa i chehchsh ge'e wahlko ch ed. T hegam gm hu epai hihi uhpam.

<sup>7</sup> Kutt gam hu hahawa ep gahi i shul g ge'e wahlkokaj Ptolemais kihhim wui. K am ha'i kih g t-wehm wohochuddam. Ch am ha wehmajkahim hemako tash ab.

<sup>8</sup> Am ba'ich d i tash, tt ga hu dada Cesaria kihhim t ab.

Kuki am kih hegai Philip mo hema d hegam wewa'ak chechoj matsh wa am e chuhcha matsh am wo i ha wehmt g Jesus chuhchai Jerusalem t ab. Kutt am hihi kihj wui. T am i t-wahpki.

<sup>9</sup> Kuch am wehmajkahim he'ekia i tash. Ihda Philip o gi'ik u'uwi a'alidag. K idam pi ha kuhkun ch am ahgahim hegai mo haschu g Jiosh am ha tashogid.

<sup>10</sup> Kut ab Judea t am jed heg ab jiwia Jiosh ha'ichu i tashogiddam mo hab chehgig Agabus.

<sup>11</sup> Ch am t-mihshmad. T heg an bei g Paul giwud k an hekaj wuh g e-kakhio ch e-nohnhoi ch hab kaij, “Bamtsh masma hab wo m-juh maptp am wo hih Jerusalem wui. T-wehm o'odham atsh an wo si m-wud k ab wo m-dagito gawul mahs hemajkam ha wui. Id o am ni-tashogid g Hekia S-ap'ekam Gewkdag.”

<sup>12</sup> Kutt am i kah ihda k ab chum si i ahgid g Paul mat pi am hu wo hih Jerusalem wui.

<sup>13</sup> K wabshaba hab wabsh kaij, “Pi g am wo shoanid. Pi am ap ni-tahtchud. Ni-nahtokch ani mamtp wo ni-wulsh o chum hems wo ni-mua g t-kownalig Jesus wehhejed.”

<sup>14</sup> Kutt pi sha'i t-nako machs wo shohbi k am wabsh i dagito k hab kaij, “Pegih, id ach wa'i tatchua mat g Jiosh ha'ichu ap'echuda am hab wo e juh.”

<sup>15</sup> Kuch am ep ha'ichug he'es i tash ch am ha-hawa i t-nakog k gam hu hihi Jerusalem wui.

<sup>16</sup> T am ha'i t-oi Jerusalem wui k am i t-ui heg kih wui matt am wehmaj wo dadhaiwua. Id o hab chehgig Mason ch ab d si kihkam Cyprus jewed t ab ch ash heki hu wa'i s-wohochud mo g Jesus d Jiosh si Kehsha.

### *Matsh Paul am chehgim g James*

<sup>17</sup> T si s-ap i e taht g t-wehm wohochuddam ab i t-neidok.

<sup>18</sup> Idam ha-uhgchuga ash d James. Kutt heg chehgio am wehmaj g Paul. K am wehsijj dadha hegam mo d ge'eged.

<sup>19</sup> T g Paul ab wehs i ha ho'ige'id k am hahawa si s-ap ha ahgid wehs ha'ichu mat g Jiosh s-kehg

am hab juh am gahi wuhshanim am ha shahgid g gawul mahs hemajkam.

**20** T am i kaiok ab si ihm g Jiosh k wabshaba hab kaij ab Paul wui, “Neh, t-wehnag, s-mahch ap mat mu'i mihl t-wehm o'odham ab i s-wohoch g Jiosh ha'ichu ahga k ab ihm g t-kownalig Jesus k eda ab wabsh kia si has elid g heki hu t-chehanig.

**21** Idam o kah mapsh ahpi ha mashcham hegam t-wehm o'odham mo an a'ai kih nahntko mahs hemajkam ha shahgid mat wo s-ohhod g t-chehanig k pi an hu wo ha o'oha an ha pahl hikuchk g e-a'aliga.

**22** Do wabsh si shel mat wo kah mapt ia jiwia. Pegih, k hab chum mahs

**23** mapt am hab wo e juh matt has wo i m-ah. M o ha'i d chechoj ch d gi'ik mat he'es pi hih g e-mo'o nat pi ab ha'ichu ah'ad g Jiosh.

**24** Pt am wo ha oid k am ha wehm wo e dagito Jiosh wui ge'e cheopi t am. Am apt ha wehhejed wo namkid mat haschu wo i chum ha namkid heg hekaj. Kumt am haha wo hih g e-mo'o. Pt hab masma wo ha chehgi g t-wehm o'odham map am hab junihim g t-himdag. T heg amjed wo s-mahchk mo pi woho hegai mam haschu ab m-abchud.

**25** P am wa s-mahch matt haschu am ha o'ohani hegam gawul mahs hemajkam mat ab i s-wohoch g Jiosh ha'ichu ahga. Bo chu'ig g t-o'ohana mat hegam pi wo ko'ad g eh'ed ch hegai mo pi gam hu e iawua g eh'ed e mum'ajch kch hegai mo ab e to'id hegai mo haschu hab chum e elid mo d jiosh. Kut wo si e nuhkud hab masma mat hegai wa'i si e-hohnig o g si e-kun wehm wo kihk.”

<sup>26</sup> K wa woho am ba'ich d i tash. T g Paul am i ha ui hegam chechoj k am ha wehm i e dagito Jiosh wui k am hahawa i wah ge'e cheopi ch ed k am ha ahgid mat d wo wewa'ak tashk, t wo kuhgit hegai mat ab ah'ad. T am hab wo e juh hegai mat am hahawa ha'ichu wo iagchul Jiosh wui.

*Mamsh s-mu'amk g Paul ch an bei*

<sup>27</sup> Kam i e aihim mat wo kuhgit hegai wewa'ak tash. T am hih g Paul k am i wah ge'e cheopi ch ed. Kutsh ha'i am chehg k an bei hegam Tutuligo mo ab Asia jewed t amqed. K eda mu'i an oipo g hemajkam. Kutsh am si i ha kudut

<sup>28</sup> k ash si hihnk ch hab kaij, "T-hajuni, ia g wo i t-wehmt. Ihda o'odham o an wehsko si has ahg g t-himdag ch t-chehanig ch ihda ge'e cheopi. Pi o d ha-ap'edag g gawul mahs hemajkam mas ia hu wo i wahp. Kutki eda ihda ha'i i ha wahpkid k hab uamhu g ge'e cheopi."

<sup>29</sup> Bash kaij nash pi am hu hebai neid g Paul hemah wehm g gawul mahs o'odham ch hab e ahg mat am i wahki. Hegai mo wa am wehmaj o hab chehgig Trophimus ch ab Ephesus t ab d kihkam.

<sup>30</sup> T am wabsh wehsko chehmo g pi ha-ap'edag amai kihhim t am. Tab a'aijed i wohp g hemajkam k an wabsh si bei g Paul k gam hu i chewaim ab amqed g ge'e cheopi. Tab ha hekaj si e kuhkp g ge'e cheopi kihkijeg.

<sup>31</sup> K idam s-babgam hemajkam chum mum'a g Paul. Kumtsh am ahgi g shondal ha-ge'ejig mash am ge e cheggia.

<sup>32</sup> T ab ha hekaj da'iwush mu'i ha wehm g e-shondalig k ha'i ehp g ha-ge'ege'ejig k ged hu

wo'i mat am e hemapai g hemajkam. T hegam am ha hekaj wabsh si ha'asa cheggia g Paul am i ha neidk.

<sup>33</sup> T g shondal am him k an bei g Paul. T g ha-ge'ejig hab ha ah mat an wo si wuh g gohk e hukshchim wainomikaj. Kut hab juh. T ab hahawa ha kakke g hemajkam, “Doh'o wud ihda o'odham ch haschu has juh?”

<sup>34</sup> K ha'i g hemajkam am hu has i ahg. K ha'ijj ehp am wa gawul ep ahg. T am wabsh i ge nahntko e juh g ha'ichu ha-ahga. Kut pi sha'i amich ihda shondal ha-ge'ejig mat haschu has e juh k heg hekaj am wabsh ha ahgid g e-shondalig mat ged hu wo kuh g Paul.

<sup>35-36</sup> T an i bei mo an cheshajkudag. T wabshaba wabsh e nondagch g hemajkam k an chum s-behimk ch si hihnk ch hab kaij, “Mu'awo! Mu'awo!” T heg hekaj wabsh uhgk i ul g shondal mat pi wo e muhkid.

### *Matsh am hejel e wehhejed neo g Paul*

<sup>37</sup> T am haha wabsh i chum wahki g Paul e-kolhai ed. K hab kaij g Greek ha-ne'okikaj ab wui g shondal ha-ge'ejig, “M ani ha'ichu chum s-m-ahgidamk.”

K heg hab kaij, “A kupki neok g Greek ha-ne'okikaj.

<sup>38</sup> Ps hemsi d hegai Egypt t am o'odham mat wa am hu hebai ia i chum shonwuich g cheggiadag. T wa am i wehmt g gi'ik mihl chechoj ch u'a g cheggiakud am tohono jewed oidk.”

<sup>39</sup> K hab kaij g Paul, “Pi ani d hegai. Dani Tuhligo ch ab d mahsikam Tarsus kihhim t ab

am Cilicia jewed ch ed ch ab u'ukch g ni-shel ab amjed g si s-has ha'ichu kihhim. Pt ab wo si i s-ni-ho'ige'id k wo ni-hiwigi mant am wo neo ha wui g hemajkam."

<sup>40</sup> T wa woho am hiwigi g shondal ha-ge'ejig. T an i kekiwua mo an cheshajkudag ab ha ba'ich g hemajkam k am neo g hejel e-ne'okikaj k hab kaij:

## 22

<sup>1</sup> "Ni-hajuni ch ahpim ge'eged hemajkam, ab g wo i ni-kaiham mant am hejel ni-wehhejed wo neo."

<sup>2</sup> T am i kah mo g ha-ne'okikaj neok k gam hu wabsh i pi shahmuni. K hab hahawa kaij g Paul:

<sup>3</sup> "Ahni ani d Tuhligo ch ab d mahsikam Tarsus kihhim t am am Cilicia jewed ch ed ch wabshaba ia ge'eda Jerusalem kihhim t am k ia ni-mashcham. K wa g Gamaliel d ni-mashchamdam ch ab si s-gewkam ni-mashcham g t-chehanig. Ni hab wa masma am chum si s-gewkam oid g Jiosh himdag mam ahpim hemuch id i tashkaj.

<sup>4</sup> Kuni wa heg hekaj ha sho'igchud ch ha kokda hegam mo an u'ukch ihda wechij ha'ichu ahga ch wa an ha u'u g chechoj ch u'uwi ch am ha shulig kukpaikud ch ed.

<sup>5</sup> T g uhgchu pahl ch hegam e jehnigiddam am wo wohokamch ihda mani em-ahgid. Bani wa ha ahg mant am wo hih Damascus kihhim wui. T hegam ab ni-mah g o'ohana am ha wui hegam mo d u'ugchu am ha eda g t-wehm o'odham amai Damascus ch ed. Nt wa am hi wa i hih mant wo ha wupulsh g e hukshchim wainomikaj hegam mo ab s-wohochud ihda wechij ha'ichu ahga k wo

uhpam i ha ui ab Jerusalem wui mat wo bei g s-ko'ok e-namkidadag.

*Matsh has masma ab i e dagito g Paul Jesus wui*

**6** “Neh, am att wa hihim k gam hu i aihim g Damascus kihhim. K wa am hu d i dahm juhk mat haha wabsh ha'ichu si ton ab amjed g dahm kahchim an wehsko ni-wehgaj.

**7** Nt wa am i gei jewedo. T wa ab hema si neo ni-wui k hab kaij, ‘Saul, s-wohom ap hig ni-sho'igchud.’

**8** “Kuni si has elid ch hab kaij, ‘Dohp wud ch ab neok?’

“K hab hahawa ep kaij, ‘Dani ahni Jesus map ha sho'igchud g ni-ihmdam.’

**9** K hegam mo am ni-wehmaj hi wa neid hegai ge'e tonlig ch wabshaba pi amichud g ne'oki.

**10** “Ni ab hahawa kakke, ‘Shahnt wo ni-juh, ni-kownalig?’

“K wa hab kaij, ‘Ab g i wamig k am him k am i wahki Damascus ch ed. T am hahawa hema wo m-ahgi mapt haschu am hab wo chum wuad.’

**11** “Tki eda pi ni-nenich heg hekaj mat wa am si s-masma ton. T wa am wabsh i ni-wanim hegam mo am ni-wehmaj k ged hu ni-u'apa Damascus t am.

**12** “Kuki wa am hema kih g o'odham ch hab chehgig Ananias ch ab si ihm g Jiosh ch ep am si oid g chehanig. K ab si has elid g t-wehm o'odham amai Damascus t am.

**13** Heg at wa am jiwia ni-wui k ab kehk ch hab kaij, ‘Ni-nawoj Saul, ab g beh'i g e-nentalig!’ Nt ha hekaj s-ap ha'ichu neid k ab si i nei.

<sup>14</sup> “K wa hab kaij ab ni-wui, ‘Neh, am antsh wo m-ahgi matsh ahpi am i m-kei g Jiosh mapt wo s-mahchk g tatchuij ch wo nei g si s-ap'ekam Kehshaj k wo kah mat am hejel wo m-ahgi g ha'ichu e-ahga. Kd wa'i ihda Jiosh mo an u'ukch g t-shohshonbad.

<sup>15</sup> K hab d elidaj mapt d wo hema hegamk mapt am wo si i wohokamch g Jesus k am wo i ha ahgi g hemajkam mapt haschu i neid k haschu i kah.

<sup>16</sup> Pt ha hekaj wo i e nakog k wo e pahl wako ab ihmadch g Jesus. T heg gam hu hab wo i juh g pi ap m-chu'ijig.’ Neh, bo ni-ahg.

*Matsh g Paul am i e kei mat wo ha mihshmad g  
gawul mabs hemajkam*

<sup>17</sup> “Nt wa am hab juniok ab i hih Jerusalem wui k am hu hebai am ni-ho'ige'idahun ge'e cheopi ch ed. T wa am haha wabsh ni-nena ed ha'ichu hab e juh

<sup>18</sup> mani neid g Jesus. Khab kaij ab ni-wui, ‘Ia g ha hekaj dagito g Jerusalem k hihm ab amqed nat pi g m-wehm o'odham iia pi ab hu wo kaiha g ha'ichu m-ahga ab ni-amqed.’

<sup>19</sup> “Ni hab kaij, ‘Tp hems wo wa ni-kaiha, ni-kownalig, no pi s-ap s-mahch mani d ahni mani wa an wahkhim ha eda g ha-chechopi ch an ha u'ud ch ha gewittan hegam mo ab m-ihm.

<sup>20</sup> Kuni wa am ha wehmaj ch am nuhkud g ha-wehschuga hegam mat mua hegai Steven mat am si s-mahch k ah ab m-amqed.’

<sup>21</sup> “K wabshaba hab kaij g Jesus ab ni-wui, ‘Am g wa hihm nant pi am i m-kei mapt am mehk wo

hih ha wui g nahntko mahs hemajkam.' " Neh, bo kaij g Paul.

**22** K wa ab hi wa s-ap kaiham idam hemajkam. T wabshaba am hab wabsh chum chei ihda matsh g Jesus am i kei matsh am wo hih ha wui g nahntko mahs hemajkam. T am ha hekaj i hihinkiad si s-kaidam k hab kaij, "Mu'awo! Mu'awo! Pi o an hu hab chum chu'ig mas in d wo doakamk."

**23** K si hihnk ch ab si shahmud g e-wepschuga ch g jewed shashkum ch am uhgk si nen'eichud nat pi am i si babgt.

**24** T g shondal ha-ge'ejig am hahawa ha cheha g e-shondalig mat gam hu wo i wahki g Paul shondal ha-kih ed. T am i wahki. T am ha cheha mat wo gewitta am hugkam mat am wo ha ahgi mat has e juh mo hekaj si hihnkoid g Tutuligo.

**25** T an wulsh mat wo chum gewitta. K am hema kehk g shondal ha ge'ejig. K ab wui hab kaij g Paul, "Ab ani u'ukch g ni-shel hab masma mo g Rome t am o'odham. K heg hekaj pi hab chum mahs mams wo ni-gewitta pi koi ni-lodaik."

**26** T heg am i kah ihda k am wui hih g si uhgk shondal ha-ge'ejig k ab kakke ch hab kaij, "Nap s-mahch maptki has wo chum chu'i? Ihda o'odham oki ab u'ukch g e-shel hab masma mo g Rome t am o'odham."

**27** T am hahawa hih g si uhgchu shondal ha-ge'ejig am Paul wui k ab kakke ch hab kaij, "Am g ni-ahgid. Nap ab u'ukch g e-shel hab masma mo g Rome t am o'odham?"

Sh hab kaij g Paul, "Heu'u."

**28** K hab hahawa kaij g ha-ge'ejig, “A pt has hig masma ab bei g e-shel. Ahni ant hi ab bei mu'i lial ha namkid.”

Khab kaij g Paul, “Ni wabshaba ahni ab u'ukch g ni-shel mani ab d ha amjedkam hegam mo u'ukch g e-shel.”

**29** T ga hu ta'i si i gegokiwua hegam mo an wulshch g Paul mat wo chum gewitta. T g shondal ha-ge'ejig ep si e todz nat pi ha cheha mat hab wo juh.

### *Mamtsh am u'apa g Paul e jehnigiddam ha wui*

**30** Am ba'ich d i tash, tsh g shondal ha-ge'ejig am i ha cheha g u'ugchu papal mat am wo i ha hemapai g e jehnigiddam nash pi s-mahchimk mo haschu ab abchud g Paul. T g shondaligaj gam wul'o g e hukshchim wainomi ab ab g Paul k am i be k am i kei ha wui.

## 23

**1** K g Paul ab si ha neid g e jehnitiddam ch hab kaij, “Ni-hajuni, chum ani hekid si ni-nakog mant am hab wo wa'i junihid g s-ap'ekam ch hab pi wo sha'i ha'ichukaj si has ni-elidad am tahgio g Jiosh ia i himdam tashkaj.”

**2** Kut hegai uhgchu pahl mash hab chehgig Ananias am ha cheha hegam mo an miabidch gegok mat ab wo si shonihi g Paul chinij ab. T ab shonihi.

**3** K hab kaij g Paul, “Jiosh at hemho ab wo wa uhpam i nodagi ihda am m-wui ahpi map s-chu iattomk. Ab ap dak ch ni-lodait g t-chehanigkaj ch eda ep melchkwuhim g t-chehanig map ab ha chehani mat ab wo ni-shonihi.”

**4** K hab kaij hegam mo an miabidch gegok g Paul, “S-ko'okam ap has ahg g uhgchu pahl.”

**5** K hab kaij g Paul, “Ni-hajuni, mant hems wo s-mahchk mokis d uhgchu pahl, nt pi hab wo sha'i chei, no pi hab chu'ig g Jiosh o'ohana:

Pi g am wo sha'i pi ap has ahgad g e-ge'ejig.”

*Exodus 22:28*

**6** K hegam e jehnigiddam ha'i d Sajusi ch ha'i ep d Palasi. T id am i s-mai g Paul k am si s-kaidam neok ha wui ch hab kaij, “Ni-hajuni, ahni ani d Palasi ch d ha amjedkam g Palasi ch ha wepo s-wohochud mat g ko'i ep wo i wuwha ab hiha'ini t amjed. Kum heg hekaj ni-lodait.”

**7** T id am i kah g e jehnigiddam k am ha hekaj a'ai e ne'owin k pi ab hu i e wehmt.

**8** Hegam mo d Sajusi o pi ab hu wohochud mat g ko'i wo i wuwha ab hiha'ini t amjed ch ep pi wohochud mo an ha'ichug g anghil o g kok'oi. K wabshaba g Palasi wehs s-wohochud ihda.

**9** T am hahawa i si e gewkai g ha-hihinki. T am ha'i gegokiwua hegam mo d chehanig huda-wogam ch d Palasi k am si s-gewkam ha shohbid k hab kaij, “Pi att ha'ichu sha'i cheh mas pi ap hab juh ihda o'odham. Tp hems wa woho g anghil am wehmaj neo.”

**10** T am ba'ich i si e gewkai g ha-ne'owina. Kum hab e ahg mat am hu wo wantsh g Paul. K g shondal ha-ge'ejig am hahawa ha chehani g e-shondalig mat am wo ha wohppo'i. Kut am hihim k be k ged i bei e-kih wui.

**11** Sh am ba'ich d i hudunk, tsh am i e chehgig Jesus Paul wui k hab kaij, “Ia ap si s-mahch ch am ahgahim ha'ichu ab ni-amjed. Kuni am i

m-gewkemhun mapt hab wo wa masma hab e juh am Rome t am.”

*Matsh g Paul wehm o'odham wo s-mu'am*

<sup>12</sup> K am ba'ich d i tash wabsh i si'alim, tsh am ha'i e hemapai g Tutuligo k am chum Jiosh tahgio a'ai si e ahgid mat pi ha'ichu wo hug k ho'ip mua g Paul.

<sup>13</sup> Kush i ba'iwechkim gi'ikko wehst-mahm idam matsh hab masma e ap'ech.

<sup>14</sup> Tsh am hahawa hihi ha wui g u'ugchu papal ch ge'eged ch hab kaij, “Matt am Jiosh tahgio a'ai si t-ahgi matt pi ha'ichu wo hug k ho'ip mua hegai Paul.

<sup>15</sup> Kumt ahpim g e jehnigiddam ha wehm am wo ahgi g shondal ha-ge'ejig mat ab wo i bek g Paul em-wui. Kumt hab wo e wuad mam ba'ich ha'ichu s-mahchimk ab amjed. Kutt ahchim wo t-nahtokchid matt wo mua mat koi ia hu wo jiwia em-wui.”

<sup>16</sup> Tsh wabshaba g Paul cheoj ma'i am i kah ihda k am him k am i wah shondal ha-kih ed k am ahgid g Paul.

<sup>17</sup> Tsh heg am hema wai g shondal ha-ge'ejig k hab kaij ab wui, “Am g beh'i ihda wechij o'odham am si uhgchu shondal ha-ge'ejig wui, matsh wo ha'ichu ahgi.”

<sup>18</sup> Tsh wa woho am i bei wui k hab kaij, “Ihda wechij o'odham at ia jiwia k am nei hegai Paul mo ia e kuhpch. T heg am ni-waid k hab ni-ahg mant ab wo i bei m-wui matsh wo ha'ichu m-ahgi.”

<sup>19</sup> Tsh g si uhgchu ha-ge'ejig ab bei nowij an k gam hu hekelko i wanimed k ab kakke, “Shahchu apt wo ni-ahgi?”

<sup>20</sup> Khab kaij, “Ni-wehm o'odham at am i e ap'ech matsh si'alim ab wo m-tai mamt am wo i bei g Paul e jehnigiddam ha wui hab wabsh s-e junimk mat am ba'ich ha'ichu wo i s-mai ab amjed.

<sup>21</sup> Pt wabshaba pi ab hu wo ha kaiha. Gi'ikko wehst-mahm i ba'iwechkim chechoj atsh am wo e e'estok ch wo kihshad nat pi am chum Jiosh tahgio a'ai si e ahgi matsh pi ha'ichu wo hug k ho'ip mua g Paul. K hemuch e nahtokch mat am hab wo e juh ch wabsh nenida mapt has wo e juh.”

<sup>22</sup> Sh hab kaij g si ha-uhgchuga, “Pi g am hedai sha'i ahgid hegai mapt haschu ia ni-ahgi.” Tsh gam hu hahawa hih g Paul ma'i.

### *Mamtsh gam hu bek g Paul Cesaria wui*

<sup>23</sup> Tsh g si uhgchu shondal ha-ge'ejig gohk am ha wai g ha-ge'ege'ejig k hab kaij, “Am g wo ha'i i ha gawulkad gohk siant shondal ch wewa'akko wehst-mahm ehp mo g kakawyu ha chehchej ch gohk siant ehp mo s-e mahch ab is-pahyo t ab. Kut hegam wo e nahtok ch wo hihi mat d wo i humukt ohlak chuhug am Cesaria kihhim wui.

<sup>24</sup> Kumt am ha'i wo i ha ap'ech g kakawyu mat g Paul wo hekaj. Mt am s-ap wo i be k am wo u'apa heg wui ge'e kownal mo d Felix.”

<sup>25</sup> Neh, bash kaij ch am hahawa o'ohani hegai uhgchu kownal ihda:

<sup>26</sup> “Ab g i s-ni-ho'ige'id ahpi uhgchu ni-kownalig Felix. Am ant wo m-o'ohani ahni mani d Claudius Lysius

<sup>27</sup> nat pi g ge'e ha'ichu has e juh. Tutuligo at am wabsh hema si be k chum alo mua. Kunt s-mai mo ihda ab u'ukch g e-shel hab masma mo g Rome t

am kihkam. Kutt hekaj g ni-shondalig ha wehm am do'ibia.

<sup>28</sup> Nt am jed am i bei Tutuligo e jehnigiddam ha wui s-mahchimk hegai mam haschu ab abchud.

<sup>29</sup> Kuki wabshaba pi am hu d shai hegai mas hekaj wo e muhkid o wo e kuhpach. Heg amki ab wa'i abchud mat g hejel ha-chehanig melchkwua.

<sup>30</sup> Sh am hahawa ha'i e nakog idam Tutuligo matsh wo mua. Kunt am ha hekaj ha cheha g ni-shondalig mat ab m-wui wo bei. Kuni hab ha ahg hegam mo ab ha'ichu abchud mat ahpi m-wui wo gagda. Neh, id o wud wa'i."

<sup>31</sup> Tsh am hab e juh g shondal hegai mam haschu ab i ha chehani k am i bei g Paul chuhug ch ed k am u'apa Antipatris kihhim t am.

<sup>32</sup> Sh am ba'ich d i tash, tsh hegam shondal mo wabsh e-tahtadkaj hihim gam hu uhpam hihi Jerusalem wui.

<sup>33</sup> Tsh hegam mo shoshoigakch am i bei Cesaria wui k am dada k am i mah g kownal g o'ohana k ab wui hahawa i dagito g Paul.

<sup>34</sup> Tsh g kownal am ne'okchul hegai o'ohana k ab kakke g Paul mas haschu jewed am jed. Sh heg am ahgid mo ab Cilicia jewed am jed.

<sup>35</sup> Sh hab kaij ab wui, "M ant wo wa m-nei mat hekid wo dada hegam mo ab ha'ichu m-abchud." Sh g shondaligaj am hahawa nuhkud kownal kih ed.

## 24

*Matsh am dada hegam mash ab ha'ichu abchud  
g Paul*

<sup>1</sup> K am d i hetasp tash, t am hih hegai si uhgchu pahl mo hab chehgig Ananias. T g Tutuligo ha-ge'egedga am ha'i oi. T heg ep ha oi mo d chehanig ab s-chu amichuddam ch hab chehgig Tertullus. T wehs idam am i dada kownal wui k am gagda g Paul.

<sup>2</sup> T am wai g Paul. T ihda s-chu amichuddam am hahawa i ahgahi hegai mam haschu ab abchud g Paul hab kaijch:

“Uhgchu kownal Felix, si ap s-e mahch ch t-wanimed ch mu'i ha'ichu am hab junihim mo d t-ap'edag iia t-jewedga ed. Kuch heg hekaj s-dodolim kihdag

<sup>3</sup> ch si s-ap t-tahtk chum hekid ch wabsh chum hebai ch ab si s-m-ho'ige'elid.

<sup>4</sup> Kuni hi wa chum pi hohho'id mant tash an wo m-u'ukch ch hekaj ab si i m-tahni mapt ab wo si s-t-ho'ige'elid k am he'es wo i kaiha ihda al shopol ha'ichu t-ahga.

<sup>5</sup> “Am att cheh ihda o'odham. Kuki wa wehsko sha'i si ha kudut g t-wehm o'odham ch am i ha chu'amun mat wo cheggia g kownal ch pi apkо ha wanimed mat ab wo i hemu s-wohoch mo pi d wohokam ch ab Nazareth t amjed.

<sup>6</sup> Kutt am cheh mat ep chum uamhu g ge'e cheopi ab Jerusalem t ab. Kutt hekaj an bei matt wo lodai g t-chehanikjaj.

<sup>7</sup> T wabshaba g shondal ha-ge'ejig Lysias am i wahk k si s-bagam am t-wohppo'id

<sup>8</sup> k ha cheha mat ia ha'ab wo i e bei m-wui. Kutsh hegam mo ab ha'ichu abchud ab m-wui wo gagda. Pt hems ab wo ha'ichu kakke ihda o'odham k wo

s-mai ab amjed wehs ha'ichu mach haschu ab i abchud."

<sup>9</sup> Neh, bo kaij. T wehsijj am wohokamch hegam Tutuligo mat am e nam.

*Matsh am hejel e wehhejed neo g Paul ha wui am kaichudch g Felix.*

<sup>10</sup> T ab i ai g Paul. T g kownal ab ahgi mat am wo neo. K hab kaij:

"Tash ap ia d kownal ch ha lodait g t-wehm o'odham. Ni heg hekaj si s-ap ni-tahtk mant am wo hejel ni-wehhejed neo m-tahgio.

<sup>11</sup> M apt wo i hoan k wo wohokamch mo pi woho g ha'ichu ha-ahga idam.

"Do wabsh i gamai gohk tash mant am hih Jerusalem wui hab ahgk mant ab wo ihm g Jiosh.

<sup>12</sup> Kunt pi woho sha'i hedai kam'o am ge'e cheopi ch ed k pi woho sha'i am ha kudu g hemajkam amai o hebai i am Jerusalem ch ed.

<sup>13</sup> Pi at wo sha'i e nako mas wo wohokamch hegai mo haschu ab i ni-abchud no pi pi woho.

<sup>14</sup> "M o hi wa woho mani ab ihm g Jiosh am oidch ihda himdag mo idam hab elid mo pi d wohokam. K eda d wa'i Jiosh mani ab ihm ch d ha-Jioshga g t-shohshon. Kuni wehs ab s-wohog elid g t-chehanig ch hegai mat g kekelibad Jiosh ha'ichu i tashogiddam an o'oha.

<sup>15</sup> Ni-wehm o'odham o s-wohochud mat g Jiosh ab wo i ha wuwhas g ko'i muhkig t amjed k ab wo i ha gawulkai g s-ap'ekam k gam hu wo i ha gawulkai g pi ap'ekam. Ni ahni hab wa'ap s-wohochud ihda

<sup>16</sup> ch hekaj chum hekid am si ni-nakog mant am hab wo wa'i junihid g s-ap'ekam ch hab pi wo

sha'i ha'ichukaj si ni-el am tahgio g Jiosh ch am ha tahgio g hemajkam.

<sup>17</sup> “Tash ani gam hu oimmed am ha oidk g gawul mahs hemajkam ch pi ab hu ha'ichug Jerusalem t ab. T hegam gawul mahs hemajkam ab i to'ahi g lial k am ni-nuhkudach mant am wo i ha u'i g ni-wehm o'odham ab Jerusalem t ab. Nt heg ab ha mah am jiwiak k am hahawa i ni-dagito Jiosh wui k ab ihm ch am hab wua g iagchulida ge'e cheopi ch ed.

<sup>18</sup> K pi sha'i mu'i ni-wehmaj. Kuni pi d sha'i ahni manis am i shonwua g kudutadag.

<sup>19</sup> K wabshaba d hegam mat am ni-chehg k am i shonwua g kudutadag k d ni-wehm o'odham ch ab dada Asia jewed t amjed. T ia wo chum u'apa m-wui hegai mo haschu ab ni-abchud k wabshaba pi ia hu dada.

<sup>20</sup> T idam m ia gegok am wo chum ah matp whoho cheh g pi ap chu'ijig ab ni-ab mant wa am i kekiwua ha wui g e jehnigiddam.

<sup>21</sup> Ahni ant wo em-ahgi mani wa hab kaij, ‘Ia am ni-lodait id i tashkaj heg hekaj mani ab s-wohochud mat g ko'i uhpam wo i wuwha ab muhkig amjed.’ Na'as id pi hohho'id.” Neh, bo kaij g Paul.

<sup>22</sup> Felix o si s-ap s-mahch ihda Jesus himdag. Kut am i ha'asa neo g Paul. T g Felix am i kuhgi g ha'ichu kaihama hab kaijch, “M ant wo wa i apch ihda mat hekid wo i jiwig g Lysias ab Jerusalem t amjed.”

<sup>23</sup> Neh, bo kaij ch am hahawa cheha g shondal ha-ge'ejig mat am wabsh wo i u'ukchid g Paul ch

wabshaba hi wo wa hiwgidad matp hems am wo neidad g naipijuj ch am wo ha'ichukaj i wehmtad.

*Matsh g Felix am ep kaiha g Paul g e-wehm kihkam wehm.*

<sup>24</sup> K g felix wehm kihkam d Tuhligo ch hab chehgig Drusilla. Sh idam ab s-kaimk g Paul. Tsh g Felix am ha cheha mamt am wo i wahki g Paul. Sh heg am ha ahgid am jiwiaq mamt ab wo i chum s-wohoch g Jesus Christ. Sh am hugkam wabsh s-ap kaiham idam.

<sup>25</sup> Sh am hahawa i ha ahgidahim mat am wo i e dagito s-ap'ekam wui k pi am hu hab wo junihid g pi ap'ekam no pi e aihim mat g Jiosh gam hu wo i ha gawulkai g pi ap'ekam hemajkam. Tsh g Felix si s-ehbenid k hab kaij, “Oi g gam hu hihm. M ant wo wa ep i m-wai mat hekid am wo s-ni-ap'ek.”

<sup>26</sup> K eda hab chum em-ahg mat g Paul wo ha'i namkid g lial mat wo dagito ch heg hekaj mu'ikko ab i wappaid mat am wo wehmaj neo.

<sup>27</sup> Kut am i e ba'iwich g gohk ahidag. T am hema ep dahiwua g kownal Felix kehkud ed k hab chehgig Porcius Festus. T wa eda g Felix pi sha'i dagito g Paul no pi si tatchua mat si s-ap ab wo i nei g Tutuligo.

## 25

*Matsh g Paul ab wo i gei si ge'e kownal wui*

<sup>1</sup> Sh am d i waik tash amqed mat am i dahiwua g Festus Cesaria t am, tsh gam hu hih Jerusalem wui.

<sup>2-3</sup> Tsh ab wui i hihi g u'ugchu papal ch ge'eged hemajkam k am ahgid hegai mo haschu ab i chum abchud g Paul ch ab si tahni mat ab wo i bei

Jerusalem wui. Kush eda idam am heki hu e a'aga mat wo mua g Paul mat ab wo u'ad.

<sup>4</sup> Sh hab kaij g Festus, “Am o d wabsh kia lihsa Cesaria t am. Nt eda hemuch am uhpam wo hih.

<sup>5</sup> Kumt am ha'i wo ni-oid k am wo ah mam haschu ab abchud.”

<sup>6</sup> K am dakahim g Festus am hu i hemako domig k gam hu hahawa hih Cesaria wui. T hegam ge'eged hemajkam gam hu ep hihi.

Ba'ich i tash at am i dahiwua g Festus lodaita kih ch ed k am ha chehan i mat am wo i wahki g Paul.

<sup>7</sup> T am i wahki. T an wehgaj gegokiwua k ab ha hekaj si pi ap ha'ichu abchud ch wabshaba pi e nako mas wo wohokamch ihda.

<sup>8</sup> T g Paul am e wehhejed neok k hab kaij, “Pi ant ha'ichu sha'i pi ap hab juh manis melchkwua g t-chehanig ahchim Tutuligo k pi sha'i uamhu g ge'e cheopi k pi ab hu sha'i wui kehk g kownal.”

<sup>9</sup> K hab kaij g Festus ab wui, “Pt hig am wo hih Jerusalem wui mant am ha'ab wo m-lodai.” Bo kaij no pi hab elid mat wo s-hohho'i g Tutuligo.

<sup>10</sup> K hab kaij g Paul, “Ia ani kehk kownal lodaita kih ed mant ia ha'ab wo chum ni-lodaitach. Am ap wa si s-mahch mant pi ha'ichu am hu hab sha'i juh mas pi ap'e am ha wui g ni-wehm o'odham.

<sup>11</sup> Pi ant ab hu wo em-tai mams wabsh wo ni-dagito matp hab wo sha mahsk mant mul g chehanig. M o wa s-ap'e mamt wabsh wo ni-muhkid mantp am hugkam mul. K wabshaba pi woho hegai mo ab ni-abchud. T heg hekaj pi hedai wo e nako mas ab wo i ni-dagito ha wui. Ab ant wui wo i gei g si uhgchu kownal.” Neh, bo kaij g Paul.

<sup>12</sup> K eda am dadha hegam mo am ha'ichu i shelamid ch am a'aga ihda. K g Festus ab ha kahk ch hab hahawa kaij ab Paul wui, “Neh, pt hemho wa am wo e u'apa si uhgchu kownal wui napt pi ab wui i gei.”

*Matsh g Agrippa ch Bernice am kaiha g Paul*

<sup>13</sup> K am hu hebai hema d kownal ch hab chehgig Agrippa. Sh g uwi wehngaj hab chehgig Bernice. Tsh idam am chehgio g Festus noki pi s-ap ab i neid.

<sup>14</sup> Sh am he'ekia i tash amqed, sh am ha ahgid g Festus ab amqed g Paul ch hab kaij, “Ia o hema kuhipi g o'odham ch hab chehgig Paul. T g Felix pi i wuhshad.

<sup>15</sup> Kunt wa am hih Jerusalem wui k am ha nei g Tutuligo u'ugchu papal ch ge'eged. K hegam ab ha'ichu abchud ihda lihso ch ab ni-chehani mant wo mua.

<sup>16</sup> Ni wabshaba am ha ahgid mo pi hab mahs g t-kownalig chehanig. Themho wa wehpeg am wo i e hudaw g lihso ha wehm hegam mo ab ha'ichu abchud k am wo neo e wehhejed. T g kownal ab haha wo mah g namkidadgaj.

<sup>17</sup> “T wa woho i dada hegam Tutuligo ha wanimeddam. Nt am ha hekaj dahiwua kownal daikud ed mant wo ha kaiha. Kumt ab i wahki g lihso.

<sup>18</sup> T am gegokiwua hegam mo ab ha'ichu chum abchud. Kuni hab ni-ahg matp hems ge'e ha'ichu ab wo abch ab t-chehanig amqed.

<sup>19</sup> K wabshaba ab wabsh e-himdag amqed ab ha'ichu ne'owin ch heg amqed ehp o'odham mash

hab chehgig Jesus ch atsh heki hu muh. K eda g Paul hab kaij mat uhpam e chegito.

<sup>20</sup> “Nt am wabsh i pi ni-amich mant has masma si tasho ha'ichu wo s-mai ab amqed k heg hekaj ab kakke g Paul mas wo s-hohho'i mat am uhpam wo hih Jerusalem wui k ab ha'ab wo e lodaitach.

<sup>21</sup> K wabshaba ab t-ahgid g Paul mat ab wo i gei si ge'e kownal wui mat heg am wo mamche hegai mo haschu ab i abchud. Nt wa woho am ha cheha g shondal mat wo si nuhkud k ab wo ai mat am wo e u'apa si ge'e kownal wui.”

<sup>22</sup> Kush hab kaij g Agrippa am Festus wui, “Ahni ani hab wa'ap chum s-kaimk ihda o'odham.”

Sh hab kaij g Festus, “Pt wo wa kah si'alim.”

<sup>23</sup> K am ba'ich d i tash, t hab masma i ha wahpki g Festus mo d si s-has haha'ichu idam Agrippa ch Bernice. K hegam ep ha wehmaj mo d si u'ugchu shondal ha-ge'ege'ejig ch hegam mo d si s-has haha'ichu heg eda kihhim. Kumt am i wahki g Paul.

<sup>24</sup> K g Festus hab hahawa kaij:

“Ahpi Agrippa map d kownal ch ahpim s-has haha'ichu o'odham, m ia kehk em-wui ihda o'odham. K g Tutuligo iia kch ab Jerusalem t ab ab ha'ichu abchud ab ni-wui ch am si e gewpkad mat hemho wa wo e mua.

<sup>25</sup> Nt wabshaba pi sha'i cheh g chu'ijigaj mas heg hekaj wo e muhkid.

“K heg wa hejel hab kaij mat ab wo i gei si ge'e kownal wui. T hekaj hemho wa am hab wo e juh.

<sup>26-27</sup> Ni wabshaba pi ni-amichud mant haschu am wo o'ohani g si ge'e kownal ab amqed. K pi hab chum mahs mas am wo e u'apa g lihso pi am hu

tasho ahgk mas haschu d chu'ijigaj. Nt heg hekaj ia u'apa em-wui mamt am wo i kaiha, wahm ahpi Agrippa map d kownal. Ntp hems haha wo s-mai ab em-amjed mant haschu am wo o'oha.”

## 26

*Matsh am e wehhejed neo g Paul am wui g Agrippa*

<sup>1</sup> K hab kaij g Agrippa ab wui g Paul, “B ant m-mah g ap'edag mapt am hejel e wehhejed wo neo.” T ab ha ba'ich i kekiwua g Paul k am e wehhejed neok

<sup>2-3</sup> k hab kaij:

“Agrippa map d kownal, ahpi ap s-mahch g t-himdag ch ha'ichu pi t-ap'edag ahchim Tutuligo. Ni heg hekaj si s-ap ni-tahtk mant ab m-wui wo neo id i tashkaj ab amjed hegai mo haschu ab chum ni-abchud g ni-wehm o'odham. Kuni ab i m-kakke mapt ab wo si i ni-kaiham k ab wabsh wo i ni-bahbgi.

<sup>4</sup> “S-mahch o g ni-wehm o'odham mani has i masma ga hu i amjed mani d wabsh kia si ali nani pi wa eda am wabsh i kih ni-jewedga ed ab Jerusalem t ab.

<sup>5</sup> Dani Palasi wohochuddam. K g ni-wehm o'odham s-mahch mani am si s-gewkam oid g t-himdag.

<sup>6</sup> Ia ani kehk ch wo ni-lodai nani pi ab s-wohochud mat g Jiosh woho hab wo juh hegai mat haschu am ha ahgi g t-shohshonbad.

<sup>7-8</sup> Bo ha ahg mat uhram wo i ha wuwhas g ko'i ab muhkig t amjed. Id o chum s-wohochud g

ni-wehm o'odham ch eda s-ni-lodaitamk nani pi s-wohochud mat hab i juh.

<sup>9</sup> “Bani wa wa elid mant am wo si i ni-nakog k wo shohbi g himdaj hegai Jesus mo ab Nazareth t amjed.

<sup>10</sup> Ni wa wa woho am hab chum ni-junihim amai Jerusalem t am. T wa g u'ugchu papal ab i ni-mah g ni-ap'edag. Kunid mu'i ha kuh hegam mo ab s-wohochud hegai himdag k ha wehm ap'ech g e jehnigiddam mamt wo ha kokda.

<sup>11</sup> Kunt wa mu'ikko am ap'ech mamt wo ha sho'igch an i a'ai ha-chechopi ed k am chum ha chehani mat hab wo chei mo pi ap'e hegai Jesus. Kunid wa sha'i si s-ha keh'id ch am i ni-nako mant am i wah gawul jewed kihhim ch ed mant wo ha sho'igch amai.

*Matsh am ep ah matsh has masma gawul juh g e-chegitoidag ab amjed gJesus*

<sup>12</sup> “Kunid wa ab si ha tai g u'ugchu papal g ni-ap'edag k am hih Damascus wui heg wa si hekaj mant wo ha kuh hegam mo s-wohochud mo hegai Jesus d Jiosh si Kehsha.

<sup>13</sup> “Pegih neh, ahpi si s-has ha'ichu, am achd hihim wohg ch ed am hu i dahm juhk. Kud am hab e juh mat am ba'ich i s-mahs ton mo g tash tonlig an t-wehgaj.

<sup>14</sup> Kutt wehsijj i shul am jewedo.

“Kunid ahni kah mad ab hema neok ni-wui g ni-ne'okikaj ch hab kaij, ‘Saul, s-wohom ap hig chum ni-sho'igchud ch wabshaba hejel s-ko'okam has e wua.’

**15** “Kunid si has elid ch hab kaij, ‘Dohp wud ch ab neok?’

“Kud hab hahawa ep kaij, ‘Dani ahni Jesus map ha sho'igchud hegam mo ab si ni-ihm.

**16** Ab g i wamig k kekiwua. Ia ant i ni-chehgi m-wui mant am wo i m-kei mapt d wo ni-pionagk. Kupt am wo ha ahgi g hemajkam ihda map neid ch kah. Kunt am ha'ichu ep wo m-chehgi imhab i ba'ich. Pt heg am ep wo ha ahgi.

**17** Nt wo m-do'ibia ab ha amjed g m-wehm o'odham. Kupt am wo ahgahid g ha'ichu ni-ahga am ha wui g gawul mahs hemajkam. Nt am ep wo m-nuhkud k wo m-do'ibia ab ha amjed.

**18** Kupt am wo i ha tashogi mo pi am hu ni-tatchui oidch hab e junihim ch am wabsh ji-awul tatchui oidch hab e junihim. T ab wo m-kaiham k ab wo i e dagito ni-wui. Nt hekaj gam hu hab wo i juh g pi ap ha-chu'ijig k hab wo ha juh mat d wo ni-hemajkamgak.’ Neh, bo kaij g Jesus ab ni-wui.

### *Mash am ahg g e-chikpan mo am hab junidahim gJesus*

**19** “Pegih neh, Agrippa map d kownal, bad wa masma am i e chehgi ni-wui hegai mo d si ge'e kownal am wehs ha'ichu dahm k hab wa masma ni-cheha. Kunt ahni ab wohog elid

**20** k am ha hekaj i ahgahi Damascus t am g ha'ichu ahgaj k amjed am ahgahi Jerusalem t am ch wehsko Judea chekshani ch ed. K am hahawa ni-tashogid g Jiosh mant am ha wui wo hih g nahntko mahs hemajkam. Ni am mu'ikpa ha ahgi-dahim mat gam hu wo s-ohhod g pi ap e-chegeitoi

k ab wo i e nohnogi Jiosh wui k amjed hab wo junihid g s-ap'ekam.

<sup>21</sup> Neh, k d ihda mad heg hekaj an ni-bei g ni-wehm o'odham am ge'e cheopi ch ed k chum alo ni-mua.

<sup>22</sup> K wabshaba ia'i himdam g Jiosh am ni-wehmaj ch ni-nuhkud. Ni heg hekaj ia kehk ch am si tasho em-ahgid ahpim mam d s-has haha'ichu mani haschu am ep ha ahgid g sho'ig hemajkam. K ihda ha'ichu ni-ahga d wa'i hegai mo haschu g Mosesbad ch hegam kekelibad Jiosh ha'ichu i tashogiddam am heki hu ahgahim mat am hab wo e juh.

<sup>23</sup> Sh idam am ahg matsh wa g Jiosh si Kehsha wo e sho'igchud k wo e muhkid k uhram wo i wuhsh ab muhkig t amjed k id hekaj wo kuhpi'o g do'ibiadag am ha wehhejed g Tutuligo ch nahntko mahs hemajkam.”

<sup>24</sup> Neh, bo wa masma hejel e wehhejed neok g Paul. K g Festus ab si s-kaidam hab kaij, “Ahpi aptki wabsh e lohgoch, Paul. Ha'ichu m-mahchig atki wabsh m-lohgoch.”

<sup>25</sup> K hab kaij g Paul, “Pi ant sha'i ni-lohgoch, si s-has ha'ichu Festus. Hegai mani haschu hab ahg d si wohokam

<sup>26</sup> ch am wabsh si tasho hab e junihim t-shahgid. K g Agrippa wehs s-mahch.

<sup>27</sup> Agrippa map d kownal, m ap wa s-ha wohochud g Jiosh ha'ichu i tashogiddam.”

<sup>28</sup> K hab kaij g Agrippa ab wui g Paul, “Nap hab elid mapt ha hekaj wabsh s-pehegi wo i ni-nodagi id wui Jesus himdag?”

<sup>29</sup> K g Paul hab kaij, “Chum anis ha hekaj o gam hu ba'ich. K wabshaba g ni-ho'ige'idahuna am Jiosh wui d ihda mamt wehsijj ahpim mam am ni-kaiham id tashkaj hems ab wo s-wohochud k hab wo chu'igk mani ahni ch wabsh hi wo wa pi e wupulshch g e hukshchim wainomikaj.”

<sup>30</sup> T am hahawa wehs i gegokiwua

<sup>31</sup> k ab a'ai e wui hab kaij am hihimadch, “Pi atki ha'ichu has sha'i juh ihda o'odham mat hekaj wo e muhkid o mas wo e kuhpach.”

<sup>32</sup> K hab kaij g Agrippa ab wui g Festus, “T wo wa chum e dagito ihda mat hems pi ab hu wo e ah mat ab wo i gei si ge'e kownal wui.”

## 27

### *Mamtsh am ui g Paul Rome wui An g neid g jewed o'ohadag 907*

<sup>1</sup> Mt am hahawa dagito g Paul ch ha'i ep lilso shondal ha-ge'ejig wui mat am wo i ha ui ge'echu kownal wui. Id o hab chehgig Julius ch d ha-ge'ejig hegam mo hab e a'aga Ge'echu Kownal Shondalig.

<sup>2</sup> K am hema daha g ge'e wahlko ch atsh am gahi wo i wua Asia jewed wui. T g Julius g e-shondalig ha wehm am ha ui g lilso k am i chehchsh heg ab wahlko. Nt ahni Luke ep ha oi. T heg ha oi Aristarcas mo ab d kihkam Thessalonica t ab am Macedonia jewed ch ed. Kutt am gahi i shul g ge shuhdagi.

<sup>3</sup> Am ba'ich i tash, tt am dada Sidon kihhim t am. K eda g Julius s-ho'ige'id g Paul ch hiwigi mat am wo him k wo ha nei g e-naipijju mat hegam wo dagio'i.

<sup>4</sup> Tt amjed am hahawa gahi ep i shul. K wabshaba g hewel ab si s-gewkam med huduni tahgio t amjed ab t-wui. Tt hekaj an bihbij Cyprus jewed wehgaj mat pi wo heb hu t-wi'ichkwua.

<sup>5</sup> T am hebai i cheka. Tt am gahi i shul hegai ge shuhdagi mo an miabidch g Cilicia jewed ch Pamphylia jewed k ga hu dada mash ab d Myra kihhim am Lycia jewed ch ed.

<sup>6</sup> T amai g shondal ha-ge'ejig am hema ep cheh g ge'e wahlko. Id ash ab Alexandria t amjed am Egypt jewed ch ed ch atsh gam hu wo gahi i gei Italy jewed wui. Kutt heg ab i chehchsh

<sup>7</sup> k am gahi i shul.

K wabshaba ab t-wui hewed he'ekia i tash. K hekaj wabsh s-bahbagi him g wahlko ch am hu wa has masma ga hu jiwia Nidas kihhim t ab. T ab i t-shohbi g hewel. Kutt hekaj inhab sha'al i t-nohnogi wakolim tahgio ab wui hegai al jewed mo hab chehgig Crete. K an s-mu'ukam i koa g jewed. K hab e a'aga Salmon Koa.

<sup>8</sup> Kutt heg hugid an bihbij k am hu wa has masma ga hu dada mash hebai s-ap dadhaiwup g wapalko. K ia amjed pi sha'i mehk hegai kihhim mo d Lasia.

<sup>9</sup> Kuttki pi oi ba'ich hihim k ab wabsh ai mat wo si hewedad s-hehpich'ed. T hekaj wo s-ta ehbidamak matt am gahi wo i shul.

K g Paul am ha'ichu chum ha ahgid

<sup>10</sup> ch hab kaij, "Neh'e! Bani masma neid matki wo s-ta ehbidamak matt am gahi wo i shul ia'i amjed. T am hu wo e padch g wahlko ch hegai mo mohto. Kuttp hems ep wo ha'i t-ko'ij."

**11** T wabshaba g shondal ha-ge'ejig ab si s-ha wohoch g wahlko nuhkuddam ch enigakam k pi ab hu kaiha g Paul mo ab chum ha ahgid.

**12** Pi o apkodag amai ha wehhejed g wapalko s-hehpich'ed. K heg hekaj mu'ijj hab kaij matt am gahi wo i shulig k wo chum si s-ahim g Phoenix ki-hhim am Crete tam. Am o e shohbidch g shuhdagi to'otonk. K g wapalko am wabsh s-ap dadhaiwup.

*Matsh g s-gewk hewel am ha ai ge kahchki ch ed*

**13** Kut ab s-bahbagi i meh g hewel wakolim tahgio amqed. K hab e ahg hegam mo himchud g wahlko mat am hab wo e juh mat has masma am e a'aga ch heg hekaj am wupulshpi'o g wahlko k am himch si miabidch g jewed hugidag.

**14** T wabshaba ab haha wabsh s-gewkam i meh g juhpin hewel ab jewed dahm amqed

**15** k ab si s-ta ehbidam wi'ichkwua g t-wahlko. Kut am i pi e nako mas wo mo'oshk himch g wahlko ihda hewel. Kutt am wabsh i dagito k wabsh hiwigi g hewel mat am i t-wi'ichkwuhi.

**16** K am hema al jewedag ch hab chehgig Cauda. K hi wa sha e shohbid matt an wecho bihbij. K eda am wabsh kia e chewaimed g al chum wahlko shuhdagi ch ed. Kutt am hahawa s-hasigam i cheshaj.

**17** T g chikpandam an hahawa si s-wihnam wupulsh g ge'e wahlko mat pi wo e padch. Am attp hems wo t-wi'ichkwua jewed wui. T g wahlko am hu wo e hiash hia ch ed. T heg hekaj g chikpandam ab i huhuds hegai lohna mo hekaj himchud g wahlko k wabsh hiwigi mat g hewel am i t-wi'ichkwuhi.

<sup>18</sup> T ihda sha'i si s-gewk hewel pi sha'i ha'asa. K am ba'ich d i tash. T gam hu i shul hegai mo mohto g ge'e wahlko.

<sup>19</sup> K am ba'ich d ep i tash. K am wabsh kia si hewed. T gm hu i nehnch g hejel e-nohnhoikaj hegai mo haschukaj chum himchud g ge'e wahlko mat wo si i haukai.

<sup>20</sup> Kutt mu'i tashkaj pi sha'i nei g tash tonlig o g huhu'u. K am wabsh i med g s-gewk hewel. Tt am hu hebai hab haha wabsh i t-ah mattki pi wo sha'i t-do'ibia.

<sup>21</sup> Kuch tash pi ha'ichu sha'i ko'a. T g Paul ab i ha waid k hab kaij, "Mamt hems ab wo ni-kaiha, kutt pi ab hu wo chum gahi i shul ab amjed matt wa ab dadhaiwua. Neh, t idani chum pi wo e padch g wahlko. T g ha'ichu mohtoi pi wo heb hu e shul.

<sup>22</sup> Mt wabshaba pi has wo sha'i e tahtkkad. Pi amt hedai wo sha'i e muhkid. Heg at wa'i wahlko wo e padch.

<sup>23</sup> Id ani s-mahch nat pi hema am i e chehgi g anghil ni-wui

<sup>24</sup> k hab kaij, 'Pi g sha'i ha'ichu ehbidad, Paul. Hemho wa apt am wo kekiwua si ge'e kownal wui. T g Jiosh ab i m-kaiham k wehs wo ha do'ibia hegam mo m-wehmaj.' Neh, bo kaij g anghil ab ni-wui.

<sup>25</sup> "Kumt am wo si i e gewpkai. Jiosh at woho hab wo juh hegai mo haschu am ni-ahgid g anghil

<sup>26</sup> k ab wo t-u'apa g hewelkaj mo ab hebai al jewedag shuhdag ch ed."

<sup>27</sup> Am d i gohk domig amjed mat am t-ai g s-gewk hewel, t eda i e huh g-s-chuhugam. K am wabsh kia

t-wi'ichkwuhim. K hegam wahlko nuhkuddam hab elid mach aihim mash ab hebai jewedag

<sup>28</sup> ch heg hekaj am ha'ichu s-wehch i huduni g wijinakaj an wudk mat heg hekaj wo s-mai mas he'es i s-juhk. T ged hu si taht g jewed mat siant gokko wehst-mahm (120) tad wijina hekaj. Kut ab i wanchkwua ihda s-wehch ha'ichu. K am sha'i he'es, t am ep i huduni. T ged hu ep si taht g jewed mat humukto wehst-mahm (90) tad wijina hekaj.

<sup>29</sup> T am i s-mai moki ab aihim mo ab hema jewedag k s-ehbid mat am hu ab wo gei hohodai ch ed g wahlko. T hekaj gi'ik am shul g s-wehch wapainomi mo hekaj wulshshap g ge'e wahlko k am hahawa si e ho'ige'idahu mat wo mahsij.

<sup>30</sup> K ha'i hejel s-e do'ibiamk g wahlko nuhkuddam ch am i huduni g al chum wahlko shuhdagi ch ed hab wabsh s-e junimk mat am ha'i ep wo i huhuds g wupulshpadaj g wahlko.

<sup>31</sup> K wabshaba g Paul hab kaij ab wui g shondal ha-ge'ejig ch hegam shondal, "Pi amt wo sha'i e do'ibia matp wo sha t-dagito idam wahlko nuhkuddam."

<sup>32</sup> T hekaj g shondal an si hikkumia g wipijina mo an hekaj wulshch g al chum wahlko. T ged hu gei shuhdagi ch ed.

<sup>33</sup> Kuki eda mahsihim. K g Paul am ha chehani mat wo ha'ichu huh hab kaijch, "Do wa'i gohk domig mamt amjed pi ha'ichu huh nam pi e kudit id hekaj pi t-ap'edag.

<sup>34</sup> Mt ab hig wo ha'ichu hug k ab wo i e gewpkai. Hemho wa amt wehsijj wo e do'ibia."

<sup>35</sup> Neh, bat che'iok am ha hekaj bei g pahn k ab si ihm g Jiosh wehs ha wehhejed k am hahawa i

hahain k huh.

<sup>36</sup> T wehsijj am i neidok ab si i e gewkemhun k am hahawa ha'ichu huh.

<sup>37</sup> Kuch eda d gohk siant wewa'akko gamai chuhdp (276).

<sup>38</sup> Tt am i wehsijj kokwod. Kut am hahawa ep i chikpan k gm hu shul g pilkani ge shuhdagi ch ed mat wo si i haukai g ge'e wahlko.

### *Matsh am e padch g ge'e wahlko*

<sup>39</sup> T am i mahsi, t g wahlko nuhkuddam pi sha'i amich hegai jewed mattki ab wui i wuwha. K eda am s-tadaniko i wahks g shuhdagi ch pi hohodaig an hugidaj an. T hab i e ah mat am wo himch g wahlko. Tp hems ab s-ap wo dahiwua heg eda.

<sup>40</sup> T hekaj am si hikkumia g wupulshpadaj. T im hu shul shuhdagi ch ed. K eda an wupulshch hegai mo hekaj s-apko e himchud g wahlko. Kumt gam si wuhpul'o k am hahawa wabsh i cheshaj hegai lohna mo gam hu ba'ich hab chu'ig. T g hewel am t-wi'ichkwua am wui mo am i wahks g shuhdagi.

<sup>41</sup> T wabshaba ged hu si e hiash g wahlko mo'o o'od ch ed mat koi am hu i wah. K eda sha'i si s-gewkam ab i hihhim g shuhdagi to'otonk. Kut hegai mo gam hu oidch hab chu'ig gam si e ohmi.

<sup>42</sup> T g shondal am i e ap'ech mat wehs wo ha kokda g lilso mat pi wo i e watchwihim k wo heb hu wohp.

<sup>43</sup> T wabshaba pi ha hiwigi g ha-ge'ejig nat pi s-do'ibiam g Paul k am wehsijj ha chehani mat wo i e watchwihi am jewed koa wui. Tsh hegam mo s-mahch g watchwi am wo i nehni k hehe'ejel wo i e watchwihi.

**44** T heg ha'i am wo i ha oi an e u'ukch u'us t an mat ab e ohmi g wahlko. Kutt hab masma wehsijj t-do'ibia ga hu ak mo ab i koa g jewed.

## 28

### *Matsh ga hu ai g Malta jewed*

**1-2** Kuki am ha'i d o'odham ch si s-ap i e taht k ab i t-neid k si s-t-nawojima. Kutt s-mai mash ihda al jewed d Malta. K eda juhk ch s-hehpid. Kutki am ge t-nahj.

**3** T g Paul am ha'i ku'a mat am wo si i mehmed g nahda k am toa mei ch ed. T g ko'oi ab hema si i da'iwush tonidk k an ki'ish nowij an.

**4** T g kihkam am i nei ihda ko'oi mo an ki'ishch g Paul k hab kaij ab a'ai e wui, "Id oki d ha mu'akam ch hi wa chum pi e muhkid am shuhdagi ch ed. Kuki am hab wa mahs matki hemho wa wo e muhkid k ab wo bei g s-ko'ok e-namkidadag."

**5** K wabshaba g Paul am si e nowigid ch gam hu wua g ko'oi mei ch ed k pi sha'i ko'okam e juh.

**6** K idam kihkam am chum neid mat wo i tosko o wabsh chum hekid wo muhkid k i gei. T wabshaba gam hu wabsh i mehko. T oi wa pi ha'ichu has sha'i juh g Paul. T am hahawa gawul ep i e ah k hab kaij moki d jiosh.

**7** Ha-ge'ejig idam hemajkam o hab chehgig Publius ch am wa'i mia oidag. Kuch am wehmaj dadkkahim waik tash nat pi si s-ap ab i t-nei.

**8** Kuki g ohgaj wo'ok ch mumku g s-tonjigkaj ch wakuidagkaj. T g Paul am i wah mo am wo'o k an tahtam k am i tai g Jiosh mat wo doaj. T wa woho hab e juh mat doaj.

**9** Tam i nei ihda g hemajkam. Tam hahawa mu'i ep dada g kok'odam k e dodaj.

**10** T hekaj ab si has i t-elid k sha'i mu'i ha'ichu t-mah. Am hu i hebai mat am i e ai matt wo hihi, t ab ep i t-mah hegai matt haschu wo i tatchuad am gahi ep i shuligk.

### *Matsh gam hu dada Rome t am*

**11** T eda hema wuhshad g s-hehpich'ed g ge'e wahlko ch hab e a'aga Kukadi Jijosh ch ab Alexandria t amqed. Am d i waik mashad, tt heg ab gam hu gahi i shul juhpin tahgio wui

**12** k ga hu dada mo am d Syracuse kihhim. Am d i waik tash,

**13** tt gam hu gahi ep i shul juhpin tahgio wui k ga hu dada mo am d Regium kihhim.

Am ba'ich d i tash, t ab i meh g hewel wakolim tahgio amqed. Tt hekaj s-hohtam gam hu dada mo d i gohk tash mash am d Putoli kihhim am gahi i shuligk.

**14** Kuki am ha'i kih g t-wehm wohochuddam ch ab si t-ahgid mattsh am wo ha wehmajkahim hemako domig ab. Kutt wa woho hab t-juh k gam hu hahawa hihi Rome wui.

**15** Kutsh wa heki hu am kah hegam t-wehm wohochuddam ab Rome t ab mattsh am wo dada k atki mehk ab i hihi mat wo t-ho'ige'el. Kut ha'i idam am t-nam mo am d Waik Gegosidakud. Tha'i am ep t-nam mo am d Appius Nolawtakud. Kut ab i ha nei g Paul k ab ihm g Jiosh k ab si e gewkai.

### *Mash has i masma am ha'ichug g Paul Rome t am*

**16** Kutt am dada Rome t am. Kumt wabsh hiwiga g Paul mat wabsh hejelko wo i chiwia. K g shondal am hi wa nuhkud.

**17** Mu'i o am kih g Tutuligo. K am d i waik tash. T g Paul am i ha wai g ha-ge'egedga e-kih wui. T am i e nam. K hab kaij ab ha wui:

“Ni-hajuni, am amt ni-lihsoch Jerusalem t am k ab i ni-dagito Rome chehanig wui. K eda hab wa chum mabs mant pi has chu'i ab ha wui t-hajuni o g t-himdag.

**18** T hegam Rome t ab haha'ichu ab ha'ichu ni-kakke k chum s-ni-dagitoimk nat pi pi ha'ichu sha'i cheh manis heg hekaj wo ni-muhkid.

**19** Twabshaba g t-wehm o'odham ab wui gegokiwua ihda. Kunt hekaj hab i ni-ah mantki hemho wa ab wo i gei si ge'e kownal wui mo hi wa chum pi am hu ha'ichu d hegai manis ab wo ha abch g t-wehm o'odham.

**20** Ab ani hiwig hegai Jiosh si Kehsha mach wehsijj nenida ahchim Tutuligo. Ni hab elid mo hema d hegai ch heki hu am i wuhsh. Keda mu'ijj g t-wehm o'odham pi wohochud mo d hegai ch hab s-ni-keh'id. Nt heg hekaj ab i em-wai mant em-wehm wo a'agad.”

**21** K hab kaij ab wui, “Pi at ab hu hedai sha'i t-o'ohani hegam ge'eged o'odham ab Judea t ab ab m-amjed. T pi hedai ia hu sha'i jiwia g t-hajuni ab amjed mas am hu i pi ap has m-ahg.

**22** K eda wehsko g hemajkam mu'i pi ap has ahg ihda himdag mapsh ahpi s-wohochud. Kuch s-kaimk maps has wo chei ab amjed.”

**23** Neh, bo kaij. T am hahawa a'aga k kei g tash mat wo e jehnigi.

T am him k am i e ai g tash. T mu'i am dada amai mo am daha g Paul k am i e jehnigi ge tash oidam k gam hu si huduni. K g Paul am i ha tashogid g Jiosh kownaltalig ch am si s-gewkam ha jehnigid mo g Jesus d hegai si Kehshaj g Jiosh mat wa ab amjed an o'oha g Mosesbad ch hegam kekelibad Jiosh ha'ichu i tashogiddam.

<sup>24</sup> T ha'i ab i s-wohoch ab kaiok. T wabshaba ha'ijj pi sha'i wohoch.

<sup>25</sup> T am i pi sha'i e ap'et k hab e juh mat wo a'ai hihi. T hekaj id hab ep chei g Paul, “Do si wohokam mash wa has i kaij g Jiosh ab em-amjed ab Isaiabad wui. Kan hab chu'ig Isaiabad o'ohana ed:

<sup>26</sup> Am g hihm k am hab cheh'i ha wui idam hemajkam:

Mt wo kah g ha'ichu ni-ahga ch wo neidad mani haschu s-kehg hab em-junid ch wabshaba pi wo amich mani d ahni ch hab wua ha'ichu.

<sup>27</sup> Em-chegitoidag at i e mehkod ab ni-amjed.

Kum pi chechkaidag ch pi ab hu ni-wui i e nohnogidamk mant wo i kegch g pi ap em-chegitoidag ch pi ap ha'ichu hab em-juni.

*Isaiah 6:9-10*

Neh, bo masma an o'ohadag mo id hab kaij g Jiosh.

<sup>28</sup> “Pegih, mtki pi ab hu wo kaiha g Jiosh ha'ichu ahga mat wo em-do'ibia. T g Jiosh heg hekaj ab wo ha mah g gawul mahs hemajkam ihda do'ibiadag ahga mo ab chum s-em-mahkimk. T hegam ab hi wo kaiha.” [

<sup>29</sup> T am i ha'asa hab chei ihda g Paul. T gam hu a'ai hihi hegam mo ab kah si e ne'owinahimch.]

ACTS 28:30

cxxxiv

ACTS 28:31

**30** K am kihkahim g Paul gohk ahid ab hema  
kih ed mo namkid ch am kih. K g hemajkam am  
chechga.

**31** K g Paul si s-ap e tahtk ch ab ha neid ch am  
wabsh si s-mahchim ha'ichu ha ahgid ab amjed  
g Jiosh kownaltalig ch ha mashcham ab amjed g  
t-kownalig Jesus Christ. K pi hedai sha'i shohbid.

**Jiosh Wechij O'ohana  
New Testament in Tohono O'odham (US:ood:Tohono  
O'odham)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tohono O'odham

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tohono O'odham

ood

United States

**Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Tohono O'odham

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

**cxxxvi**

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

b5242733-5000-5adb-bd50-d2be509d05de